

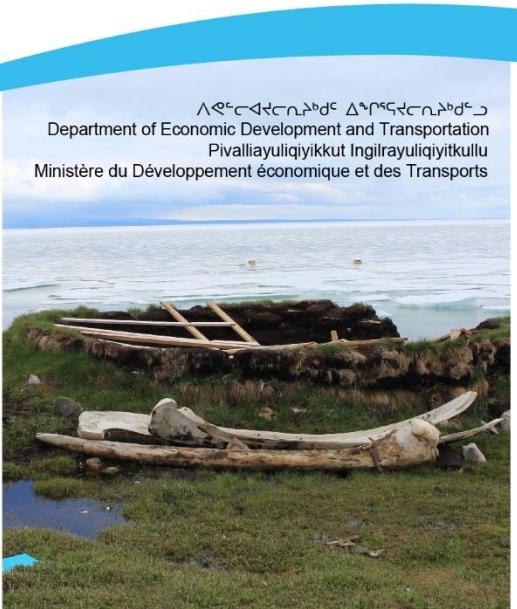


Building Nunavut Together
Nunavutiuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Tunngavia:

Nunavunmi
Inungnut-Ikajuutikhangit
Munaqtionikhainnut
Naunaitsutat

2018



MINISTAM TITIRAQTAAN

Talvuuna Nunavut Kavamangit Havakviangit Ingilrayuliqiyitkut Pivalliajuliqiyitkullu, quviahuktunga iliqatigiyaaafingnik Nunavunmi Inuuhinut-Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut Iilituqhaidjutikharnik (NSEMR): “*Tunngavia*” - *Tunngavikhangit Pivalianigani Una uniudjutikhaq ilitugipkainiaqtuq nunaptingni tamaini Inuuhinut-Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut havaaqhangit taima naunaiyainiaqtun inikhaliurutikharnik ayungnautigiyainiklu pidjutikharnik angiyunik uyaraqhiuqtunik havaaqharnik inuuhirinikharnik Nunavunmiutat nunaptingniklu tamaini.*

Inuuhinut-Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut havaaqhangit aulahimaaqpakhimayut talvani avikturvingmi havaaqhangit qullirutiqaqtunik talvanganin 2007mi atuqtakharnik inungnun Nunavunmi Avatilirinirmun Katimayiit (NIRB) havaaqhangit iltagidjutikhangit, unalu aulaningit aulahimayut kavamangit tigumidjutiqaqtunik piumaluaqtainik ihuaqtumik atuqtakharnik. Tamna hvunikhanga NSEMR avugiukukhat qanuriliurutikharnik ukuninga avikturvingmi munagidjutikharnik havaaqhat piyaangat anginirmik pidjutikharnik Nunavutim uyaraqhiuqhimaqaqtunik havakviani,

Nunavut Kavamangat havakhimayut anginirmik havaaqharnik talvuuna inuuhinut-Piyangaiyautikkut munaqhiyut naunairutikharnik iltagiyaangat upalungaiyarniq hanaqidjutikhangit ilituqhayaangat naunaitkutikhangit piqangitunik. Talvuuna anginirmik hiamitiqtukhaungitunik ilituqhaidjutikhangit talvani NIRBmi munaqhiyut havaaqhangit ilauuyut, kavamangit, havavikyuangit havaktiuluaqtun, Inuit katimayiingitlu, nunalaani nunaqaqtunik, taima ihuaqtumik auladjutikharnik ihumayugut ikayuutikharnik hivunikharnik maniliurutikharnik Nunavunmi nunalaanun hunavalungnik nunami pivalliadjutikharnik ublumi hivunirmun aulavikharnik.

Pittiarnikkut,



Nanngariayyuq David Akeeagok

Minista Pivalliajuliqijikkut Ingilrajuliqijikkullu

Aulapkaiyini Naittuq

Una Nunavit Kavamanga (GN) ilagiyaat ukiungnuraangat aviktuhimajumi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimayiit (SEMC) uniudjutikharnik iniqhimayuq avaliqanngittumik ukiungagut Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Uniudjiliuhimayuq titirangmun Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat (NSEMR) - *Tunngavia*: Tungaviuyukhaq Pivalianigani Una NSEMR tunijakhaat uvunga Nunavut Aviktulikyiit Katimayiit (NIRB) qaangiqtaujukharlu Maligaliurvingmi. Una NSEMR pivallajukhaq atuqtaaqhimajumik unipkaarijaujuq aulapkaihimalugu nalunaiqhimalugillu iniqpiaqhimajumik ilagijaujut inungnut-ikajuutikhanut nalunaitkutait ihivriuriangani angikliktiqhimajaujut ihuiliutauhimajut ikajuutikhangillu ujaraqtarviujuq iluani nunallaami.

Uyaraqhiuqtunik hulilukaaktunik Nunavunmi amigairyumiliqtun ayungnautikharniklu Nunavunmiunun tautuminaliqtun. Tamna havaktakharnik uminga uniudjutikharnik tautuktitiyaangat aulayukharnik taima uyaraqhiuqtunik auladjutikhangit aulahimaaqtunik hivunirmi. 2017mi NSEMRmik, tunngavikhangit ukuninga aulavikharnik, tunihiniaqtun kiklivikharnik naunaitkutikharnik tigumidjutiqaqtunik ihumagiyuniklu ilauyunik. Taiguqhimaqaqtunik talvani 2017mi NSEMRnik atuqtauyukhauyut aituiyaangat kiudjutikharnik tautuminaqtunik pukuktauhimayunik naunaitkutait ihuaqtitluuniit uniudjutikharniklu talvunga Nunavut Kavamanganun Pivallayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu (EDT).

Pivallaidjutikharnik NSEMRngit qaffiukharnik ukiunganik hanaqidjutikharnik aulatitihimayut Nunavut Kavamangat ilauhimaqaqtunik tutqikhaidjutikharnik tigumidjutiqaqtunik, hivutunirmiklu kangiqhidjutikharnik ihivriuqtauhimayunik talvuuna aulatitihimayunik qaritauyalidjutitigun Havaatigun munagittiarnikkutlu naunaitkutait ihuaqtitlu ihuaqhaidjutikharnik auladjutikharniklu.

Una hivulliqaanguyuq Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Uniudjikhaq (NSEMR). Ilagiyaat munaqtiunikhainnut haffumanipingahut aviktuhimaninga havaarijangillu avaliqanngittumik munaqhiuvikhaq havaarijaujukhaq, pivallajangit atuinnaqhugit ilagiit inungnut-ikajuutikhangit naunaitkutat unalu naunaijainikhanut atuqtauhimajut atunngaqhimajangit tamainnut nunallaanmi. Atauttimuuqtangit munaqtiunikhainnut havaarijaujukhaq unipkaangillu ihumaliurnaqtuq angiklivallialiqtumik ihuiliutauhimajut unalu nalruujut pivallianikhanut haffumanipunaqtiuvikhaq unipkaangit.

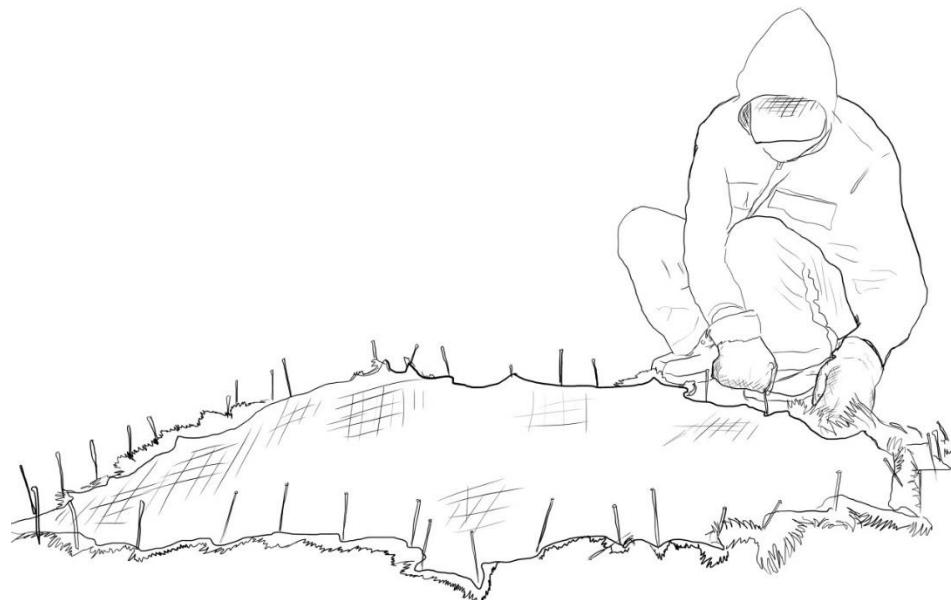
Una tukhiutigijangit ahikkuujuq hamanngat havaarijakhaq uuktuutingit inungnut ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut kihiani pijukhauvluni ilaliutigijakhaat avatinga unalu

aviktuqhimajumi nalunaitkutaq pijumajaukpat numiqiangani hamna munaqtiunikhainnut unipkaangit uvanngat ujaraqtarvit nanminiqutingit.

Una NSEMR ilagijangit arvinilik hitamat Aturnarluaqtaqtangit Inungnut-Ikajuutikhangit Ilulgit (VSECt):

- Inungnit amihuuningit
- Inuuahirnut unalu inuuttiarnirnut
- Niqighaqattiarneq
- Iljharniq unalu Havakhutik
- Iglukhat
- Maniliurahuaqtumik Hulidjuhiit
- Havaaqarniq Maniliuqhimajunillu
- Inuit Uqauhiq unalu
- Ilitquhirnirnut Hulidjuhiit unalu Ajuinningit

Ukiliutigut naunaijainirnut nalunaitkutaq ilitturnikhanut tamainnut VSEC unalu ilagijangit naunaitkutat ilagijaujut. Kihiani ahikkut aviktuqhimajumi SEMC titiqqaitigut atuqtauhuiqtut, una NSEMR ilaliuthimajuq titiqqat takugakhangillu haffumanit aviktuqhimajumik Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaat katimahimajut 2018 mi.



Makpiraat Illulingit

MINISTAM TITIRAQTAAT	1
Aulapkaiyini Naittuq	2
Makpiraat Illulingit.....	4
Titiraqhimagut Naunaitkutat.....	7
Titiraqhimagut Naunaitkutinga	9
Hivuniqhuut	10
Hivunikhangit unalu Tunngavia.....	11
Avatingit	11
Ukpiruhuutingit	13
Unniqtutit	15
Nainaaghimajuq haffumanit Inungnut-Ikajuutikhangit Qanurilinganigun unalu	
Ingutaaqtut iluani Aviktuqhimagumi Nunallaamilu	17
Inungnit amihuuningit	17
Inuuhirnut unalu Inuuttiarnirnut	18
Niqighaqattiarneq	19
Iliharniq unalu Havakhutik	20
Iglukhat	21
Maniliurahuaqtumik Hulidjuhiit	21
Havaaqarniq, Havagluarningit Ajuinningit Maniliuqhimajangillu	22
Inuit Uqauhingit	24
Ilitquhirnirnut Hulidjuhiit unalu Ajuinningit	24
Nainaaghimajuq haffumanit Aviktuqhimagumi Katimajut	25
Hivumuutittijut	28
Naunairvik A: Tukiliutiqaqtut Inungnut-Ikajuutikhangit Naunaijainingit Naunaitkutallu	30
Inungnit amihuuningit	31
Kiglinganit Amihuuningit Ilitquhingit	31
Inugiangniit aallannguqtut	31
Ukiugut aviktuqhimagut.....	33
Inugiangniinik ilittuqhikit.....	35
Inulrammiit Hingaiyut	36
Ingilrayut unalu Hangutarniq.....	36
Ingilrayut iluanut hilataanullu Nunavut	36
Hangutarniq Nunavunmi	37
Inuuhirnut unalu Inuuttiarnirnut	38

Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat

Inuuhirnut	38
Nunallaaqnit Aanniaqtuliqiyit Munaqhiyinut Pulaaqhimayut.....	38
Inuuttiarnirnut	40
Inminiiqtut	40
Hunirlukturniq	41
Nutaqqat inulrammiillu ikayuqtauyut apiqhuiyikkuuqhutik.....	44
Inulrammiit Hingaiyut	45
Ikayuhiat Havayuitunik.....	46
Inuliqiyit Ikayuutait Akiliqhimayut.....	46
Inuliqiyit Ikayuutainik ikayuqtauvaktut	47
Kitunulikaak Qajagijauniq	48
Maligaliqiniqmik Ihuinaarutauyut.....	48
Anngutiyut ihuinaarutit	50
Niqighaqattiarneq	52
Niqiit Akighait (Ayuqnainniit)	52
Akighait Niqautit Puungit.....	52
Niqighaqattiarneq (Ayuqnaiyautit)	53
Naallugit inugiangniigut niqighaqattiarneq/niqighailliurniq	53
Inuit niqighaqattiarneq/niqighailliurniq	54
Ilinniaqtuliqiyikkut	56
Ilihautiniq Iniqhimaningit	56
Angayughiiit ilihaqviinit iniqhiyut	56
Hivulliqpaanguyut ilihaqtigut ilitaritjutit, ilihaqpaalliqhimayut ilitaritjutait	57
Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktut Iniqhihimayut	58
Ilihaqtughat.....	59
Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktut	59
Iglukhat	60
Iglukhailiurnirnut	60
Ihariagiayut nanminiuyut igluqpaghat.....	60
Igluqpaghat hailihimayut igluqpait hanauhiagut.....	61
Iglunut Qanurilinganingit.....	62
Inighailliqtut iklumiuqatigiit	62
Igluliuqtunut Hanayunit	64
Nutaat igluqpaghat	64
Maniliurahuaqtumik Hulidjuhiit	65
Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut.....	65

Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat

GDP-nut Akiliqtuiyut Atugaat	65
Naallugit Nunaptingnit Manighiutauuyut hannahavikkut.....	66
Taaksiutit	67
Naallugit akiliqtaghat taaksit GN-kunnut uyaraghiuqingnut.....	67
Nanminiqtilit Pivallianingit	69
NNI-kunnit titiraqtauhimayut nanminiiit	69
IFR-nit titiraqtauhimayut nanminiiit.....	69
Amiakkutigut.....	70
Katitauhimayut Nunavunmiut nanminiiit kaantulaarniqmut niuvikkat (\$)	70
Katitauhimayut Titiraqtauhimayut Inuit nanminiiit kaantulaa (\$)	70
Katitauhimayut Nunavunmiut nanminiiit kaantulaarniqmut niuvikkat (#)	71
Katitauhimayut Titiraqtauhimayut Inuit nanminiiit kaantulaa (#)	71
Havangniq, Ayuitat Manighautillu	72
Havangniq	72
Naallugit havaktut hannahavikkut	75
Havaaghailiuqtut.....	76
Havagluarnirnut Niuvrutikhanut Ilaauqatauniq	78
Ilauyut Naatjuhiit	78
Havaktinut Ilaunngittut	80
Ayuitakhangit.....	82
Maniliurahuarniq	85
Naallugit inugiangniit maniliugait.....	85
Inuit manighiurniit avighugit	87
Inuit Uqauhingit	88
Inuktut	88
Amaamait Uqauhiit Inuktut uqauhiulluaqtuq.....	88
Uqauhiit Uqauhiulluaqtut Aimavingnit taimaa Inuktut	89
Qauhimayut Inuktut Uqauhiinik Nunaqaqqaaqhimayunit Inugiangnirnit.....	90
Ilitquhirnirnut Hulidjuhiit unalu Ajuinningit	91
Niqighaqhiuqtut	91
Inuit Niqighaqhiuqtut.....	91
Aghuurnaqniit Inuit niqighaqhiurniqmut	92
Hulidjuhiit.....	93
Inuit katimaqatauyut ilitquhituqtunut hulilukaaqtunik.....	93
Aallatqiingujut Maniliuqhimajut.....	94
Maniliugaqnut ikayuutit	94

Titiraqhimajut Naunaitkutat

Naunaitkutaq 1 – 2006-2016-mi Inugiangniit Nalautaaqhimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	31
Naunaitkutaq 2 – 2006-2017 Ukiurluanguyut Nunavunmi	33
Naunaitkutaq 3 – 2006/07-2016/17-milu Ingilrayut iluanut hilataanullu Nunavut	36
Naunaitkutaq 4 – 2006-2015-mi Naallugit Nunallaqaqnit Aanniaqtuliqiyit Munaqhiyinut Pulaaqhimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu	38
Naunaitkutaq 5 – 2006-2015-mi Nunallaqaqnit Aanniaqtuliqiyit Munaqhiyinut Pulaaqhimayut Nunallaakkut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu	39
Naunaitkutaq 6 – 2006-2017-mi Inminiighimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	40
Naunaitkutaq 7 – 2010-2015/16-mut Ukiunut Nalauttaaqhimayut (%) avvait Imirluayuktut Nunavunmi	41
Naunaitkutaq 8 – 2006-2016-mi Imingayumik Aghaluutituqtut Ihuinaarutit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	42
Naunaitkutaq 9 – 2006-2016-mi Hunirluktuhutik Ihuinaarutit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	43
Naunaitkutaq 10 – 2014/15-2016/17-milu Nutaqqat Inulrammiillu Ikayuqtauyut Apiqhuiyikkuuqhutik Nunavunmi	44
Naunaitkutaq 11 – 2006-2016-mi Uumayunik Irniuqhimayut Naatjuhiit Arnanut Ukiuqalaangittut 20-nik Nunavunmi	45
Naunaitkutaq 12 – 2007/08-2015/16-mut Inuliqiyit Ikayuutait Akiliqhimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	46
Naunaitkutaq 13 – 2009-2017-mi Avighugit Inuliqiyinit Ikayuutainik ikayuqtauvaktut Inungnit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu	47
Naunaitkutaq 14 – 2006-2016-mi Maligaliqiniqmiq Ihuinaarutauyut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	48
Naunaitkutaq 15 – 2006-2016-mi Maligaliqiniqmiq Ihuinaarutauyut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu 100-nik Inugiangnirnit.....	49
Naunaitkutaq 16 – 2006-2016-mi Anngutiyut Ihuinaarutit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu ...	50
Naunaitkutaq 17 – 2006-2016-mi Anngutiyut Ihuinaarutit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu Inugiangnirnit 100-nik	51
Naunaitkutaq 18 – 2014-2017-mi Akighait taapkua 24-nguyut Tikkuaqtauhimayut Niqautit Puungit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu	52
Naunaitkutaq 19 – 2007/2008-mi 2011/2012-milu Nalauttaaqhimayut Niqighailliurniqmut Qanurininganiit Nunavunmi Iklumiuqatigiingnut	54
Naunaitkutaq 20 – 2006/07-2015/16-mut Angayughiiit Ilihaqviinit Iniqhiyut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	56
Naunaitkutaq 21 – 2006-2015-mi Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktut Iniqhihimayut Nunavunmi	58
Naunaitkutaq 22 – 2006-2015-mi Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktut Nunavunmi....	59
Naunaitkutaq 23 – 2010/11-2017/18-mi Angiqtauhimayut NDAP-kut Igluqpaghait Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	60

Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat

Naunaitkutaq 24 – 2006-mi, 2011-mi 2016-milu Iklumiuitigiiit Inugiangniit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	62
Naunaitkutaq 25 – 2006-mi, 2011-mi 2016-milu Iklumiuitigiiingnit Atauhiq Amigaitqiyaanik Ikluarmiuitigiiit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu	63
Naunaitkutaq 26 – 2007-2017-mi Hanainnarialiutit Igluqpaghanik Nunavunmi	64
Naunaitkutaq 27 – 2009-2016-mi Naallugit Nunaptingnit Manighiutauuyut (GDP) Naallugit Niuviqtaqtut Akighaigut Nunavunmi	65
Naunaitkutaq 28 – 2011-2016-mi Naallugit Nunaptingnit Manighiutauuyut (GDP) Naatjuhiit Uyaraghiuqvikkut, Utkuhighaqhiuqvikkut Uqhuqyuaqhiuqvikkullu Nunavunmi	66
Naunaitkutaq 29 – 2006/07-2014/15-mi Uyaraghiuqvinggaat CIT Akiliqtaghat (\$ milian-taalait) Nunavunmi	67
Naunaitkutaq 30 – 2006/07-2017/18-mi Naallugit Uyaraghiuqviiit Nanminiinit Manighait (\$ milian-taalaauuyut) Nunavunmi	68
Naunaitkutaq 31 – 2009-2017-mi Havaktut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangniit Katimaqatigiiingnit Nunavunmi	73
Naunaitkutaq 32 – 2009-2017-mi Havaaghiailliuqtut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangnirnit Katimaqatigiiingnit Nunavunmi	76
Naunaitkutaq 33 – 2009-2017-mi Ilauyut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangnirnit Katimaqatigiiingnit Nunavunmi	78
Naunaitkutaq 34 – 2009-2017-mi Tikkuaqtauhimayut Inugiangnirnit Katimaqatigiiingnit Havaktinut Ilaunngittut Nunavunmi	80
Naunaitkutaq 35 – 2016-mi Ayuitamingnut Avighimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	84
Naunaitkutaq 36 – 2006-2015-mi Maniliugait tamangnik Inkam Taaksinik titiraqtuiyut maniliuqhimayunit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	85
Naunaitkutaq 37 – 2006-2015-mi Inkam Taaksinik Titiraqtuiyut Manighiuqpallaanngittunit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	86
Naunaitkutaq 38 – 2006, 2011-mi 2016-milu Maniliugait Naallugit Inuit Nunavunmi	87
Naunaitkutaq 39 – 2006-mi, 2011-mi, 2016-milu Amaamaita Uqauhiit Inuktut uqauhilluariyait Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	88
Naunaitkutaq 40 – 2006-mi, 2011-mi, 2016-milu Uqauhiit Uqauhiullaqtut Aimavingnit taimaa Inuktuinnaq Nunavunmi Aviktuqhimayunilu	89
Naunaitkutaq 41 – 2006-mi, 2011-mi, 2016-milu Qauhimayut Inuktut Uqauhiinik Nunaqaqqaaqhimayunit Inugiangnirnit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu ...	90
Naunaitkutaq 42 – 2012-mi Niqighaqhiuqtit havaangit Nunavunmi	92
Naunaitkutaq 43 – 2012-mi Niqighaqhiuqtit havaangit maniliugainut ikayuqtut Nunavunmi .	94

Titiraqhimajut Naunaitkutinga

Naunaitkutinga 1 – 2006-2016-lu Inugiangniit Aallannguqtut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	32
Naunaitkutinga 2 – 2006-2017-mi Ukiungigut Avighugit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu	34
Naunaitkutinga 3 – 2006-2016-mi Inugiangniinut Ilittuqhikit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu..	35
Naunaitkutinga 4 – 2006, 2011 2016-lu Aviktuqhimayunit-tamaat Ingilrayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	37
Naunaitkutinga 5 – 2006, 2011 taamnalu 2016-mi Hivulliqpaanguyut Ilihaqtigut Ilitaritjutit, Ilihaqpaaqliqhimayut Ilitaritjutait Nunavunmi Aviktuqhimayunilu	57
Naunaitkutinga 6 – 2006, 2011 2016-milu Nanminiuyut Igluqpait Aviktuqhimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	61
Naunaitkutinga 7 – 2006, 2011 2016-milu Havaktut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangnirnit Katimaqatigiit Aviktuqhimayunut.....	74
Naunaitkutinga 8 – 2009-2017-mi Havaktut Hannavikkut Nunavunmi.....	75
Naunaitkutinga 9 – 2006, 2011 2016-milu Havaaghailiuqtut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangnirnit Katimaqatigiingnit Aviktuqhimayunut	77
Naunaitkutinga 10 – 2006, 2011 2016-milu Ilauyut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangnirnit Katimaqatigiingnik Aviktuqhimayunut	79
Naunaitkutinga 11 – 2006, 2011 2016-mi Tikkuaqtauhimayut Inugiangnirnit Katimaqatigiit Havaktinut Ilaunngittut Aviktuqhimayunut	81
Naunaitkutinga 12 – 2006, 2011, 2016-milu Ayuitainut Avvaat Nunavunmi Aviktuqhimayunilu.....	83

Hivuniqhuut

Una hivulliqpaangujuq ukiunganit Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat (NSEMR) atauttimuuqhunilu hamna ukiunganit titiraqhimajut haffumani aviktuqhimagumik Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaaq (SEMC).

Una NSEMR ilaqaqhuni nainaaghimajuq titiraq uuminngalunit tukiliutiqaqtuq Naunaitkutat haffumani inungnut-ikajuutikhangit naunaijainiq (Naunairvik A) unalu aviktuqhimagumi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaaq (SEMC) katimahimajut uvani 2018 mi. Una nainaaghimajuq titiraq ilaliutiqaqhuni naittumik titiraqhimajut haffumani aturnaqtumik ilitturvikhangit ilaliutauhimajuq Nalunaitkutarnit.

Una unipkaaq auladjutihimajuq malikhugit haffumani ilagijainnit:

Hivuniqhuut – Tukiliutaat ilulgit auladjuttingal haffumani titiqqanmi.

Hivunikhangit unalu Tunngavia – Tutqiqhimajut hivunikhangit hivumuurutikhangit haffumani NSEMR unalu aturumajut atuqhimajangillu.

Avatingit – Tutqiqhimajut hivuniqhuutingit uvunga NSEMR unalu katileviuningit ukiunganit SEMC aviktuqhimagumi katimajunut unalu ukiunganit inungnut-ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut unipkaarijangillu havaatigut.

Ukpiruhuuntingit – Tukiqaqhunilu inigijakhaa atuqhugit pivallagianganii Havaarijaujukhaq upalungaiqhimalugillu hamna NSEMR.

Nainaaghimajuq haffumani Inungnut-Ikajuutikhangit Qanuringanigil iluani

Nunavunmi unalu Aviktuqhimaningit – nailijaujimajut qanuringanigil pivallianingit tamainnut haffumani arvinilik hitamat VSEC tukiqaqtut iluani Naunairvik A mi.

Nainaaghimajuq haffumani Aviktuqhimagumi Katimajut – Nailijauhimajut aviktuqhimagumi SEMC katimahimajut uvani 2018 mi. Nalunaitkutat katimajunut ilagijaujut pigiaqaqhunilu tamaini nunavutsemc.com.

Hivumuutittijut – Tukiqaqhutik ablurviannit pivallianikhainut haffumani NSEMC hivunikhangit ukiukhangit.

Naunairvik A: Tukiliutiqaqtut Inungnut-Ikajuutikhangit Naunaijainingit – ilaliutingit tukiliutaanit naunaijainingit unalu nalunaitkutaanit tamainnut VSEC unalu ilagijangit naunaijainingit.

Hivunikhangit unalu Tunngavia

Hamna hivunkhautikhangit haffumani munaqtiunikhainnut inikhautikhangit pivallajukhat aturaaqtakhainit inikhaat unalu hivitujuq kiglikhautikhangit pijumajainnit naunairiangani kangiqhigianganilu ihuiluutauningit ikajuutikhangillu angijaaqtumik ujaraqtarviujut havaangit inuuttiarnikhanut Nunavunmiunut, Nunavutiu'p pingahut aviktuqhimaningit unalu nunallaangit tamatkiumajangit. Una NSEMR hivunikhaa katilviugiami hivitujumik pivallianikhutan takugakhaq iluani Nunavutiu'p amihuujut havaarijaujukhat inungnut-ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut piliriakhat huli ilumuuqtumik pinahuaqhutik haffumani aviktuqhimagumi ihuiluutingit ikajuutikhangillu unipkaaqtangit.

Una nalunaitkutat uuktuutigijangillu atuqhimagangit uvani NSEMR hivunikhangit uvani aviktuqhimagumi unalu nunallaangit malikhimajangit unipkaarijangit ilaliutikhangillu nalunaitkutaq tutqingnaqtumik numiglugillu kiuviniit haffumani inungnut-ikajuutikhangit unipkaarijangit angijaaqtumik havaarijaujukhanut.

Una NSEMR pivikhaat ajurnanngittumik kangiqhigiami nalaumattiaqtumik maligaliqijit, kavamangit maniliurahuaqtunut ilitarijaujut uuminngalu Inuit nunaqatigiktunullu.

Avatingit

Una Nunavut Kavamangit (GN), ukunanilu Pivallayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu (EDT), ikhivautauvaktut pingahunit aviktuqhimagunik Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajralaat (SEMC) katimajunit unalu, uvani 2018 mi, aulapkaihimajut ukiunnguraangat aviktuqhimagumi munaqtiunikhainnut unipkaangit tamainnut aviktuqhimagjunut. Una SEMC munaqtiunikhainut unalu unipkaarijakhangit piliriangit aulapkaihimajut maligautaanut uvannagat Nakataq 12.7 haffumani Nunavut Aviktukhimayunik Nunataaknikmun Angirutaanit (NLCA) unalu ilanganit 135 haffumani Nunavut Parnajainikhanut Havaarijaujunut Ihivriurnikhanut Maligaq (NuPPA). Una SEMCt pivalliahimajut uvani 2007 mi munarijauvlutiglu ukunanngat SEMC Malikhimajakhaat Kiuvikhangit uuminngalu Ahiqannngittut Qanurilingajauningit hamanngat Havaarijaujukhanut Ilitaridjutit qaangiqtauhimajut ukunanngat Nunavut Aviktulikyiit Katimayiit (NIRB).

Una NSEMR himmautauhimajuy kinguani avaliqanngittumik aviktuqhimagumi SEMC unipkaangit ilagivluniuk amihuujut aviktuqhimagut havaarijangillu uvani ahiikkut munaqtiunikhainut havaarijaujukhat, kiuvlugit aturaaqtakhangit ilikkut haffumani inungnut-ikajuutikhangit nalunaitkutat naunaijainingillu atuqhimagaujut hivulliqpaami tamainnut nunallaami. Pivigivlugillu munaqtiunikhainnut havaarijaujukhanut unipkaarijangillu ikajuqtut ihumaliurvikhangit angiklikhimajaujunit ihuiluutiniit qaliriqhimajullu pivallianikhutan qimilruqtakhangillu haffumani munaqtiunikhainnut unipkaangit.

Pivallianingit haffumani hivulliqpaami NSEMR amihuujut-ukiungagut havaarijaujukhaq ilagijaat amihuujut-ikajuqhimagut katimadjutauvaktut, hivitujumik quajiaqhutik unalu quajihainingit, ihumaliuqtangit ihuaqpiatqumik uuktuutikhangit qimilruqhugillu tadja

atuqhimajangit unipkaarijakhat ukunanngat SEMCt unalu havaarijaujut. Hivunngani uvanngat NSEMR inikhaliuqtangit Nunavut Tamatkiumajunut Munaqtinukhainnut Upalungaijaut (NGMP) pivalliahimajut hivunigijangit Havaarijaujukhanut haffumanii munaqtinukhainnut inungnut-ikajuutikhangit qanurilinganngit nunaliinnit, aviktuqhimajumi nunallaangillu¹. Una NGMP Havaarijaujukhaq ilaliutijangit kiglikhangit pivallianikhanut haffumanii NSEMR. Pivallianikhanut haffumanii NSEMR hivulliuqtigijangit ukunanngat EDT ilagivilugillu malikhugit ablurvikhangit:

- Aulapkailugit haffumani “Nunallaangani Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimalutik Ilittuqhivlutik” uvani Apitilirvik 2017 mi kivgaqtijunillu kavamaita, Maniliurahuaqtunut, SEMC, nunalit Inuit timiujunullu. Una tunngaviujuq qaliriiqtut ihumagijaujut nalunaikutat havaarijaujukhanut unalu havaarijaunngittut pivalliavlutik katimalutik ilittuqhivlutik.
 - Aulapkaihimajuq Akunngani Qaujhainiq, iniqhimajuq uvani Qiqailruq 2018 mi, naunaitkutat naunaijaijunillu nunallaanut aviktuqhimamajunullu inungnut-ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut, ilagijaat tahapkuat naunaijaijut tukiliuqhimamajut qulaanit Katimalutik Ilittuqhijut.²
 - Pivallianikhannut haffumani Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Havaarijaujukhaq (una “Havaarijaujukhaq”) haffumani NSEMR kiglikhanut haffumani Akunngani Qaujharniq, ilitturnaqtuq unalu hivunikhangit ihumaliugainnit (takulugu ukpiruhuutingit ilanganit tukiliutikhaanit)³.
 - Katimadjatauhimajut aviktuqhimaumi SEMC ilauqatauhimajut uvani 2018 katimajunit haffumani hivunngani Havaarijaujukhaq unalu pivallianikhainnut haffumani NSEMP.
 - Pivallianikhainnut haffumani NSEMR kigliliuqtangit Havaarijaujukhaq, EDT kiuviniit ikajuutingillu hamangat aturluaqtangit GN naunaijainingit ilagijangit ilagiviluniuk Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit (NBS), Kiinauyaliqiyikkut, Nunavunmi Igluliqiyit Kuapuriisan⁴.

¹ The Integrated Socio-Economic Monitoring Framework (*Una Ilagijaujut Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtinukhainnut*) Havaarijaujukhaq, NGMP 2012.

² Akungani Qaujihainiq inighimajangit ukunannagat NVision haffumani EDT nit

³ Una Havaarijaujukhaq pivalliahimajuq ukunanngat NVision havaqatigivlugit EDT havaktingit

⁴ NSEMR pivalliahimajuq ukunanngat NVision

Ukpiruhuutingit

Una ilagijangit nainaaghimajaujut hivunikhangit, piliriakhat qaujihainingit ilagijaujut pivallianikhainnut haffuman Havaarijaujukhanut upalungaiqhugillu haffuman NSEMR. Hivuani tukiliutingit haffuman Havaarijaujukhanut angmaqhimajut ahiaqanngittut qaujiharningit unipkaangit upalungaiqhimajaujut uvanngat EDT⁵. Inuqqukittut havaqatigiiktut hamannat EDT havaktingit unalu hilataanngat kiuliqijit (NVision) havaqatigivlilik pivalliagiangan hamna inungnut-ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut havaarijaujukhaq.

Hivunikhangit

Una Havaarijaujukhaq unalu NSEMR hivunikhautikhaat nunallaami unalu aviktuqhimagumi naunaijainingit. Takugakhaqanngittuq naunaijainingit avaliqanngittumik havaarijaujukhanut. Kihiani, uuktuutigijangit, naunaitkutat uuktuttingillu haffuman aviktuqhimagumi/nunallaamilu naunaijainingit uvani NSEMR atauttimut hanajauhimajut atuqhimajaujut iluani havaarijakjanut munaqtiunikhainnut. Talvanngaanit, pinahuarlugillu katilevihimajangit numikhimajangillu havaarijakhanut-maliktangit naunaijainingit hivitujumik aviktuqhimagumi nunallaangillu avatingit.

Naunaijainingit takunnaqtuq iluani Havaarijaujukhaq unalu NSEMR tamarmik aturaaqaptangit upinnaqhuni angmaumajunik. Aturaaqtakhangit naunaijainingit pijumajaukpat ihumaliuriangani pivallianingit, hamnainnaq naunaijainingit qaliriqqtut aulajuittut humili ilaliutauhimajut. Hamannat EDT havaktiit kititiqhimajakhaat naunaiqhimajangit naunaijainingit hivunngani NSEMR, naunaijainingit angmaumajut ajurnaittuniglu kititiriami. Una naunaijainingit tamainnut ikittunik aturnaqqtut naunaijainingit angmaumajut qaritaujakkut amihuujut atauttimuuqtut atauhirmut qaritaujami iliuraivikhangit.

Una kigliujuq ukiungani tamainnut naunaijainingit 2006 ngujuq. Taimaittuni aturaaqtakhat naunaijainingit angmaumanngittuq 2006 mi, una kiglinga ukiungani aulapkaihimajuq naunaijainingit aturaaqtauliqhuni.

Kihiani hamna hivunikhangit angmaumajumi naunaijaivingmiittuq, una Havaarijaujukhaq unalu NSEMR naunaiqhimajaujuq qaffiuningit aturnaqtunik nalunaikutat akuningit ihumagijaujut kangiqhinnaqtut ujaraqtarviujut ihiluutaujut Nunavunmiunut. Tahapkuat akuningit ilagijaujut niqinut qajagijakhat, manirarmiut niqainnat, havagluarnaqtunit ajuinningit niuviqtittijut. Haffuminngatut, pijumajangit ilaliutauhimajut iniqpiqhimajunit havaaq munaqtiunikhainnut naunaijainingit qaffiuningit Inuit niuviqtittijangit tamainnut ujaraqtarviujut kampaniit. Taimailiuqhimaitkaluaqtut hamna aallatqiingujut havaarijaujut atulimainnamik aadjikiiktunik naunaitkutat. Hamna naahurijaujut humiliqaak qangannguqtumi tahapkuat naunaijainingit akuningit turaaqtajukhat.

⁵ Final Socio-Economic Framework for SEMC for Framework Development and Territorial Monitoring Report (*Iniqpiqhimajuq Inungnut-Ikajuutikhangit Havaarijaujukhaq haffuman SEMC ukunani Havaarijaujukhanut Pivallianikhainnut unalu Nunallaami Munaqtiunikhanut Unipkaangit*). Niqiliqvik 31, 2018. Upalungaiqhimajaujut ukunangat NVision Insight Group Inc. haffuman EDT.

Kihiani avaliqanngittut aviktuqhimajumi SEMC unipkaangit aulapkaihimaittut, hamna titiqqangit unalu takugakhat tamainnut aviktuqhimajumi SEMC katimajunut ilagijaujut.

Una hivunikhangit hivulliqpaaq NSEMR nalunaitkutat pijumajaujut ihivriuqtakhangit hamna ihuiliutigijaujut haffumanı ujaraqtarvik havaarijaujukhat uvani aviktuqhimajaujut unalu nunallaami maliktakhangit. Aallatqiit hivitujumik naunaitkutat pigiaqaqtut haffumanı atuagakhaliuqtunut, parnaijainikhanut avataita ihivriurnikhanut, uuminngaluuniit avatikhanut munaqtiuniq ilagiajungittut numikhimajaujunit haffumanı NSEMR. Kihiani, aallatqiit naunaitkutat ilagijaulaaqtut hivunikhant NSEMRt nalunaiqtauhimajut unalu unpkaarijaujunit atuqhimajangit numikhimajunit aulattiaqhimajaujut. Hapkuninggattauq hivitujumik naunaitkutat ilagijaujut malikhimajangit upalungaijautikhangit, inuudjuhingit, inikhautikhangit aturaaqtakhangillu pivallianikhanut.

Havauhiq

Pivallianikhanut haffumanı Havaarijaujukhanut unalu NSEMR ilagijaujut hamna piriakhaarvikhangit pivallianikhanut, ihivriurnikhanut, katimadjudigijangit ihuaqhimajaujunit naunaitkutangit ilagijakhaat. Malruk havaqatigiiktut EDT havaktit unalu malruk NVision ikajuqtigiiktut havaqatigittiaqtut qanilrukkut atauttimut upalungaiqhimajukhaq ihuaqhijakhangillu hamna Havaarijaujukhaq qaffiujunit tatqiqhiutigut. Pivallianikhanut haffumanı NSEMR ilagijaujut malruk pigiakhaarvikhangit ihivriuttiaqhimajangillu naunaitkutat nalaumattiaqtumik aturaaqtakhangillu. Una NSEMR timiujunit naunaitkutaliuqtukhat uvani Apitilirvik 15, 2018 mut. Nutaangujuq naunaitkutaaq ilaliutauniaqtuq uvani tuglikhamut NSEMR.

Una Havaarijaujukhaq

Una tukiqaqtut Havaarijaujukhaq munarijaujukhaq upalungaijautaanit hivunikhäq NSEMR ukunanngat qaujihaqhimajuq naunaijainikhanut havaktit hamanngat EDT. Ilaliutigijangit tamainnut nalunaitkutaaq pijumajaujut upalungairvikhangit hamna NSEMR, ilagijangit naunaitkutanut pivikhangit tamainnut naunaitkutaaq/uuktutikhangit tukiqaqtunit haffumanı naunaijaivikhaq. Humiliqaak naunaijaivikhangit pivikhangit angmaumajut qaritaujakkut, hamna aturnaqtut katilevijut uvunga nalaumajumik qaritaujakkut iliuraivikhangit uuminngaluuniit tukiliutikhangit ilagijaujut. Uvanngat amihuujut naunaijaivikhangit pivikhat iniqhimaittut, ilangit uuktutikhangit ilaliutauhimajut amihut naunaijaivikhangit pivikhat.

Una Havaarijaujukhaq takunnaqhuni tukiliutaanit havaanut titiqqainut ilaliutauhimavlnilu arvinilik malruk aallatqiinggaqtut munaqtiunikhainnut nalunaitkutaaq, tukiqaqhuni uvani makpiraq 5 mi.

Unniqtutit

VSEC – titiraqhimagjut arvinilik hitamat Aturnarluaqtagit Inungnut-Ikajuutikhangit Ilulgit: Inungnit amihuuningit, Inuuhirnut unalu inuuttiarnirnut, Niqighaqattiarneq, Iliharniq unalu Havakhutik, Iglukhat, Maniliurahuaqtagumik Hulidjuhiit, Havaaqarniq Maniliuqhimajunillu, Inuit Uqauhingit, unalu Ilitquhirijangit Hulidjuhiit Ajuinningillu.

Ihumaliurniq – titiraqhimagjut ilagijaujut qaliriqhimajut pulahimajut uvanngat VSEC. Haffuminngatut, Inungnit amihuuningit malrurnik ihmaliurnilgit: Kiglinganit Amihuuningit Ilitquhingit, Ingilrayut unalu Hangutarniq.

Naunaitkutaq – titiraqhimagjut nalaumajumik naunaitkutat tamainnut VSEC haffuminngat naunaijainirnut takunnaqtut. Haffuminngatut, Kiglinganit Amihuuningit Ilitquhingit hitamanit naunaitkutaqaqtut: Inugiangniit aallangnuqtut, Amihuuningit Ukiungat Ilingajut, Amihuuningit Ilitquhingit Ilaliutainit (Inuit, Inuinnaunngittunillu) unalu Inulrammiit Hingayut.

Uuktuutigijangit/Maliktangit – tukiliutiqaqtuq nalaumattiaqtumik uuktuutigijangit uuminngaluuniit maliktakhangit tamainnut naunaitkutaq. Haffuminngatut, Amihuuningit Ukiungat Ilingajut pingahujut uuktuutingit/maliktakhangillu: kigliutaanit ukiunga, qaffiuningit qaangiqhimaittuq 25 unalu qaffiuningit ukiuqaqtut 25-44.

Naunaitkutaq Pivikhaq – nalunaittut pivikhaq naunaitkutaq tamainnut maliktakhaq/uuktuutigijangit. Haffuminngatut una naunaitkutaq pivikhaq kigliutaanit ukiunga uuktuutigijangit Naunaiqhitiiyt Kanatami.

Naunaijainikhanut – nalunaittut ah iqanngittut nalaumattiaqtut titiqqaitigut uuminngaluuniit titiraat atuqtauukhat tamainnut uuktuutigijangit, humiliqaak naunaijainingit atuqtaulaaqqtut, unalu tiliugaa angmaumajuq naunaitkutaq ilaliutauhimajuq. Haffuminngatut, nalunaittut ah iqanngittut hamanngat Naunaiqhitiiyt Kanatamiup qaritaujakkut qunniaqtakhat haffumanik kigliutaanit ukiungat uuktuutaat hapkuangujut: Naunaitkutinga 17-10-0005-01 – Inugiangniit nalauttaaqhimayut Taaqhivalirvia 1-mi, ukiungigut angutaukkullu/arnakkut.

Atulihaaqhimajut Turaarutauhimajuq Ublunga – nalunaittut atulihaaqhimajut ublungani haffumanik naunaijainingit nalunaittut pivikhangit turaaqtauhimajut uvanngat Niqiliqvik 31, 2018 mi. Haffuminngatut, atulihaaqhimajut turaarutauhimajuq ublunga uvanngat NBS qaffiuningit ukiunganit 25-44 uuktuutigijangit uvani Qiqailruq 19, 2018 mi.

Atuinnaqhimajangit haffumanik Naunaijainingit Unipkaarijangit – titiraqhimagjut qaffiuningit atuinnaqhugit naunaijainingit ilaliutauhimajut. Atuinnaqtangit naunaijainingit, ukiunnguraangalluuniit uuminngaluuniit tallimanit ukiunganit.

Angmaumajut Ukiunga(t) – titiraqhimagjut ukiunganit humiliqaak naunaijainingit angmaumavluni.

Kiglinganit Ukiunga – titiraqhimagjut hivunngani ukiunganit ah iqaqhimajunilluuniit naunaijainingit angmaumagumi

Unipkaarijangit Malik tangit haffumanit NSEMR – tunihijangit nunaliqinirnut uukturangit uvannagat naunaijainingit kititqhimajangit tamainnut naunaitkutaq:

- Nunavut,
- Qikiqtaaluk (Qikiqtani),
- Kivalliq (Keewatin),
- Qitiqmiut, uuminngaluuniit
- Aallat (Haffuminngatut, Nunavutiu'p 19 nit angitqijaujut nunalii).

Naunaittut – ilaliutauhimajuq tutqimajaujut naunaittut unalu qaujihaqhimajut tukiliutait ilittuqtakhaat atuqtut Havaarijaujukhaq.

AEMkut	Agnico Eagle Uyaraqhiuqtun Havakviani
APSkut	Nunaqaqqaaqhimayut Inuit
CCHS	Kanatami Nunallani Aanniaqtaliniqun Naunaiyaiyut
EDTkut	Pivalliyuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
GDPkut	Tamainni Hunavaluit Niuvvaavigiyauyukhat
GNkut	Kavamatkut Nunavutmi
IFRkut	Inuit Nayugaini Titiqiqidjutiliqivik
INACkut	Nunaqaqqaaqhimayunun Tunnganirmilu Inuinnaitlu Kavamaliqidjutait Kanatami (Imaatun iliqtuq CIRNAC)
KIAkut	Kivalliq Inuit Katimayiit
NAC	Nunavut Ukiuktaktuni ilihaliarpaaervik
NBS-kut	Nunavunmi Havagviat Kihititiliqiyunik
NDAPkut	Nunavunmi Iglukhamut Akiligakhamut Ikayuutikhat
NGMPkut	Nunavunmi Munarinikkut Hivunikhaq
NIRB	Nunavut Aviktulikyiit Katimayiit
NLCA	Nunavummi Nunataarutit Angirutaanut
NNIkut	Nunavummi Nangminiqaqtunik Ikayuuti
NSEMRkut	Nunavunmi Inungnut-Ikayuutikhangit Munaqtuniukhainnut Naunaitkutat
NUPPAkut	Nunavunmi Upalungaiyarniq Havaaqharnik Ihivriudjutikhaq Maligaq
NWMBkut	Nunavut Angu'hikiyt Havakhautikhanik Katimayit
SEMCKut	Inungni-Piangaiyarnikkut Munarinikkut Katimayiit
VSEC-kut	Naunairutit Atuqtunik Inuuhiqmi Manikhaqhiurutinilu Ilagiyanik
WHOkut	Nunaryuaptikni Aaniaqtaliniqmut Timiqutigiyait.

Nainaaqhimajuq haffumanı Inungnut- Ikajuutikhangit Qanurilinganıngit unalu Ingutaaqtut iluani Aviktuqhimajumi Nunallaamilu

Una arvinilik hitamat VSECt pulahimajut ukunanngat NSEMR hivuniqhutaujut iluani ilangani. Takulugu Naunairvik A tukinnaqtumik naunaijainirnut unalu naunaijainingit tamainnut VSEC unalu nalunaitkut.

Inungnit amihuuningit

Una naunaijainingit ilitquhiita haffumanı amihuuningit, turaaqtauvagaat uuminngat “inungnit amihuuningit”, ilaliutaувактуq qaffiunilaaqtut tunngavinga amihuuningit ilitquhiit unalu ingilrajut kangiqhidjutaanit. Inungnit amihuuningit ilitturnaqtut ilaliutaanit haffumanı inungnut-ikajuutikhanut ihiliutauhimajuq iħivriurningit, munaqtiunikhainut haffumanı ujaraqtarviujut pivallianingit, unalu amihuujut aallat ilainnaangit nunallaangit pivallianikhanut.

Atuinnaqhugit inungnit amihuuningit ilitquhiit pijumajaujut kangiqhidjutaanit ujraqtarviujut ihiliutauhimajut nunalngni unalu aviktuqhimajumi malikhimajangit ilagijaat aktilaangit, ukiunganit, huminngaaqhimajut humiutaujulluniit, ingilravaktut angiklikhimajut inuuhimajunillu uuktuutingit⁶. Aturluaqhimajut qanurilinganıngit ingilrajunillu haffumanı malruk havaarijaujukhanut ilagijangillu naunaitkutat malikhugit Inungnit amihuuningit VSEC malikhugu.

Kiglinganit Amihuuningit Ilitquhingit

- Nunavut angiklivallaalihuni: uvani 2016 mi, inungnit amihuuningit Nunavunmi hammauvluni 37,082. Qikiqtaaluk angitqijauvluni inugiakhuni amihuuningit ukunani lu 19,654 inuit uvani 2016 mi (53% haffumanı atauttimut), hamanngattauq 10,528 iluani Kivalliq unalu 6,900 iluani Qitiqmiumi. Nunavut inuhaannuanit inungnit amihuuningilgit: kiglinganit ukiungat⁷ uvaniittuugaluaqtut 26.4 ukiunganit uvani 2017 mi, uvannagat 40.6 ukiunganit haffumanı Kanatamiunit amihuuningit.
- Inuit amihuuvlutik 84 nit qaffiunganit amihuuniuvlutik iluani Nunavunmi.

Ingilrayut unalu Hangutarniq

- Uvanngat 2006/7, amihut inuit ahinunngaujut Nunavunmit nuuvlutik iluanut nunallaanut.

⁶ Takulugu Inuuhiirnut unalu inuuttiarnirnut inulrammiinut hingajaqtunut maligaanit.

⁷ Una kiglinganit ukiunga qitqaniittuni avaliqanngittuni avvautaanit qaffiuningit inungnit amihuuningit angajuqaangujut nukaqhiujullu.

Inuuahirnut unalu Inuuttiarnirnut

Inuuahirnut unalu inuuttiarnirnut (timiutigut ihumatigut) aturluaqtut ikajuutauvlutik inuudjuhianut tamainnut Nunavunmiunut aturluarnaqhunilu ihumaliuqtangit ujaraqtarviunut atuqtunit. Inuuahirnut unalu inuuttiarnirnut pivlutik qaffiuningit aallanut inungnut-ikajuutikhangit akihautaanit ilagivlugillu havaakhaqhiuqtut maniliurahuaqtunut, niqikhailliuqtunit, iglukhanut inuuahirnirnullu, havaktunut unalu higaarlungnut imirnnullu ajuqhautivaktut, paliihimmiqinirnut, aanniarnirnullu ikajuutikhanut, ilihautikhanut ilaliutaujut, nunalngni ilagiiktunut ikajuqtauliqpakhutik.

Ilangit inungnut-ikajuutikhanut havaarijaujukhanut avaliqanngittut inuuahirnut inuuttiarnirlullu hamanngat paliihimmiqijunit ilagivlugit ajuqhautivaktut naunaijainingit ilangillu atauttimuuqhutiktauq. Iluani NSEMR mi atauttikkuuqhutik. Aturluaqhimajangit qanurilinganngit ingilrajunnullu haffumanit hitamat havaarijaujukhanut ilagijangillu naunaitkutat malikhugit Inuuahirnirnut unalu Inuuttiarnirnut VSEC malikhugu.

Inuuahirnut

- Una qaffiuningit pulaaqtut nunalngnut munaqhiqarviit hiamitpallialiqtut, kihimi qaffiutigut atuqhugit angiklivallialiqhuni uvaniinnaq iluani Qikiqtaaluk.

Inuuttiarnirnut

- Amigaitqijaujuq 20% tigut haffumanit Nunavut inungnut amihuuningit imiqturniqtut (2015/16 naunaijainiq).
- Una amigaitqijaujuq inulrammiit hingaijaqtut iluani Nunavunmi avatquuttini 10 nit amigaitqijauliqhuni Kanatamiunut.

Ikayuhiat Havayuitunik

- Havaaqanngittunit Ikajuuhikhangit angiklivalliavlunilu uvanngat 2007/8 unalu 2014/15 iluani tamainnut aviktuqhimaqumi. Una puqtuhivallaqhuni atuqpagaat iluani Qitiqmiunmi (qanilruani 90% tigut aturnaqtut inungnut amihuuningit).

Kitunuliqaak Qajagijauniq

- Una atauttimuuqhimajuq naahautaa piliihimmiqivaktut ajuqhautijut (ulurianaqtumik unalu uluriananngittunilu) hiamitpallialavluni iluani Nunavunmi. Iluani Kivalliq, naahautaa piliihimmiqivaktut uvvauvluni 100 inungnit⁸ takunnaqhuni puqtuhivallaqhuni uvanngat 2009 mit unalu 2013 mut tamainnut atauttimuuqhtumik piliihimmiqijunit ajuqhaqtut unalu ulurianaqtumik pivlutik. Una aallat aviktuqhimaqumi aadjigiinngittuni 5 nit ukiunganit puqtuhijunik takunnaqhuni iluani Kivallirmi.

⁸ Una naahautaa ajuqhaqhimajut uvanngat 100 nit inungnit takunnaqhuni qanuriliuqhimavlutik piliihimmiqinirnut ajuqhaqtut hiamitpallaqhuni ilagijaunngittuni aktilaarnianut inungnit amihuuningit.

Niqighaqattiarneq

Iluani Nunavut, niqikhailliuqtut ittuuvlutik naahautaanit ilagilluaqtangit niqikhaqaruirnirnut, nirittiaruiqhutik, ilitquhirnut ilagijangit, nunalingni ilagiiktunullu naammagijaanit, niqinut akikhangit, maniliuqtunut kaaktunullu. Niqikhailiurniq taimaa katileviuvluni niqaittunut, uuminngat Inuit nutaqqat avaliittunullu angajuqaalgit taimaa ingattaummiqavilutik. Iluani Nunavunmi, malruk niqiliurnirnut ilagijaujut hamma: ilitquhirnut niqainnaqtunit iluani niuviqhimajangit niqinit. Ilitquhirijangit niqainnat ikajuutaulluaqtut maniliurahuuaqtunut ilagijaat unalu pivikhalluaqtut Inuinnainut haffuman iuuuhirnirnut inuutiarnirnullu aturnarluahunilu pitquhirnut hapummivikhangit, ajuinningit unalu pitquhirnirnut avvautigivaktut maligautaanit. Takulugu Ilitquhirnirnut Hulidjuhiit unalu Ajuinningit VSEC hivunngani nalunaitkutaq uvani pitquhirnirnut maligautaat unalu maniliurahuuaqtunut ilagijangit.

Niqikhailiurnirnut ingattaqpallialiqhuni ilagijaujuq uuminngat ahicanngittuni VSEC uuminngaluuniit ilagijangit aallanut VSEC iluani ihuilutigijangit ihivriurnikhanut unalu munarijangit ujaraqtarviujunit kampaniit. Iluani NSEMR munariauvluni ahicanngittuni VSEC taimaa katileviuvakkami uvunga pitquhirnirnut niqainnaanit angunahuaqtunullu hulidjuhiit taimaa aturluarnaqhuni hivulliuvakhunilu Inuinnainut unalu GN nullu.

Kihiani niqikhailliuqtunut ingattaqpallaaqhuni ihumaaluutaувlunilu Nunavunmi, naunaijainiq niqikhailiqtunut angmaumanngittuq ublukhautiliktaaq. Ihuaqhiuummihuni kititihimaningit niqikhailiqtunut naunaijainingit ukunanngat Kaniitian Nunallaqaqnit Aanniaqtailiniqmut Qauyihibit (CCHS) aulapkailihaaqhimajuq uvani 2017/18 unalu nutaangujuq naunaijainiq hamanngat 2017 Nunaqaqqaaqhimayut Inuit Qauyihibit (APS) turaarutaujukhaq akunngani angmaumajukhaq tuglirijakhaat NSEMR.

Una aturluaqtangit qanurilinganignt unalu ingilrajut angmaumajut haffuman malruk havaarijaujukhanut maliktangit Niqighaqattiarneq VSEC malikhugit:

Niqi Akingit (una himmautauhimajuq aturialik haffuman agjaqtauhimajut niqit)

- Agjaqtauhimajut niqit akittuqpallaqaqtut iluani Qitiqmiunmi akikitqijauvlutik Kivalirmi.

Niqighaqattiarneq (una ilagijaujuq amihuuningit angmaumanirnut ihuarijamingnit qaffiuningit nakuugumilu niqit)

- Nunavut puqtuhivallaqtumik niqikhailiuqpaktut iluani Kanatami. Uvani 2011/12, 36.7% haffuman iglumiuqatigiiktut Nunavunmi ikittumik akhuuqpiatuniglu niqikhailiuqpaktut; iluani Kanatami 13% iglumiuqatigiiktut niqikhailiuqpaktut.⁹

⁹ Tarasuk, Valerie, Andy Mitchell unalu Naomi Dachner. 2014. Household Food Insecurity in Canada (Iglumiuqatigiiktut Niqikhailiuqtut iluani Kanatami), 2012. Toronto. Qaujihaqtut naunaiqhijut inikhangit nainaarahuahugit niqikhailiuqtunut (PROOF).

⁹ Kihiani haffuman 2008/9 (138), 2009/10 (126) unalu 2011/12 (125) humiliqaak ilihaqtamingnit iniqhimajangit naahautaat angiklivalliauvluni iluani Qikiqtaalungmi.

- Niqikhailiuqtut Nunavunmi angiklivallaaghuni; ukunani 2007/8 unalu 2011/12 una qaffiuningit Nunavunmiut iglumiugatigiiktut niqikhailiuqtut puqtuhivaallighuni ukunani 4.8%.
- Aviktuqhimajumi niqikhailiuqtut naunaijiniq angmaumanngituq.

Iliharniq unalu Havakhutik

Iliharniq unalu havakhutik ilihaqtut hivitujumik ihuiluutauvakhuni inungnut nunalingnilu havaakhaqhiuqtunut pinahuaqhutik inikhautikhangit hamannat ujaraqtarviujut pivallianikhuanut. Iliharniq unalu havakhutik ilihaqtut ikajuutaulluaqtut aulapkaijangit ujaraqtarviujut pivallianikhainut ilagivluniuglu Ihuiluutaujuntuq Ikajuutauvlunilu Angirutaat, Tukiliutaat Qanurilinganig Havaarijangit Ilitaridjutaanit unalu havaarijangit-uuktuutigijangit munaqtiunikhainut unipkaarijaujunullu.

Munaqtiunikhainut iliharniq unalu havakhutik ilihaqtut uvani aviktuqhimajumi maligautaanit ihumaliugainit akiharnaqtuni iniqhimajaujut ilihariaqpaallirviannit ilihaqtunut, iliharumajunut atiliurviujut unalu iniqhimajangit havakhutik ilihaqtut unalu ilihariaffaqaqtunut ilihaqtut, una puqtuhilluaqtut iliharutainit iniqhimajangit pivlutik, iliharniq iniqhimajangit uuktuutigijangit atauttimut amihuuningit unalu Inuinnailu.

Aturluaqhimajut qanurilinganig ingilrajunillu haffumani malruk havaarijaujukhanut ilagijangillu naunaitkutat malikhugit Iliharniq unalu Havakhutik Ilihaqtut VSEC malikhugu:

Ilihautiniq Iniqhimaniningit

- Una naahautaat haffumani tuglirijangit ilihariaqpaallirningit iniqhimajangit Nunavunmi angiklivalliavluni uvanngat 2006/07 unalu 2015/16. Una angiklivalliajuq iluani Kivalliq unalu Qitiqmiunmi. Iluani Qikiqtaaluk, naahautaat ilihaqtunut iniqhimajangit katakpalliajuq¹⁰.
- Avatquttumi 60 pusaatigut haffumani Inuit amihuuningit ilihautiniq ilitaridjutiqanngittut uvani 2006-2016. Una pusaatigut Inuinnainut ilihautiniq ilitaridjutiqanngittut katakpallaaghuni avatquttumi 7% uvanngat 2006 amihuujut Inuit iniqhimagamik angajukhiit iliharutaanit.

Atiliuqhimajut uvani Hananirnut Ilihaqtut Piliriakhat

- Una qaffiuningit ilihaqtut atiliuqhimajut iluani hananirnut piliriakhat uvani 2006 unalu 2015 avatquttunilu 10 nut avataanit qaffiuningit inuit iniqhimaat ilihaqtamingnit (atiliuqhimajut aallatqiingujut hamannat 132 uvunga 256 inungnit ukiungani iluani).

Iglukhat

Itiutaanit ihuarijamingnit unalu atulaaqtunut iglukhanut aturnaqhunilu akihautaanit pijuminaqtuq ihuaqpiqaqtumik ilauqatauhimajut iluani ujaraqtarviujut pivallianikhant uuminngalu ilihautikhanut maniliurahuarnikkut hulidjuhiit tamatkiumajumi. Amihut iglukhangit Nunavunmi kitunuliqaak iglutaqjut kavamanit havaktut iglukhangilluuniit. Inugiaktut unalu ahiruqhimaqjut iglu qanurilihimaqjut ihuiluutaujut inuuhiarnut inuuttiarnirnullu inungnut, ilagiiktunut nunaliningnullu. Igluqanngittut taimaa ajuqhautihimalaaqtut Nunavunmiunut nuunnahuaqtut nunaliningnut naiglivallaqpaktut ikajuutikhangit uvannat ujaraqtarviujunut havaakkhaqhiuqtunut. Una pijumajaujut ihuaqptumik iglukhangit unalu ihumagijaujut nanminiqutikhangit taimaa hivitujumik ikajuutaulluarniaqhuni haffuman iujaraqtarviujunut pivallianikhainut.

Aturluaqhimajangit qanurilinganingit ingilrajunullu haffuman pingahut havaarijaujukhanut ilagijangillu naunaitkutat malikhugit Iglukhanut VSEC malikhugu.

Iglukhailiurnirnut.

- Iglukhanut Nunavunmi hivunngani akiliurutivagaat, kihimi iniqhimaittut naahaut iglumiuatigiiktut nanminirijangit iglukhanut. Una qaffiuningit itiqhimajut nanminilingnit ikitpallialiqtut.

Iglunut Qanurilinganingit

- Inugiakhivallaqtunut ihumaaluutauvaktut Nunavunmi unalu angiklivallaaliqhuni uvani 2006 unalu 2016 iluani tamainnut aviktuqhimaqjumi. Una puqtuhijuq aallatqiit inugiaktunut iluani Qitiqmiunmi (29.8% haffuman iglumiuatigiiktut uvani 2016).

Igluliuqtunut Hanayunit

- Uvanngat 2006 unalu 2016 ilagijaujut 1,955 iglukhangit igluliuqhimajangit iluani Nunavunmi.

Maniliurhuaqtumik Hulidjuhiit

Nunavut aallatqiingujut maniliurahuarnikkut ilagiviluniuk angijaaqtunit kitunuliqaak aulattittijangit ilangani, pitquhirijangit nunanut atuqtaunikhainut hulidjuhiit, ihumagijaujut ujaraqtarviujunit, unalu hivuani pivallianikhainut ilagijauvaktangit ujaraqtarviujunit ikajuutikhangit naahuriyahimajut tiktpialiqqtut.

Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut (GDP) – una maniliurhuaqtunut akikhangit tamainnut ikajuutikhangit atuqtakhangillu nauhimajaujut uvani inikhanut atuqtumit – hivulliuvluni naunaitkutaulluaqtut atuqhugit ihivriuriangani inuuheganit unalu maniliurhuaqtunut hulidjuhiq. GDP ilaliutigijangit unipkaarijakhaq haffuman maniliurhuaqtunut Nunavukhamut. Una uuktuitigijangit haffuman GDP naunaittut aktilaangit haffuman maniliurahuarnirnut aallannguqhugit uvani GDP uvannat atuhiq inikhanut tuglikhanullu naunaittuq humiliqaak maniliurhuaqtut havaktunut akiliqhugit uuminngaluuniit angiklivallaaliqtumi. GDP ilaliutihimaittuq akikhangit

maniliurahuannngittunut hulidjuhiq, taimaa hivitujuuvluni Nunavunmiunut aadjigiinngittut maniliurahuaqtunut; pitquhirijangit angunahuaqtunut hulidjuhiit turaaqhimajaujut malikhugit kinguani VSEC.

Una VSEC ilaliutigijangit maniliurahuaqtunut hulidjuhiq naunaitkutaq nalruuvluni ilagijangit uvunga havaarijaujukhaq-maliktangit unipkaaliuqtunut ikajuutikhangillu (niuviqtangit, nanminiququtinut pivallianikhanut unalu taaksiutingillu). Maniliuqhimajut nalunaitkutaq ilagijauvakhuni havakhimajunut hulidjuhianit; kihiani, iluani NSEMR mi ilagijauhimajuuq tuglianit VSEC, Havaaqarniq Maniliuqhimajunillu, hamna nalunaiktuaq ilagijaugami nanminirijaanit maniliurahuarnirnut ilitquhiita.

Aturluaqhimajangit qanurilinganingit ingilrajunullu haffumanit hitamat havaarijaujukhanut ilagijangillu naunaitkutat malikhugit Maniliurahuaqtumik Hulidjuhiit VSEC malikhugu.

Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut (GDP)

- Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut (GDP) haffumanit Nunavut angiklivalliahimajuuq ukunannat 2009-2016 puqtuhivalliajuq uvani 2013 unalu ilangit nailivalliahimajuuq uvani 2014 unalu 2015.
- Maniliurahuarnikkut hulidjuhiit iluani ujaraqtarviujunit ilangani angiklivalliahimajuuq ukiunnguraangat uvanngat 2011mit 2016mut. Iluani 2016 ilagijauvagaat haffumanit \$387 miliannit.

Taaksiutit

- Ujaraqtarviujut nanminiququtit maniliuqhimajangit angiklivalliavluni uvanngat \$0.3 milian uvani 2009/10 uvani \$4.3 milian uvani 2017/18.

Nanminiquilit Pivallianingit

- Ukiunganit naunaijaiviqannngittuq angmaumanngittuq haffumanit naahautaanit nanminiququtit Nunavunmi uuminngaluuniit naahautaanit Inuit Atliuqtaaqhimajumi nanminilingnit.

Amiakkuutigut

- Ilagijakhaittuq naunaijainirnut angmaumajunit.

Havaaqarniq, Havagluarningit Ajuinningit Maniliuqhimajangillu

Havaaqarniq inikhautaulluarrijangit haffumanit ujaraqtarviujunut pivallianingit taimaattauq kiglirijaulluaqtuq ilaliutinut havaarijakhanut ihiluutaujunit ihivriurnikhanut, Ihiluutauningit Ikajuutikhangillu Angirutaat, Havaarijakhanut Tukiliutaat Qanurilinganingillu unalu inungnut-ikajuutikhangit munaqtionikhainnut. Nalunaitkutat ilagiinnaqhugit naahautaanit inungnut havaaqaqqtut, havaaqarniq uuktuttingit, naahautaat inungnut havaaghailiuqtut unaluuniit havaaqanngittukkut uuktuttingit, ihuaqhijauhimajuuq arnaugumi angutaugumilluuniit, ukiunga (inulrammiiq) ilitquhiatigut Inuinnaugumi.

Una ajuinningit qanilruanit havagluaqtunut aturnaqtuq pivikhangit ihuiliutauvaktut pilaaqtunut haffumanqi qanilruani havaktit havaaqarialiuq tunijauhimajut avatikhanut havaarijaujukhanut. Havaaqarniq ajuinningit uuktuitigijaanut, uuminngattauq hivulliujunit inikhautikhangit ikajuutikhangillu Inuit havaktit iningani ilagijaunnginnaqtut havaarijaujukhanut munaqtiunikhainnut. Ajuinningit uuktuitingit nalunaitkutaq aturnaqtuq ilagijaulluaqtakhaallu haffumanqi aviktuhimajumi inungnut-ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut unipkaaqhimajangillu, kihimi una ajuinningit naunaijainingit takukhaujittuq, taimaattauq iliharniq iniqhimajangit atuqhimavlutik himmauhikhanut iluani NSEMR.

Maniliuqhimajut ilagijauvlunilu iluani VSEC taimaa ilagijauvlunilu aturnaqtunik himmauhikhanut takunnaqhuni uvannat havaanut akiliagait unalu maniliuqhimajut uuktuitigiangit unipkaarijauhimajuuq ukunani tukiqattiaqtunik havaarijaujukhat.

Aturluaqhimajangit qanurilinganigingit ingilrajunullu haffumanqi tallimanit havaarijaujukhanut ilagijangillu naunaitkutat malikhugit Havaaqarniq Maniliuqhimajunillu VSEC malikhugu.

Havangniq

- Una havaaqarniq uuktuitingit Nunavunmi atauttimut amihuuningit aadjigiinnngittut ukunani 52.3% (2009) unalu 56.0% (2013), angutit puqtuhivluni havaaqarniq arnanut. Una Qikiqtaaluk taimaaraaluk puqtuhitqijaujuq havaaqarniq haffumanqi atauttimut amihuuningit.
- Una havaaqarniq uuktuitigiangit Inuinnainut unalu inulrammiinut Nunavunmi nakitqijauvluni atauttimut amihuuningit.

Havaaghailiuqtut

- Iluani tamainnut aviktuhimajuni, havaaghailiuqtut uuktuitingit puqtuhivluni inulrammiinut Inuinnainullu, unalu nakitqijauvluni arnanut.
- Una puqtuhivluni havaaghailiuqtut uuktuitingit uvani 2016 Inuinnainut iluani Qitiqmiunmi Kivallirmilu.

Havagluarnirnut Niuvrutikhanut Ilauqatauniq

- Havagluarnirnut ilauqatauhimajut uuktuitingit Nunavunmi puqtuhivluni angutinut.
- Una qaffiuningit haffumanqi Inuit amihuuningit havagluaqtumiunngittut katakpiaqhimavluni ukunani 2011 mit unalu 2016 mut iluani tamainnut aviktuhimajumi. Aadjigiiktuq ingilraniq takunnaqtuq arnanut.

Ayuitakhangit

- Aviktuhimajumi unalu nunallaanmi naunaijainiq havagluarnirnut ajuinningit iniqpiaqhimaittuq.
- Avataanit avvautainnaanit Nunavunmiut havaktit unalu avatquttumi 60% haffumanqi Inuinnainut nakitqijaangit ajuinningit uuktuhimaittuq uvani 2016 (iliharniq ilitaridjutiqanngittut).

- Ilihariaqpaallirviani iliharniq uuminngaluuniit havaaqtaqtunut ilihautilik taimaa aturluarnaqtut ujaraqtarviujunit, tahapkuat avvautaanit tamarmik Inuinnainut unalu atauttimut amihuuningit ajuinniqaqtunut angiklivallialiqqtut.

Maniliurahuarniq

- Una tugliinnani maniliuqhimajut haffumanit taaksiutigut ihuaqhajangit angiklivalliavluni iluani tamainnut aviktuqhimajumi uvanngat 2006 mit unalu 2015 mut kihimi naahautaat taaksiutigut ihuaqhajimajangit nakitqijaangit maniliuqhimajut angiklivalliavlunilu.
- Una tuglirijangit atauttimut maniliuqhimajut uuktuutingit Inuinnainut angiklivalliavluni uvanngat 2006 mit unalu 2016 mut, kihimi avatquttuvluni \$8000 ikitqjaavluni tuglirijangit maniliuqhimajut tamainnut Nunavunniunut.

Inuit Uqauhingit

Uqauhiq aturluarnaqhuni hapumminahuariami Inuit pitquhirnut. Inuit uqauhiq atuqtunut ilagijauvluni iluani ujaraqtarviujunut pivallianingit ihivriurningit unalu ilagijaunnginnaqhuni haffumanit havaarijaujunut ingattaqhittailinianut unipkaarijangillu (haffuminngatit, ingattaqhittailinirnut uuminnganut numikhimajajut makpiraanut uvunga Inuit uqauhirnut, atuqtunut Inuit uqauhirnut havaarijaujukhanut havagvianit).

Aturluaqhimajangit qanurilinganingit ingilrajunullu haffumanit Inuktut uqauhiq havaarijaujukhanut ilagijangillu naunaitkutat malikhugit ataanit VSEC malikhugu.

- Atuqtangit Inuktut, uuminngaluuniit Inuit uqauhirnut, katakpallialiqqtut tamainnut Nunavunmi, uvanillaq Inuinnaqtun uqauhianut uqauhirijangit Qitiqmiunmi. Avatquttumi 70% tigugut haffumanit inut uqauhilraangit huli atuqtauvaktut Inuktut kihiani Qitiqmiunmiunngittuni.
- Qaujimajangit haffumanit Inuktut huli qulaaniittuni 75% tigut iluani tamainnut aviktuqhimajumi Qitiqmiunmiunngittuni.

Ilitquhirnirnut Hulidjuhiit unalu Ajuinningit

Ilitquhirnirnut hulidjuhiit unalu ajuinningit aturluaqpaktut Inuinnainut: hapumminahuaqtangit ikajuinnaqhugillu pitquhirnut; niqikhailiuqtunut unalu iglumiuqatigiiktut niqingit; angunahuaqtunut horaanit, nauttiarnit iqalungnillu huli atuqhimmaaqpagaat inuudjuhirijangit aallatqiingugaluaqhuni maniliurnirnut; unalu qaujimajangit nunanut imarmiuttanullu avataita. Nunavut aallatqiingujunit maniliurahuqaqpaktut, akiliakhangit havaaqarnirnullu ikajuutauvaktut angunahuarnirnut anngutikhanut, iqalut nauttiarnnullu avataita. Kihiani una VSEC ihumaaluutaувluni unalu ilagijaulluaqtangit tamainnut havaarijaujukhanut ihivriurnirnut, una naunaijainiq haffumanit pitquhirijangit hulidjuhiit iniqhimaittut ublunganilu nalauittunittauq ilainnaanut naunaitkutarnut.

Naunaijainiq akihautaat unalu angmaumajut naunaijainiq haffumanit pingahut havaarijaukhanut ilagijaujut uvunga Ilitquhirnirnut Hulidjuhiit unalu Ajuinningit VSEC nainaaghimajaujut ataani.

Inuit Niqighaqhiuqtut

- Naunaijainiq uvani qaffiuningit aallangajunit haffumanit Inuit angunahuarniq atuqpagaat havaarihimajauvluni uvani unipkaaq hanavluniuk (2006-ublumimut).
- Atuinnaqtangit naunaijainiq aturluaqhquni Inuit angunahuarnirnut iniqhimaittuqtauq. Uvani 2012, 65.5% haffumanit Inuit Nunavunmi ukiuqaqtut avatquttumi 15 anguniajuktut, iqalukhiujuktut naniriaqtujuktut ukiumi atuqhimagumi, unalu 42.9% kititiqhimajut nauttiarnit.

Hulidjuhiit

- Naunaijainiq uvani Inuit ilagivlugit pitquhirnirnut hulidjuhiit atiliuqhimajaujut ublunganit. Ilangit naunaijainiq angmaumajut ukunani Nunaqaqqaaqhimayut Inuit Qauyihautait (APS, 2006 unalu 2012). Una pinahuaqtangit ilaliutauvluni nalaumajumik ihuaqhahimajangit naunaijainiq hamanngat APS 2006 unalu 2017 iluani tuglirijaani NSEMR.

Aallatqiungujut Maniliuqhimajut

- Uvani 2012, 54.2% haffumanit Inuit amihuuningit avatquttumi ukiuqaqtut 15 nit Nunavunmi anguniajuktut, iqalukhiujuktut naniriaqtujukhijullu avaliittumi ilagiangilluuniit atuqhugit. Uvanilu, 34.8% kititiqhimajangit nauttiat atuqtakhainnit.

Nainaaghimajuq haffumanit Aviktuqhimajumi Katimajut

Una ilagiangit ilaliutaujut tamatkiumajangit haffumanit aviktuqhimajumi katimajut uvani 2018. Tukiliutiqaqtut naunaitkutat takugakhangillu hamanngat katimajunit ilaaqtuihimajut pigiaqahunilu tamaini nunavutsemc.com.

Qikiqtaaluk Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaat

Una Qikiqtaaluk Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaat (QSEMC) Panniqtuumi katimajut uvani Imaruqtirvia 20, 2018mi. Naahautaanut Inuupatauhiq inuit katimaqatauvlutik, ilaliutigijangit kivgaqtijujut hamanngat Qikiqtani Inuit Katudjiqatigiik, 10 Qikiqtaalungmi nunalit, Nunavut Kavamangit EDT, Embrace Life (Aktuqhimalugu Inuuhiq) unalu kavamarjuanullu (INAC).

Ilituqhitigiiqqaqhutik, tamainnut niplautigilaaqtut humiliqaak nunalingnit ihumaaluutigijauvlutik havaarijakhangillu ilagijaat ihuiliutauhimajut ikajuutikhangillu tautukhimajangit. Ihumaaluutiqaqhutik ilagijangit tautukhimajangit haffumanit maniliurahuarnikkut angiklikhimajut, inikhautikhangit inulrammiinut, iglutigut ihumaaluutingit, igluliutunullu maniliurahuarnikkut (haffuminngatut, tulagvik uvani

Mittimatalingmi), imirnut unalu higaarlungnut ihumaaluutingit, iqqakuutigut unalu inungnut amihuuningit aallannguqtihimajut.

Una katimajiralaat takugakhaqaqtigivlugit ukunanngat Nunavut Kavamangit. Una takugakhat hanajauhimajuq Nunavunmi Havakviat Naunaiqiyit ilaliutigijangillu pigiaqahunilu tamaini nunavutsemc.com. Apiqquutauvlutik haffumanil iliharniq unalu amihuuningit naunaijajut tautukhimajangillu ilagijaanit uvunga VSECt. Embrace Life (Aktuqhimalugu Inuuhiq) takugakhaqaqtik katimadjutauvlutik haffumanil nunalingni inuuttiarnikhanut piliriakhat nunalingnilu havaqatigijangit Aktuqhimalugu Inuuhiq.

Baffinland takugakhaqaqtik haffumanil havaarijaujukhanut unalu inungnut-ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut piliriakhaq. Una takugakhaq ilaliutigijangit pigiaqahunilu tamaini nunavutsemc.com. . Katimadjutigijangit ilagijangit uvani takugakhanmi qitqaniittumi havaarijaujukhanut tukiliutaat, haffuminngatut, havaakharniq naunaijainiq, havakhutik ilihaqtunut inikhautikhangit, niuvirniq unalu nalunaikutaq ilagijaujut nunalingni ikajuutikhangit (haffuminngatut, iliharvik taiguarniq unalu nirijukhanut piliriakhat) taimaa apiqquutauvlutik. Una pijumajangit ikaarnianullu quaujihaqhimajangit ilagijaat imirnikkut unalu higaarlungnut, piannaqtunut aahiillu ajuqhautihimajut ihumaaluutaujut nunalingnit unalu QIA katimadjutigijangit ukunani Baffinland-nit.

Una katimajut iniqhugit angmaumajunik niplautigivlugit tamainnullu niplutilaaqtut. Naahautaat Hulijakhanut angiqtauhimajuq uvani haffumanil tuglirijaani QSEMC. Takulugu katimavlutik titiqqangit pigiaqahunilu tamaini nunavutsemc.com . .

Kivalliq Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaat

Kivalliq-mi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaangit (Kivalliq SEMC) kativahimayut Qitiqqautiyuq 24-mi, 2018-mi Arviani. Kativaniaqhimayut huli avvaanik upluanik Qitiqqautiyuq 25-mi, kihimi hilalungmat tingmivighaillu aallannguqmata kativattailivaktut Qitiqqautiyuq 25-mi. Kivalliqmi SEMC-kut kativiuyuq 18-nik inungnik kivgaqtuiyut 6-nik nunallaanik (Salliq, Kangiqliniq, Ikluligaaryuk, Nauyaat, Qamanittuaq, Arviat), Kavamatkut Nunavunmi, (Kiinauyaliqiyitkut, Ilinniaqtuliqiyikkut, Munaqhiliqiyitkut, Inuliriyikkut, Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu), Nunaqaqqaaqhimayut Ukiuqtaqtumiullu Ikayuqtiiit Kanatami (INAC) Agnico Eagle-kullu (AEM) unniqtuiyiallu (Stratos).

Ilittuqhitigiiqqaaqhutik, nunallaaqmi ikpatimi kativapkaihimayut nunallaaqnit kivgaqtinik tuhaqtittiyaamik ihumaaluutainik tautughimayainiklu ihuilutinik uyaraghieuqtuniklu havaktunit. Ihumaaluutit nunallaanit kivgaqtit ayuqhautinik ilittuqhitivaktut pivighailliurniqmik nunallaaqnit ikluqpaghautinik, ulapqivighanik inuuhiqattiariniqnullu ihuilutit taapkuatut imirluit, hunirluit, maligaliqiniqnullu ihuinaaqqtut. Amihuuyut kavamatkunni (kavamatuqanit aviktuqhimayunilu) timiqutit, havakviit (KIA) havakviillu atannguyait (AEM, unniqtuiyit) ilaayut taapkua nunallaat ikayuqpaktaghait ayuqnaqhvaktuq: ikighivaalliqtaugumik ikayuutaupiarniaqtuq. Iliharniq ilitpallianiqlu havaaghallu unipkaaqtauvaktut qaffinit nunallaaqnit.

Ikpaticimi kativianit GN-kut takupkaqtittivaktut ihumaaluutillu unipkaariyauvaktut kinguani. Havakviat Ilinniaqtuliqiyikkut takupkaqtittivagait munariyaghait tautughimayaillu mighaagut ilihainiqmut ihuilutit. Kinguani apiqhuutit ilihaiyit naunaitkutainit apiqhuutauvaktut (naunaitkutat nalaumanit, naunaitkutat ilihaqvingnit huittunik, naunaitkutat inugiangniinit ilihalaanngittut, qanuqlu). Munaqhiliqiyitkut kivgaqtia kiuhivaktuq apiqhuutinik qanurininganiinik igluqpautait atataruhiillu aanniaqtailiniqmut, unalu Kiinauyaliqiyikkut kivgaqtia ilittuqhitivaalliqhimayaat auyami ilihaqtut havaaghait GN-kunnit.

Takupkaqtitait unipkaangilu Agnico-Eagle-kut talvuuna Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut umikititjutauyuq kativianik. Unipkaarilluaqpagait hapkua kinguani:

- Nuutpalliayut Meadowbank-mit talvunga Qilalukkam Pamiunga Hauyauyuq
- Qanurittunik inungnut-ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut Qilalukkam Pamiunganit ihumaaluutauyullu munaqhiniqmut Inuit uqauhiinik uqaqtunik havakvingnit
- Inuinnait havaktut naatjuhiit taapkualu Inuit Ihuilutinit Ikayuutit Angirutait (IIBA)
- Ilighaqtuliqiyit, ayuiqhaplutik havaktut havakvingnilu hivumuupalliyaaamik havaaghat
- Havaktiit uuktuqtaghait ihumaaluutillu taapkuatut himmiqtuiyut, uquahirnut ayuqhautit havakvingnit
- Tuhaqtittigiiktut nunallaallu uuktuqtaghat mighaagut
- Malruk havaaghat AEM-kut ilittuqhitiyaghait hivunighami SEMC-nut naunaiqhitiniqmut kativiilli:
 - Ilaupkaqhugit angutit/arnait qauyihautait mighaaguuqtunik ayuitainut naunaitkutat
 - Uqaqtighaqhiuqlutik tukliani SEMC-kut kativighaanit

Naunaiqyumiromaguvit pulaaqlugit qaritauyakkut nunavutsemc.com.

Qitiqmiut Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaat

Qitiqmiuni Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Katimajiralaangit (Qitiqmiuni SEMC) kativimayut Qiqailruq 20-mi 21-milu, 2018-mi Qurluqtuqmi. Kativatauhimayut 21-nguyut inuit kivgaqtuiyut tallimanik nunallaaqnik (Qurluqtuq, Taluryuaq, Uqhuqtuuq, Kuugaaryuk Iqaluktuutiaqlu), Qitiqmiuni Inuit Kativiit, Kavamatkut Nunavunmi (Pivallayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu, Nunavunmi Igluliqiyit Kuapuriisan, Ilinniaqtuliqiyikkut, Inuliriyikkut, Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit taapkualu Nunavunmi Ilighaqpaalliqviat) kivgaqtillu uyaraghiuqtit nanminiinit (TMAC Pivighat. Sabina-kut).

Ilittuqhitigiiqqaqhutik, kativaliqtut ikpatimi nunallaaqmiut talvani kivgaqtit ilittuqhitivagait tautughimayaait ihumaaluutillu mighaagut uyaraghiuqtut havaangit. Ihumaaluutit unipkaaqtauvaktut taapkua ikayuutit havaaghanit, ayuqhautit manighiuqpalliyunit imirlulaqvialliavagait hunirlukturniqmiklu, ihariattiyut ilighaqtittivalliyughanik ilighaqpaalliqtaghaniklu ikayuqtighaniklu, ihariattiyut nunallaaqnit

ikayuqtighanik ulapqiyunit, inuuhiqattiarlarniqmik, ikluqpaghanik, aghurnaqniillu ihumagittiarlamik inulrammiit katimapkaivallialugit.

Kavamatkut Nunavunmi takupkaiyut kinguani. Havakviat Ilinniaqtuliqiyikkut unipkaaqpagait ingilratjuhiit ilihariaqpaktut upluq tamaat (aallannguqtaqtuq), inulramminut ayuqhautit, uqauhirniklu ilihainiq. Nunavunmi Igluliqiyit Kuapuriisan unipkaaqpagait tajja igluqpaqarniqmut qanurininganiit, ilitturittiariamik nanminirnik igluqpaqariamik ayuqhautit, aimavilliurniq inuillu igluqpaqarniqmut ihumaaluutainik. Inuliriyikkut unipkaaqpagait nunallaqni tughiraqtut qimaavingni, titraliqiniqmk maningnik ikayuutinik, inighailliurniq igluqpangnit ihariattiyullu inulramminut aullaqtaghanik. EDT-kut takupkaqtihimayut inuuhiqnut-manighiurniqmullu naunaitkutanit ungahingniit hanavalliayuniklu aviktuqhimayumi munaqtit Havaarijaujukhaq, unipkaaqhutiklu ilittuqhitinik GN-kullu, nunallaqni hannavingnilu kivgaqtillu.

Sabina-kut nutaannguqhimayunik naunaiqhitivaktut Hanningayumi Havakvianik, unipkaaqhutiklu ihariagiyaannik havauhiliuqhimayunik ilittuqhitinik inuuhiqnut-manighiurniqmullu havaaghanik munaqhiyunik talvuuna aviktuqhimayumi munaqhiyut Havaarijaujukhaq. TMAC-kut nutaannguqhimayunik naunaiqhitivaktut Kapihiliktuumi havakvianik taapkualu iniqtauyughat inuuhiqnut-manighiurniqmullu naunaitkutanik munaqhiyut aulapkaqtitainit. Hapkua takupkaqtitaghah iliqahtiuyaayut pigiaqahunilu tamaini nunavutsemc.com.

Katimataaqhimayut kingulliqpaamik ikpatimi katimaplutik. Havaaghanik hulyaghaniklu ilitturinnaittuq. Naunaiqyumi rumaguvit pulaaqlugit qaritauyakkut nunavutsemc.com.

Hivumuuqtittijut

Una hivulliqpaanguyuq ukiuq tamaat Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat. Uuktuutauyughaq havauhigaupuni ayuqnaqtunik havaaghanut taimaa hivunighami naunaitkutat titraqtauyaamik EDT-kut havaktiinit. NSEMR taamna nutaannguqtauyughaq ukiuq tamaat taapkua nutaanik ihuaqhaqpaalliqhimayuniklu naunaitkutaliuqhutik Kavamatkut, hannaviit nunallaqnilu pivighat.

Tukliq NSEMR (2019) nutaannguqtitaunahuaq iliqahtiutilugit taapkua:

- Naunaitkutat talvanngat 2017-mi Nunaqaqqaaqhimayut Inuit Qauyihaudait (ihariagiyaayut taapkununnga Ilitquhirnirnut Hulidjuhiit unalu Ajuinningit VSEC taapkualu ilangat talvanngat Inuit naunaitkutat takupkaqtitayut ahinut VSEC-nut);
- Nutaat naunaitkutat talvanngat Kaniitian Nunallaqnit Aanniaqtailiniqmut Qauyihaudait (ihariagiyaayuq taapkununnga Niqighaqattiarlarniq VSEC-nut)
- Nutaak naunaitkutat talvanngat Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit) nutaanguqhimayut naunaitkutat tamangnit ukiuq tamaat naunaitkutat NBS-nit iliqahtiuhimayut NSEMR-mi taapkuuatut amihunut VSEC-nut)

- Nutaak naunaitkutat Naunaiqhitiiyt Kanatami (nutaannguqhimayut naunaitkutat qangahaqaq aniguqtitauhimayunik talvanngat 2016-mit kitittiinit – nutaannguqhiyunik naahurinnaittuq 2016-mit, amihuuyut 2016-mi kitittiyit naunaitkutait NSEMR-miittut; nutaannguqtirilaittut kitittiyit naunaitkutainik kihimi 2021-mi naunaitkutat hailiyaugumik)
- 2019-mi Aviktuqhimayumi SEMC-kut katimaviit takupkaqtitaillu (pigiaqahunilu tamaini nunavutsemc.com) tamaat aallannguqtitauniaqtuq ilittuqhitiyaamik nutaatqiyat havaangit unipkaangilu.

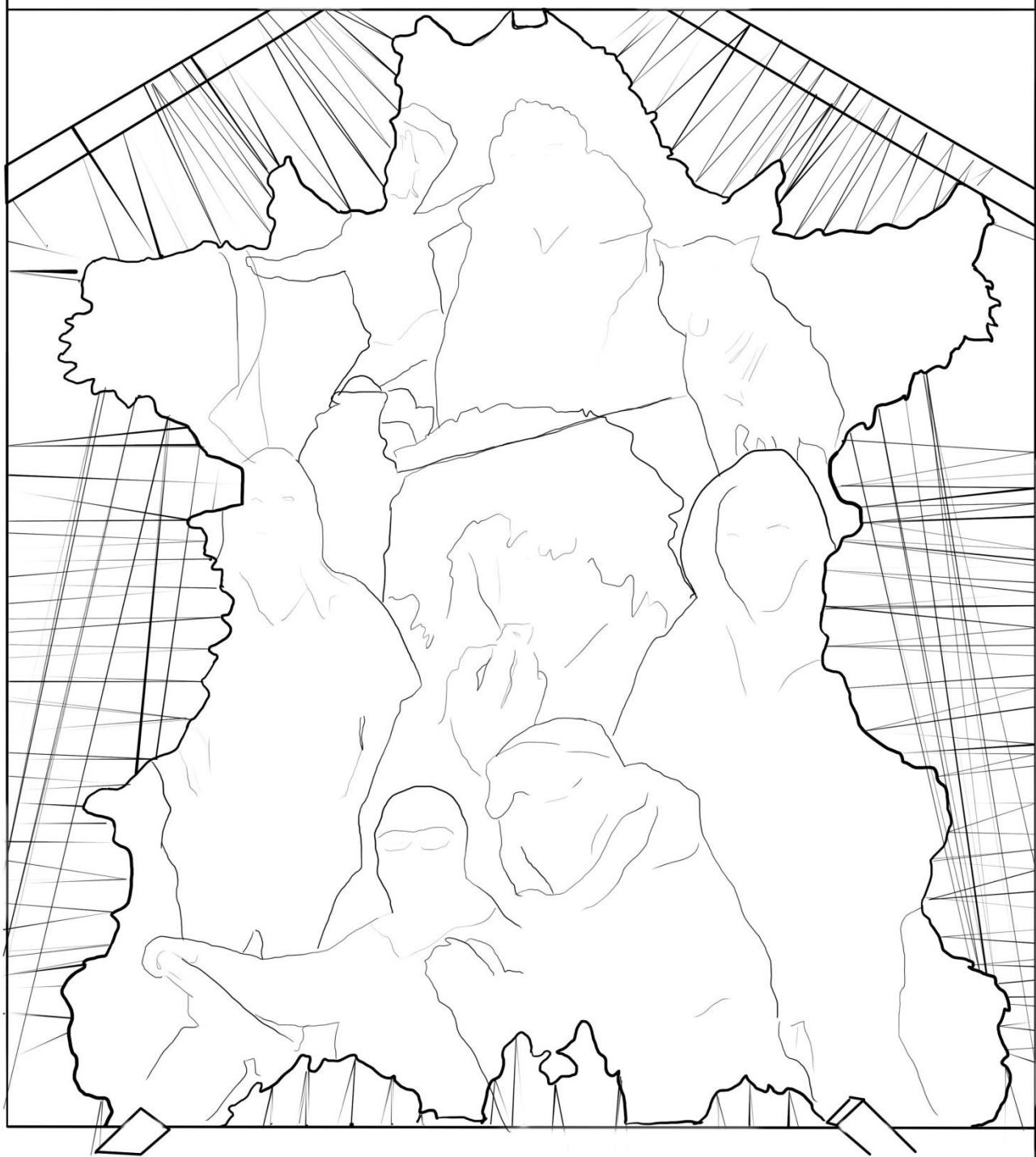
Ihuaqhivalliayaamik NSEMR-nik ukiumi atuqtughami ihumagilluarniarait ihuaqhivalliayaghait ihuaqhivaalliqtaghalla nakuuniita aviktuqhimayumi naunaitkutat nalaumaniillu havaaghanut naunaitkutat. EDT-kut havaqatigiyaghait NBS-kut taapkualu uyaraghiuqviit hapkununnga:

- Hanalutik ahiagut ilittuqhitighanik aviktuqhimayumi uuktautilu ilittuqhitiyauhimayut Havaarijaujukhaq NSEMR-nut.
- Hanalutik havauhighalluanik ilittuqhituyughat uuktautiniklu naunaiqhitiniqmik niuviqtut naatjuhiinik akiliqhimayaillu Inuit nanminiit.

Ihuaqhaqtaugumi NSEMR hivituhilugu (tallimanik ukiunik) ihumagillualaatqait pingahuuyut taapkua:

- Hanalutik naunaittunik Nunavunmi havaktit ayuitainik qauyihautinik. Hapkua ihariagiayayut ihumaliurutighat havaaghanit ihuilutinik amigaiqpaallirahuaqhugillu havaaghat uyaraghiuqvingnit.
- Hanalutik nutaannguqtqtauyughaniklu qakugunnguraangat ilitturinnaqtunik naunaitkutanik Nunavunmi nanminiqnut Inuillu-Nanminiit. Taimaa ilitturinnaqhilaaqtat naunaitkutanik katitiriyut nutaannguqtihugillu havauhiit Nunavunmi Nanminiqaqtunik Ikayuutit (NNI) taamnalu Inuit Nanminiinik Titiraqtauviat (IFR).
- Hanalutik Inuit Niqighaqhiurniqmut naunaitkutait tutquumavianik aviktuqhimayunut aviktuqhimayumullu. Taimaa atatarutaulaaqtut Inuit Qaujimajatuqangit maliktaghainik, havaqatigiplugit taapkua Nunavunmi Anngutighaliqiyit Katimayiit (NWMB) taapkualu nunallaqnit Anguniaqtit Naniriaqtuqtillu Katimayiit hanavallialutikluuniit hivulliqnit anngutighanik niqighaqhiuqtit qauyihautainik iniqhimayait NWMB-kut (2004).

Naunairvik A: Tukiliutiqaqtut Inungnut- Ikajuutikhaglit Naunaijainingit Naunaitkutallu



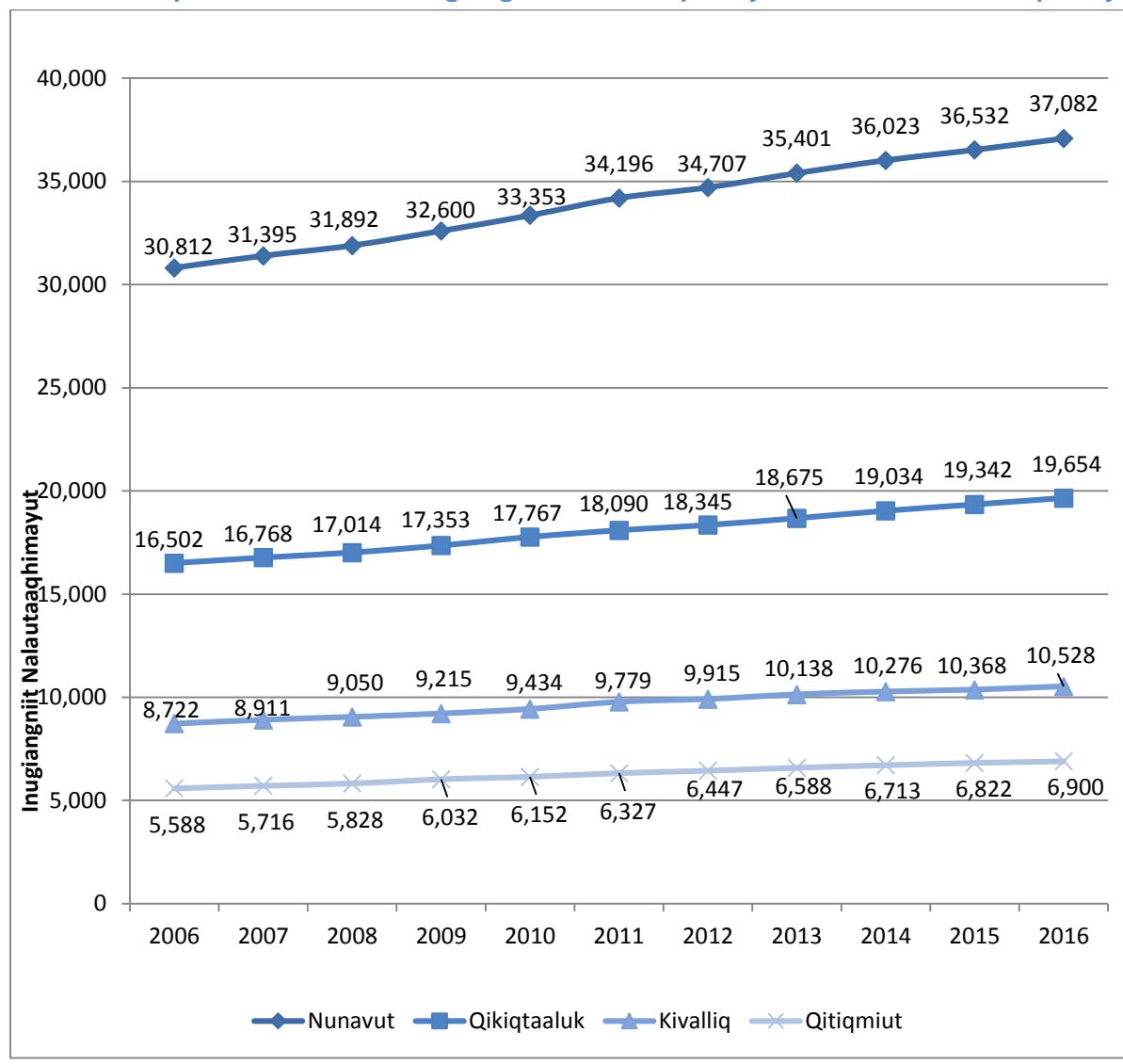
Inungnit amihuuningit

Kiglinganit Amihuuningit Ilitquhingit

Inugiangniit aallannguqtut

Inugiangniit Nunavunmi aklivalliayuq. Talvani 10-nik ukiunik akunnganit 2006-mi 2016-milu, aklivaalliqhimayuq 30,819-mit taimaa 37,082-nut inungnik. Pingahuuyunit aviktuqhimayunit, Qikiqtaalungmi amigaitqiayayut inuit – 53%-ngupluni avvaat Nunavunmiut inugiangniinit 2016-mi (19,654 inuit) – Qitiqmiuni ikitqiyauplutik (18.6% taimaaluuuniit 6,900-nguyut inuit 2016-mi).

Naunaitkutaq 1 – 2006-2016-mi Inugiangniit Nalautaaqhimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunlu



**Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat:
NAUNAIRVIK A**

Katillugit inugiangniit Nunavunmiut aklivaalliqhimayuq ukumi aklivaalliqhuni taimaa 1.9%-mik atuqtunit 10-nguyut ukiunik akunngani 2006 2016-lu. Aajjikkutavyaitut, kayumiktumik inugiaghivaalliqhimayuq hapkunani ukiuni talvani Qitiqmiuni (2.1%-mik), tukliuyut Kivalliq (1.9%-mik) Qikiqtaaluklu (1.8%-mik).

Aklivaalliqhimayut ukiuni hapkunani 2009-mi 2011-milu; inugiaghivalliayut ukiuni atuhaaqhimayuni (2015 2016-lu) kayumiipaalliqhimayut tamangnit pingahunit aviktuqhimayunit.

Naunaitkutinga 1 – 2006-2016-lu Inugiangniit Aallanguqtut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu

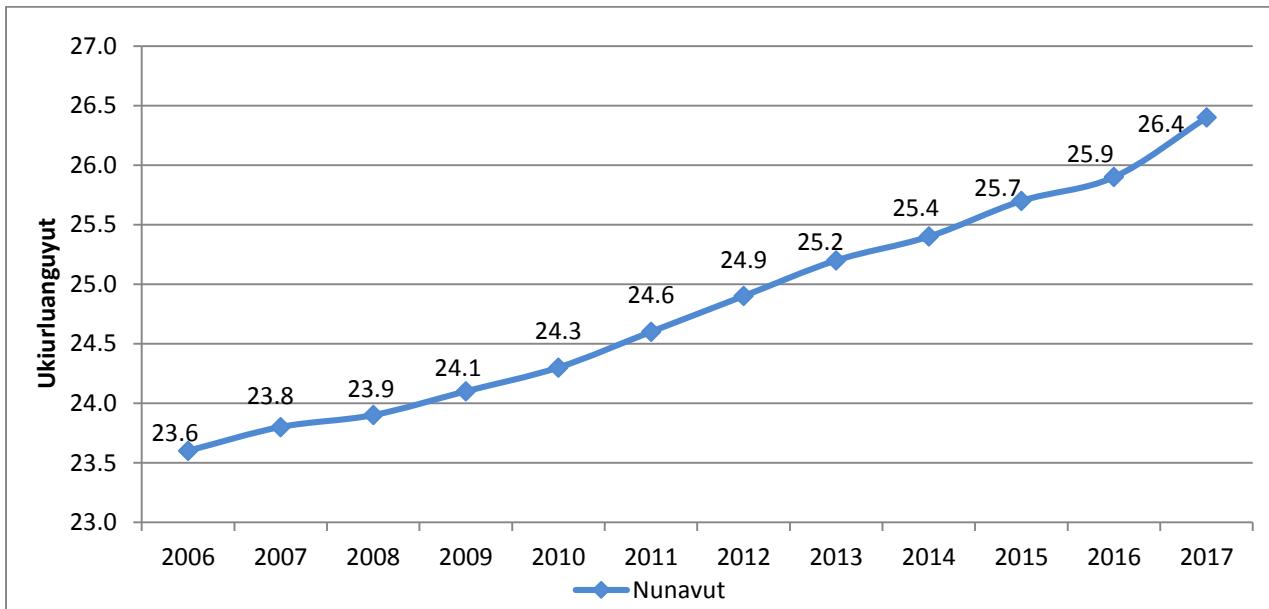
Ukiuq	Nunavut	Qikiqtaaluk	Kivalliq	Qitiqmiut
2006	1.6%	1.2%	1.9%	2.1%
2007	1.9%	1.6%	2.2%	2.3%
2008	1.6%	1.5%	1.6%	2.0%
2009	2.2%	2.0%	1.8%	3.5%
2010	2.3%	2.4%	2.4%	2.0%
2011	2.5%	1.8%	3.7%	2.8%
2012	1.5%	1.4%	1.4%	1.9%
2013	2.0%	1.8%	2.2%	2.2%
2014	1.8%	1.9%	1.4%	1.9%
2015	1.4%	1.6%	0.9%	1.6%
2016	1.5%	1.6%	1.5%	1.1%
Atuqpakniqhat	1.9%	1.8%	1.9%	2.1%

Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Ukiugut aviktuqhimayut

Nunavunmi inuuhuktutqiyat inugiatqiyauuyut Kanatami, taimaittuq nutaqquuqtut amigaitqiyauungmata inuugaayuittutiklu ahinit Kanatami. 2017-mi, ukiurluanguyut inungnit¹¹ 26.4 ukiut, aallatqiiktut talvanngat 40.6-nik ukiunik tamatkiumapugu Kanatami inugiangnii. Kihimi, inugiangnii Nunavunmi inutqualiqtut (taimaittuq Kanatami tamaat); akunngani ukiut 2006 2017-lu ukiurluanguyut inungnit Nunavunmi aklivaalliqhimayuq ukiuq tamaat talvanngat 23.6-nik ukiunik taimaa 26.4-nik ukiunik.

Naunaitkutaq 2 – 2006-2017 Ukiurluanguyut Nunavunmi



Pitaqvia: Naunaiqhitiiyt Kanatami. Naunaitkutinga 17-10-0005-01 Inugiangnii nalauttaaqhimayut Taaqhivalirvia 1-mi, ukiungigut angutaukkullu/arnakkut.

¹¹ Una kiglinganit ukiunga qitqaniittuni avaliqanngittuni avvautaanit qaffiuningit inungnit amihuuningit angajuqaangujut nukaqhiujullu.

**Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat:
NAUNAIRVIK A**

2017-mi, Kivalliqmi avighugit inugiatqiayuyut ukiuqalaanngittut 25-nik (50.9%); tukliuplutik Qitiqmiuni (48.0%) Qikiqtaalungmi (45.6%). Aallangaupluni, Qikiqtaaluk avighugit inugiatqiayuyut inuit ukiulgit akunngani 25-44 (30.8%) 2017-mi.

Aviktuqhimagumi ingilratjuhiit – Kivalliqmi avighugu inugiatqiayuyut ukiuqalaanngittut 25-nik talvanilu Qikiqtaalungmi avighugu inugiatqiayuyut inuit ukiulingnik 25-mit 44-mut aulayuilruuqtuq aajjikkutaatut 2006-2017-milu ukiunit.

Naunaitkutinga 2 – 2006-2017-mi Ukiungigut Avighugit Nunavunmi Aviktuqhimagunilu

Ukiuq	Ukiugut aviktuqhimagut	Nunavut	Qikiqtaaluk	Kivalliq	Qitiqmiut
2006	Ukiuqalaanngittut 25-nik	52.3%	50.2%	55.4%	53.8%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	30.3%	31.8%	28.8%	28.7%
2007	Ukiuqalaanngittut 25-nik	52.1%	50.0%	55.2%	53.6%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	30.2%	31.5%	28.9%	28.6%
2008	Ukiuqalaanngittut 25-nik	52.0%	49.6%	55.3%	53.7%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.7%	31.1%	28.1%	28.0%
2009	Ukiuqalaanngittut 25-nik	51.6%	49.2%	54.9%	53.6%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.4%	30.8%	28.0%	27.6%
2010	Ukiuqalaanngittut 25-nik	51.2%	48.7%	54.6%	53.3%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.3%	30.7%	27.9%	27.3%
2011	Ukiuqalaanngittut 25-nik	50.7%	47.9%	54.5%	52.7%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.3%	30.9%	27.7%	27.5%
2012	Ukiuqalaanngittut 25-nik	50.1%	47.3%	53.8%	52.4%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.4%	30.9%	27.9%	27.4%
2013	Ukiuqalaanngittut 25-nik	49.6%	47.0%	53.3%	51.6%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.4%	30.9%	27.7%	27.7%
2014	Ukiuqalaanngittut 25-nik	49.2%	46.8%	52.5%	51.0%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.5%	30.9%	27.9%	28.0%
2015	Ukiuqalaanngittut 25-nik	48.8%	46.6%	52.3%	50.0%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.4%	30.7%	27.8%	28.3%
2016	Ukiuqalaanngittut 25-nik	48.3%	46.2%	51.6%	49.1%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.3%	30.5%	27.8%	28.2%
2017	Ukiuqalaanngittut 25-nik	47.5%	45.6%	50.9%	48.0%
	Ukiulgit 25-mit 44-mut	29.7%	30.8%	28.2%	28.7%

Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

**Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhagittut Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat:
NAUNAIRVIK A**

Inugiangniik ilittuqhiritit

2016-mi, avatquuttugu 84%-nguyut Inuinnauyut inugiangniinit Nunavunmi. Avighugit Inuit inugiangniit Nunavunmi aulalruuyuittuq (akunngani 84.2-85.0%), inugiaghivaalliqhuni akunngani ukiut 2006, 2016-lu. Kivalliqmi avighugu inugiatqiyauyt Inuit (90.5% 2016-mi), tukliuplutik Qitiqmiuni (89.9% 2016-mi) talvani Qikiqtaalungmi ikitqiyaayut avighugit (78.9% 2016-mi). Aviktuhimayut iluani, avighugit Inuit inugiangniit aallannguqtaqtuq mikiyumik ukiunit atuqhimayunit. Qikiqtaalungmi, avighugit inugiangniit Inuit ikighivaalliqhimayut 80.4%-mit 2006-mi talvunga 78.9%-mut 2016-mi. Kivalliqmi, avvaat qulvahitqiyauunuaqtuq 90%-mik aulalruuyuittuni ukiunit tamangnit talvani kihimi 2011-mi 2012-milu. Aajjikkutavyaatut, Qitiqmiuni avighugit inugiangniit Inuit ukiuq tamaat aulalruuyuittuq ataani 90% kihimi ukiunit 2007-mi (90.1%) 2015-milu (90.3%).

Naunaitkutinga 3 – 2006-2016-mi Inugiangniinut Ilittuqhiritit Nunavunmi Aviktuhimayunilu

Ukiu q	Ilittuqhiritit	Nunavut		Qikiqtaaluk		Kivalliq		Qitiqmiut	
		#	%	#	%	#	%	#	%
2006	Inuit	26,164	84.9%	13,260	80.4%	7,889	90.4%	5,015	89.7%
	Inuinnaungittut	4,648	15.1%	3,242	19.6%	833	9.6%	573	10.3%
2007	Inuit	26,695	85.0%	13,480	80.4%	8,065	90.5%	5,150	90.1%
	Inuinnaungittut	4,700	15.0%	3,288	19.6%	846	9.5%	566	9.9%
2008	Inuit	27,050	84.8%	13,692	80.5%	8,152	90.1%	5,206	89.3%
	Inuinnaungittut	4,842	15.2%	3,322	19.5%	898	9.9%	622	10.7%
2009	Inuit	27,635	84.8%	13,937	80.3%	8,302	90.1%	5,396	89.5%
	Inuinnaungittut	4,965	15.2%	3,416	19.7%	913	9.9%	636	10.5%
2010	Inuit	28,243	84.7%	14,248	80.2%	8,494	90.0%	5,501	89.4%
	Inuinnaungittut	5,110	15.3%	3,519	19.8%	940	10.0%	651	10.6%
2011	Inuit	28,865	84.4%	14,487	80.1%	8,767	89.7%	5,611	88.7%
	Inuinnaungittut	5,331	15.6%	3,603	19.9%	1,012	10.3%	716	11.3%
2012	Inuit	29,359	84.6%	14,714	80.2%	8,908	89.8%	5,737	89.0%
	Inuinnaungittut	5,348	15.4%	3,631	19.8%	1,007	10.2%	710	11.0%
2013	Inuit	29,881	84.4%	14,864	79.6%	9,133	90.1%	5,884	89.3%
	Inuinnaungittut	5,520	15.6%	3,811	20.4%	1,005	9.9%	704	10.7%
2014	Inuit	30,424	84.5%	15,113	79.4%	9,278	90.3%	6,033	89.9%
	Inuinnaungittut	5,599	15.5%	3,921	20.6%	998	9.7%	680	10.1%
2015	Inuit	30,817	84.4%	15,296	79.1%	9,360	90.3%	6,161	90.3%
	Inuinnaungittut	5,715	15.6%	4,046	20.9%	1,008	9.7%	661	9.7%
2016	Inuit	31,234	84.2%	15,507	78.9%	9,526	90.5%	6,201	89.9%
	Inuinnaungittut	5,848	15.8%	4,147	21.1%	1,002	9.5%	699	10.1%

Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Inulrammiit Hingaiyut

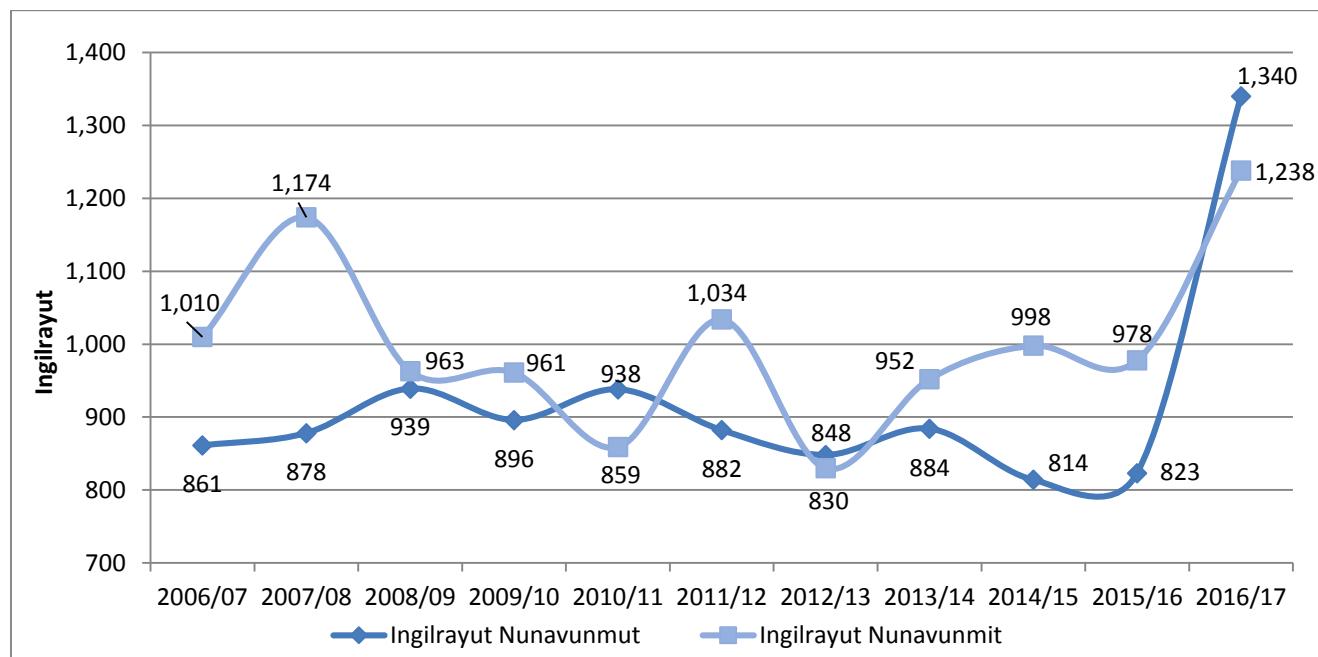
Inulrammiit hingaiyut ilittuqhitiusuq ihuaqtauplutik inugiangniinut (qauyihautauyuq irniuqtunik) ilittuqhitiusuq aanniaqtailiniqmut inuuhiqattiarlaniqmulu. Naunaitkutanit hapkunani akiliqtauvaktut ataagut taapkua Inuuhiqattiarlaniqmulu naunaiqhitiniqmis uyaraghiiqtinit. Ilittuqhitinik takugiamit inulrammiit hingaiyut mighaagut, takulugu Naunaitkutaq 11: 2006-2016-mi Inuuunuk irniuqhimayut Arnait ukiuqalaanngittut 20-nik Nunavunmi.

Ingilrayut unalu Hangutarniq

Ingilrayut iluanut hilataanullu Nunavut

Ingilrayut iluanut hilataanullu Nunavut ilittuqhitiusuq taimaa naallugit inugiangniinut aallannguutauyut taapkua nuuqattaqtut taapkuninnga irniuqtunit huiqhimayunillu. Akunngani 2006/07-lu, 2016/17-lu, amigaitqiyaayut inuit qimaghimayaat Nunavut taapkuninnga aviktuqhimayumut nuuhimayunit amigaitqiyauplutik. Kihimi, ukiunit 2010/11, 2012/13-lu, 2016/17-milu ingilrayut kingumut ingilravaktut – amihuutqiyat inuit nuuhimayut hamunga aviktuqhimayumut nuuhimayunit ahinut amigaitqiyauplutik.

Naunaitkutaq 3 – 2006/07-2016/17-milu Ingilrayut iluanut hilataanullu Nunavut¹²



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

¹² Ingilrayut Nunavunmut = Aviktuqhimayunit Iluaniittut-Ingilrayut + Ahinit nunalgit + Utiqut Nuutaqtut + Ahinit nunalgit Nunaqakaffuktut; Ingilrayut hilataanut Nunavut = Aviktuqhimayunit Ingilrayut-Ahiniqmiut + Nuutaqtut + Nunalgit Ahiniikaffuktut.

Hangutarniq Nunavunmi

Naunaitkutinga 4 ilittuqhitilik naatjuhiinik inungnik aallannguqtirihimayunik titiraqaqviinik Nunavunmi¹³.

Tamatkiumayumi Nunavunmut, akunngani 4.8 taimaalu 6.7% inugiangniinit nuuhimayut qangakiaq atuqtillugit tallimat ukiut 2006 tikitinnagu, 2011-lu 2016-lu kitittiyit upluutainit.

Nuutaqtut amigaitqiyauvaktut Qikiqtaalungmi aviktuqhimayumi ikitqiyauplutik Qitiqmiuni. Qikiqtaalungmi akunngani 7.4% taimaalu 5.0%-mik nuuhimayut qangakiaq atuqtillugit tallimat ukiut tikitinnagu 2006, 2011-lu, 2016-lu kitittiyit upluutainit. Atuqtillugit taapkua ukiut, Kivalliqmi akunngani 6.9% taimaalu 5.4% nuuhimayut, Qitiqmiunilu akunngani 5.3% taimaalu 3.4%.

Naunaitkutinga 4 – 2006, 2011 2016-lu Aviktuqhimayunit-tamaat Ingilrayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu

Ukiuq	Hangutarniq	Nunavut		Qikiqtaaluk		Kivalliq		Qitiqmiut	
		#	%	#	%	#	%	#	%
2006	Aippaangani ukiumi	815	2.8%	475	3.1%	190	2.6%	150	2.9%
	Tallimat ukiut hivuani	1,735	6.7%	1,025	7.4%	465	6.4%	250	5.3%
2011	Aippaangani ukiumi	650	2.1%	345	2.1%	195	2.2%	105	1.8%
	Tallimat ukiut hivuani	1,640	5.9%	880	5.9%	535	6.9%	225	4.3%
2016	Aippaangani ukiumi	795	2.3%	485	2.6%	225	2.2%	85	1.3%
	Tallimat ukiut hivuani	1,510	4.8%	825	5.0%	485	5.4%	195	3.4%

Pitaqvit: Naunaiqhitiiyt Kanatami, 2006, 2011 2016-milu Kitittiyut Inugiangniinik.

¹³ Hangutarniq qauyihaqtavaktuq naatjuhiigut inuit aallannguqtirihimayunik titiraqaqviinik ahinut nunallaqmi (imaaluuniit avikturniigut taiyauvaktut Naunaiqhitiiyt Kanatami) Nunavut iluani ukiut atauhiq tallimallu atuqhutik 2006 tikitinnagu, 2011-lu 2016-lu kitittiyut upluutainit.

Inuuhirnut unalu Inuuttiarnirnut

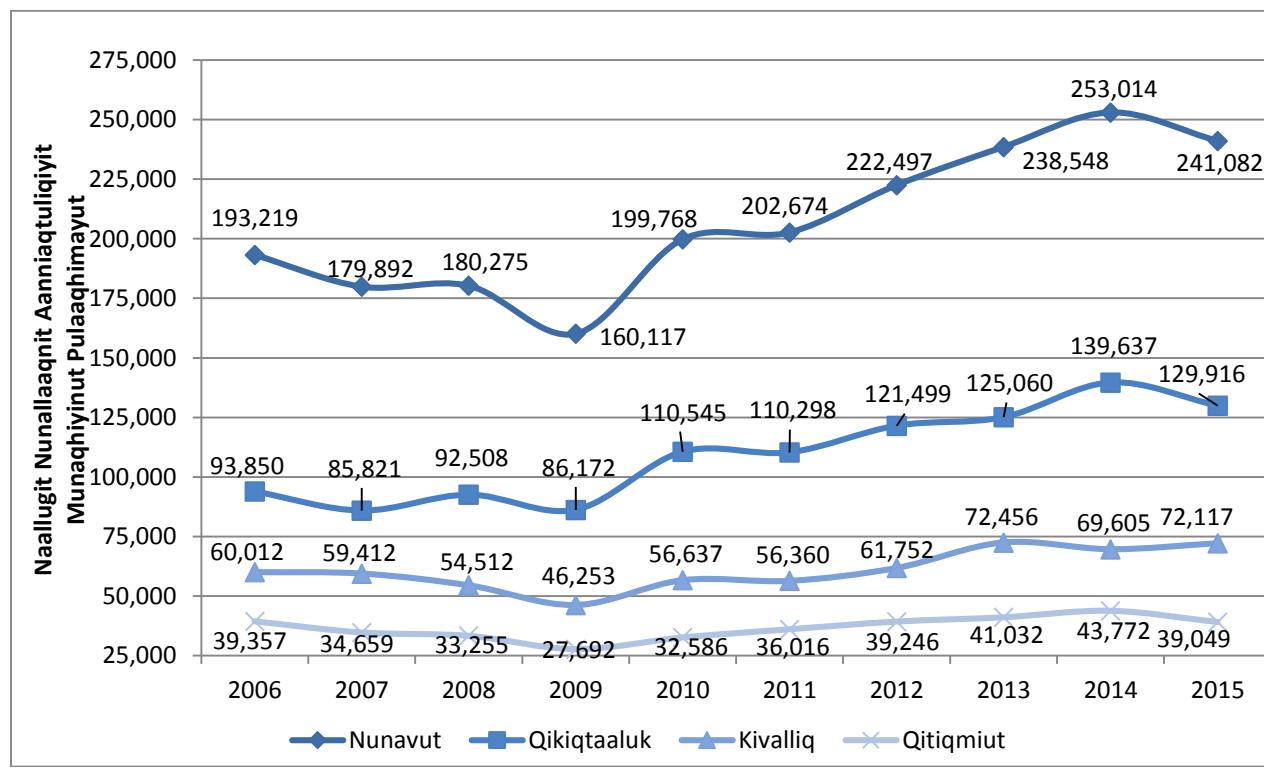
Inuuhirnut

Nunallaaqnit Aanniaqtuliqiyit Munaqhiyinut Pulaaqhimayut

Nunallaaqnit Aanniaqtuliqiyit Munaqhiyinut pulaaraangat ilittuqhitiuvaktuq taimaa ihariattiyut munaqhiyinik aanniaqtuliqiyinik aviktuqhimayuni aviktuqhimayumilu iliqahiutiyaquqattaqtullu havaaghauyunik inungnut-ikajuutikhangit munaqtunikhainnut naunaiqhitiyunklu.

Akunngani ukiut 2006, 2015-lu, naallugit pulaaqhimayut Nunavunmut tamatkiumayumik tamangniklu aviktuqhimayuni amigaiqpaalliqhimayut, kihimi ukiumi 2009-mi ikighilaqhimayut tamangnik qauyihaqtainit, Qitiqmiunilu ikighivaalliqhimayut ukiut akunngani 2007, 2009-lu.

Naunaikutaq 4 – 2006-2015-mi Naallugit Nunallaaqnit Aanniaqtuliqiyit Munaqhiyinut Pulaaqhimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhingit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

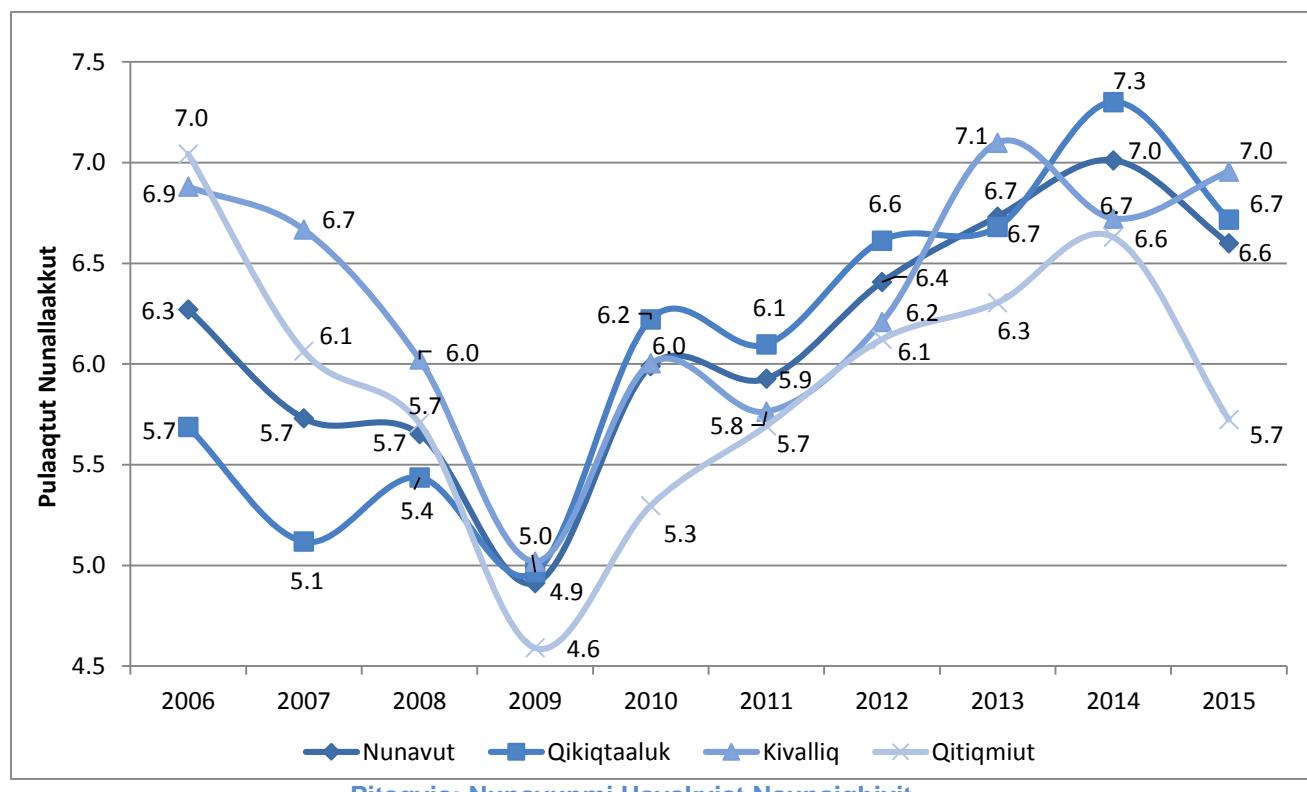
Naunaitkutat avighimaplugit nunakkut nunallaaqnit munaqhiyinut aallatqiinggaaniik ilittuqhinnaqtuq aanniaqtuliqiyit munaqhiyinut pulaaqtunik aallatqiiktunit aviktuqhimagunit. Ilittuqhitivaktuqlu qanuq atuqtit naatjuhiit aallannguqtullu inugiaghivalliayumi.

Naunaitkutat 2006-mut 2009-mullu takupkaqtittiyuq taimaa ikighivalliayunik atuqtunik tamangnik aviktuqhimagunit aviktuqhimagumilu ikighiqpiaghimaplutik 2009-mi. Taapkua 2009-mit ilittuqhitit ilikkurungnaqhiyut taimaalu ilittuqhituyut ayuqhautinik havaktiqariamik hailihimayuniklu nunallaaqnit aanniaqtuliqiyinit ikayuutainik taimaa ilittuqhitunngittutik aallannguqtaqtunik ihariagiyaniq.

2010-mit 2015-mut, pulaaqtut amigaiqpaalliqhimayut (kihimi talvani Qitiqmiuni 2015-mi talvani pulaaqtut ikighivalliahimayut). Aallatqiinggaaniit qauyihaqhugit aullaqtirvianit ukiunit 2006-2016-mut, pulaaqtut amigaiqpaalliqhimayut Nnavunmi tamatkiumayumi talvanilu Qikiqtaalungmi, taapkualu Qitiqmiuni ikighivalliahimayut mikiyumik talvanilu Kivalliqmi aajjikkutavyauyut.

Aallannguqtarmata naunaitkutanit, ingattauyuq 2009-mut, amirilutik atuqtughat naunaitkutat ilittuqhititut iharianarniinik nunallaaqnit aanniaqtuliqiyinik.

**Naunaitkutaq 5 – 2006-2015-mi¹⁴ Nunallaaqnit Aanniaqtuliqiyit Munaqhiyinut Pulaaqhimayut
Nunallaakkut Nunavunmi Aviktuqhimagunlu**



¹⁴ Ukiumut naunaitkutat takupkaqtitauyut ukiukkuuqtut (Qitiqqautiyuq 1 talvunga Qiqailruq 31-mut).

Inuuttiarnirnut

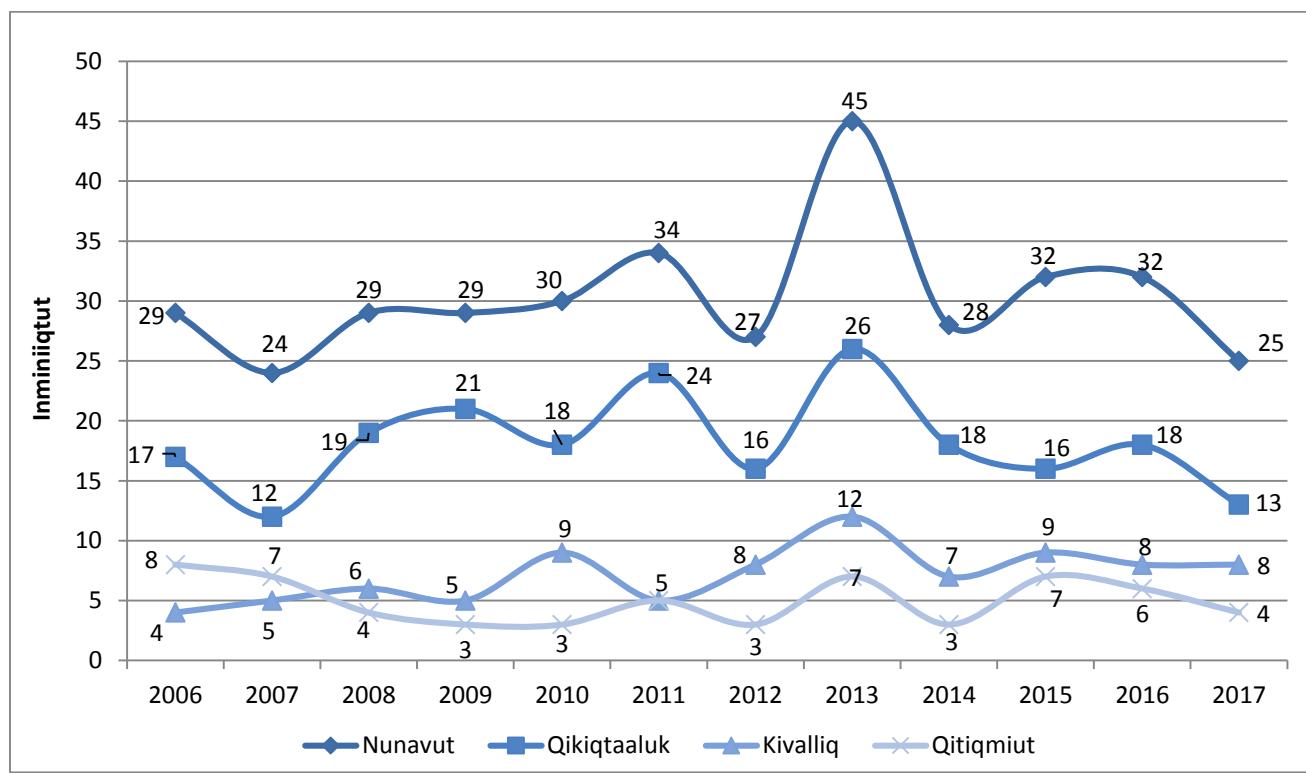
Inminiiqtut

Akunngani ukiut 2006, 2017-lu, naallugit inminiiqhimayut Nunavunmi 24-nit 34-nguvaktulluuniit ukiuq tamaat, kihimi ukiumi 2013-mi amigaiqpaalliqhimayut atautikkut taimaa 45-nut inminiiqhimayut. Aallangavallaqtut naatjuhiit talvani Qikiqtaalungmi, naallugit 12-nguvaktut 26-nguvaghutikluuniit ukiuq tamaat.

Kivalliqmi, naallugit akunnganiitpaktut hitamanit 12-nguvaghutikluuniit. Qitiqmiuni, inminiiqhimayut akunnganiittut pingahut 8-niklu.

Amigaiqpaalliqqtut inminiiqhimayut aviktuqhimayumi 2013-mi tamangnit pingahunit aviktuqhimayunit. Ahinik ukiunit, amigaitpiaqtut inminiiqhimayut atauhiqmi aviktuqhimayumi (taapkuatut 24-nguyut Qikiqtaalungmi 2011-mi) atautikkuuqhimayut taapkualu ikitqiyaní ahinit aviktuqhimayunit (taapkuatut tallimauyut tamangnit Kivalliqmi Qitiqmiunilu 2011-mi).

Naunaitkutaq 6 – 2006-2017-mi Inminiiqhimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

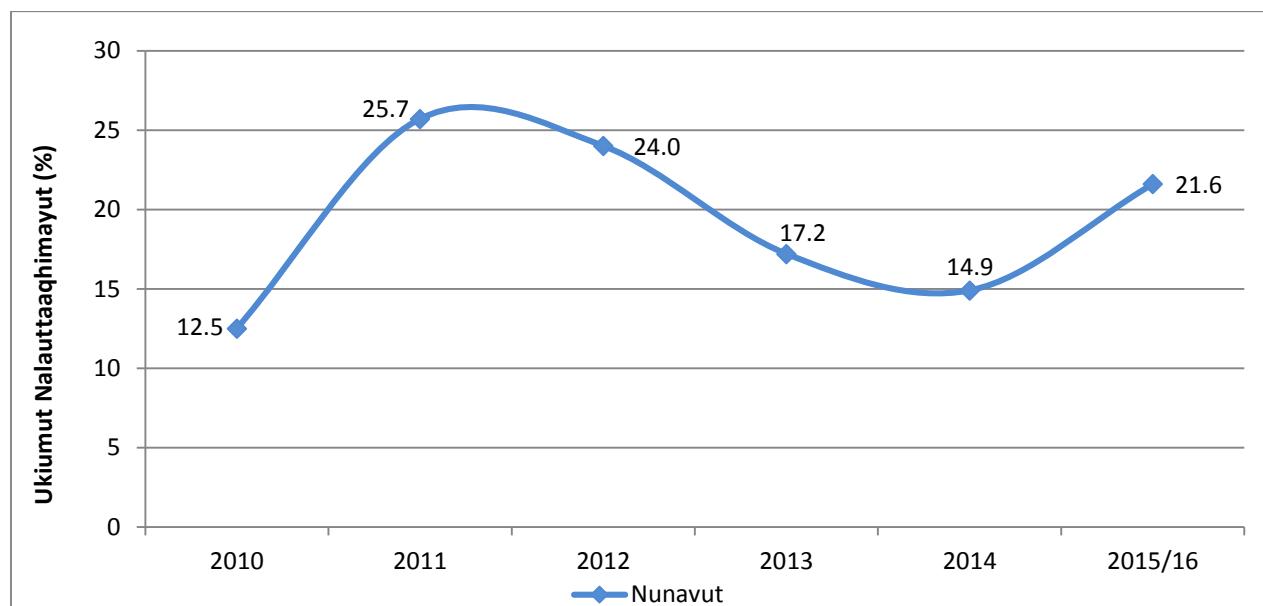
Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Hunirlukturniq

Ilittuqhituyut imirluayuktunik aallannguqhimayuq 2013-mi maliguattiarlamik uqauhiinut taapkua Nunaqyuami Aanniaqtuliqiyit Katimaiit taapkualu Aanniaqtuliqiyit Kanatami. Taapkualu, qauyihaitjuhiit havauhiit aallannguqhimayut 2013-mi. (Ataani titiqqat takulugit ilittuqhittiarlam). Taapkua, naunaitkutat takupkaqtitauyut Naunaitkutaq 7-mi ilittuqhititut ihumagiayuqhaq imirluayuktut ingilratjuhiinik taapkunanngat nalaumayunik, nutaatqiyaniq naunaitkutaqaqtunik (2015/16-lu) nalaumatqiyaunahugiyauyt.

Naunaitkutat ukiunut 2015/16-lu ilittuqhituyut taimaa ukiulgit 12-nik angayughiiniklu 20%-nguyut Nunavunmi imirluayuktut.

Naunaitkutaq 7 – 2010-2015/16-mut¹⁵ Ukiunut Nalauttaaqhimayut (%) avvait Imirluayuktut Nunavunmi



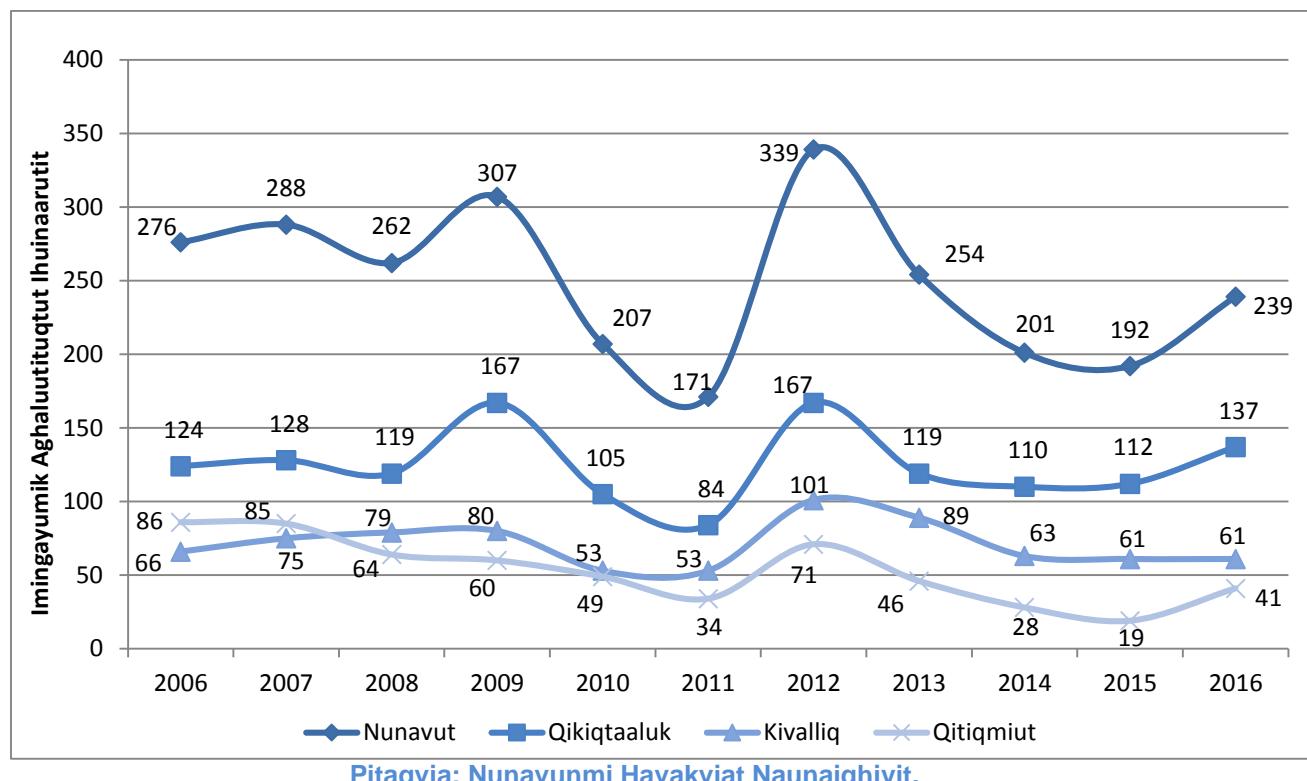
¹⁵ Tamangnik naunaitkutat takupkaqhimayut 2010-mit 2014-mut amirilutik atuqtauuyughat. Naunaitkutat 2010-mit 2012-mut taapkuanguyut “Inugiangniit 12-nik ukiulingnik angayughiiniklu naunaiqhitihimayut taimaa imiqturihimayut tallimanik amigaitqiyaaniklu atahuirialuaqhatik, atahuiqhimaplutik tatqiqhiutimik ukiumi atuqtumi.” 2013-2014-mut naunaitkutat takupkaqtitauyut taapkununngayut “Imirluayuktunut” taimaa “Ilittuqhitit aallannguutait atuqtitaliqtut 2013-mi maliguaghigit taapkua Nunaqyuami Aanniaqtuliqiyit Katimaiiint taapkualu Aanniaqtuliqiyit Kanatami maliktaghait Imirluayuktunut. Imirluayuktunik ilittuqhituyut taapkununnga angutinik imiyukturiyunik tallimanik amigaitqiyaanikluuniit, arnailluuniit imiyukturiyunik hitamanik amigaitqiyaanikluuniit, atahuirialuaqhatik, atahuigaluamik tatqiqhiunmi ukiumi atuqtumi. Hapkua ilittuqhitit qauhitiit ilitturinnaittut angutinut tallimanik amigaitqiyaanikluuniit imiyuktunik ilittuqhitianit titiraqhimayuq hivulliqnit ukiunit, aallannguutait qauhinnaittut taja arnanut.” Ahiaqullu, “Nunavunmi, piliqhatik 2013-mi, qauyihaivaktut tamatkqihugit 92%-nguyuq inugiangniinik qauyiharumayainit. 2013-nguqtinnagu, qauyihaivaghimayut 71%-nik taapkua qauyihaqtit qauyihaivakkamik 10-nik angitqiyanik nunallaqaqnik.” 2015/16-mi naunaitkutat naunaitkutauuyut malrungnik-ukiunik nalauttaaqhimayunik “Imirluayuktunik” ilitturiyauyt taimaa “Imirluayuktut ilittuqhituyuq angutinut imiyukturiyunik tallimanik amigaitqiyaanikluuniit, arnailluuniit imiyukturiyunik hitamanik amigaitqiyaanikluuniit, atahuirialuaqhatik, atahuigaluamik tatqiqhiutimi ukiumi atuqtumi”, aallatqiinguyut 2013-2014-mi naunaitkutainut.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Naunaitkutat hailiyauhimayut hunirlukturniqmut ikittut. Talvuuna, naunaitkutat ihuinaaqhimayut hunirlukturniqmut atuqtauhimayut ilittuqhikitut hunirlukturniqmut. Naunaitkutat takupkaqtitauyut Naunaitkutaaq 8-mi aghaluutituqtut ihuinaarutait taapkualu imirlukturniqmit hunirlukturniqmillu.

Ukiut atuqtillugit taapkua 2006-mit 2016-mut, naallugit ihuinaarutit Nunavunmi aallanngayut ikittuuyunit 171-nguyunik (2011) amigaitqiyauplutik 339-nik (2012). Ingilratjuhiit aallatqiinguvaktut naatjuhiigut Nunavunmi maliguardamik ingilratjuhiinik ihuinaarutit Qikiqtaalungmi. Qikiqtaalungmi ihuinaaqhimayut akunngani 84-nguyut 167 niklu ukiumi atauhiqmi ukiunit 2006-mit 2016-mut. Kivalliqmi naallugit ihuinaarutit akunnganiittut 53-nik 101-niklu ukiumi atauhiqmi ukiunit 2006 2016-lu.

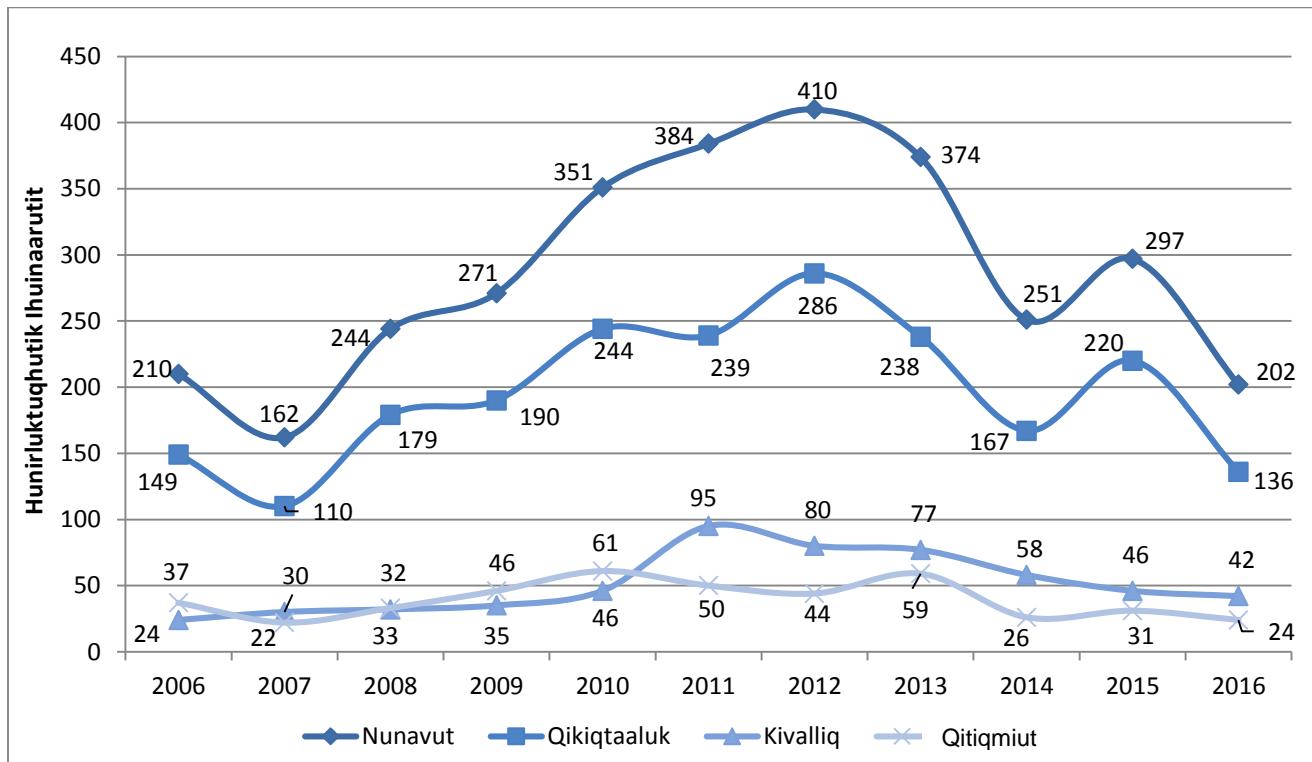
Naunaitkutaaq 8 – 2006-2016-mi Imingayumik Aghaluutituqtut Ihuinaarutit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhingit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Naunaitkutaq 9 takupkaqtittiyuq naatjuhiinik ihuinaarutit hunirluktuqhutik aghaluutituqtunik ukiuq tamaat akunngani 2006 2016-lu Nunavunmi pingahunilu aviktuqhimayunit. Hunirluktuqhutik ihuinaarutit aviktuqhimayumi malikpagaat ingilratjuhiat talvani Qikiqtaalungmi.

Naunaitkutaq 9 – 2006-2016-mi Hunirluktuqhutik Ihuinaarutit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

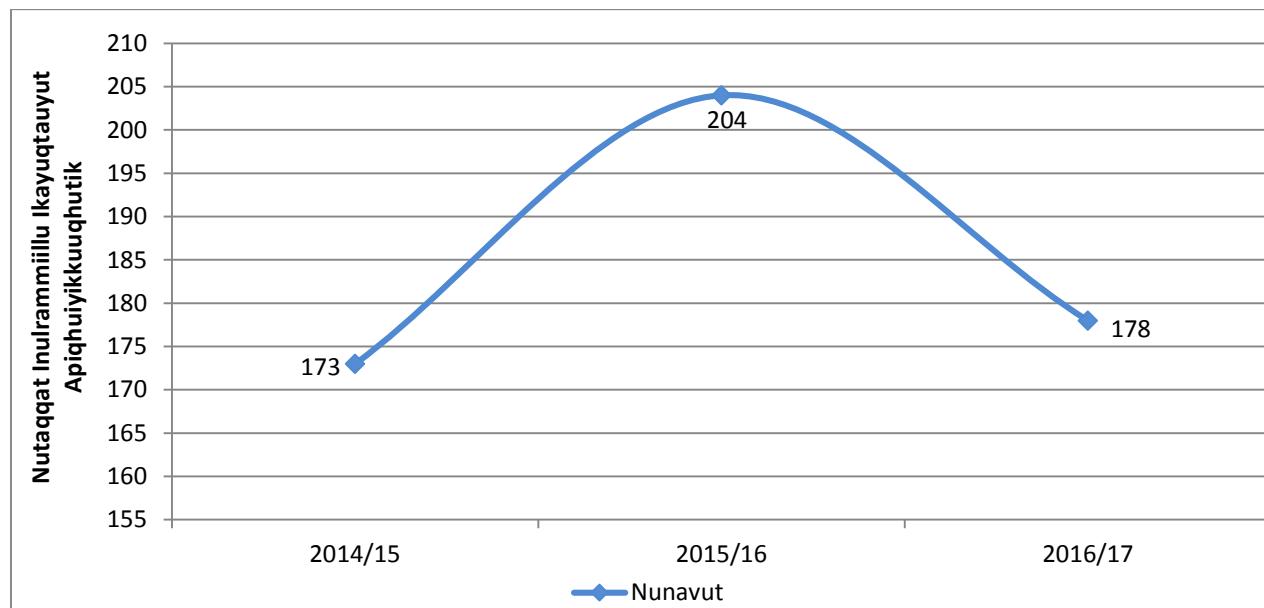
Nutaqqat inulrammiillu ikayuqtauyut apiqhuiyikkuuqhutik

Naunaitkutat nutaqqanut inulramminullu ikayuqtauyut apiqhuiyikkuuqhutik piyauvaktut Kavamanit Nunavunmi Inuliriyikkut Havakviat Ukiuq Nunngutaanit Naunaitkutainit (Aulapkaiyiruaq Inuliriyikkut Ikayuqtii Ukiuq Nunngutaanut Naunaitkutait).

Aallatqiingniinik qauyihamik naunaitkutaittuq 2012/13-mut 2013/14-mullu; talvuuna ukiuq aulaviyuq hapkununnga 2014/15-nguyuq.

Naunaitkutat takupkaqtitauyut Naunaitkutaaq 10-mi aviktuqhimayumut naunaitkutauyut (naunaitkutaittuq aviktuqhimayukkut) ilittuqhitiplunilu taimaa nutaqqat/inulrammiit ikayuqtauyut apiqhuiyikkuuqhutik 2014-mi 173-nguyut, 2015/16-mi 204-nguyut 2016/17-mi 178-nguyut.

Naunaitkutaaq 10 – 2014/15-2016/17-milu Nutaqqat Inulrammiillu Ikayuqtauyut
Apiqhuiyikkuuqhutik Nunavunmi

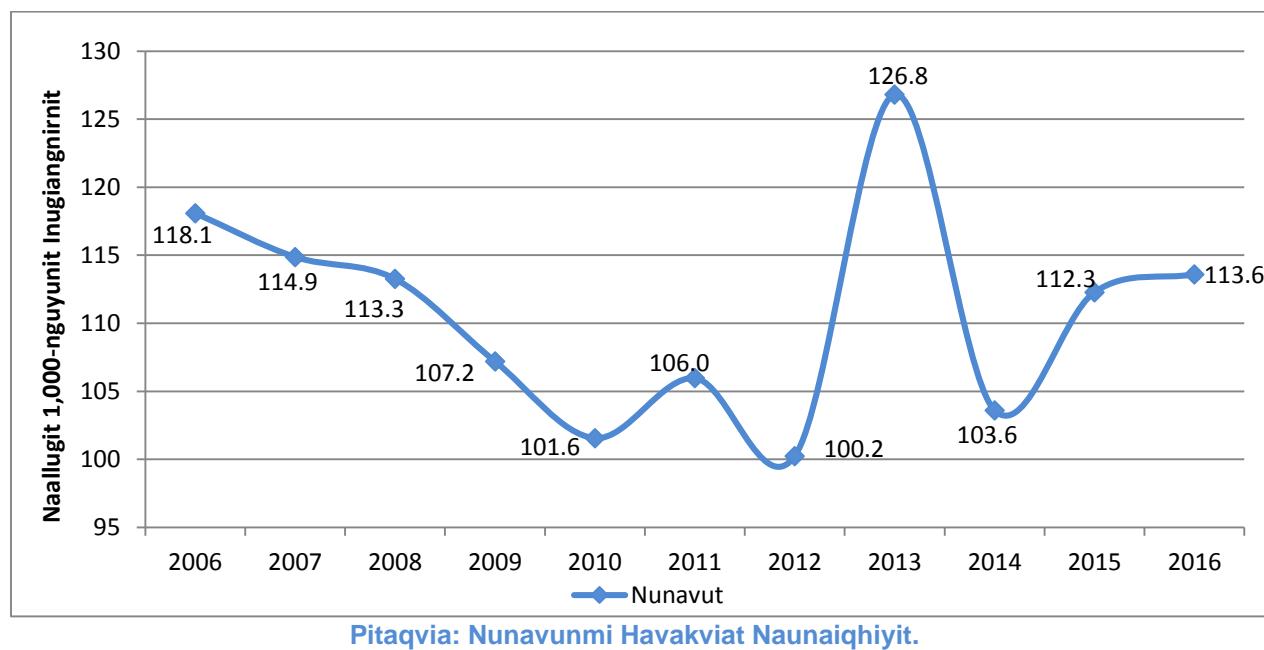


Inulrammiit Hingaiyut

Inulrammiit hingaiyut ilittuqhitiiyuq tamangnik Inuuhiarnut Inuuttiarnirnullu unalu Inungnit amihuuningit (ikayuutauvaktuq ilittuqhitigaangat irniuqtut naatjuhiinik).

Akunngani 2006-2016-lu, ukiumi irniuqtut naatjuhiit arnanit ukiuqalaangittut 20-nik Nunavunmi akunnganiittut 100 118-lu 1000-nguyunit inungnik kihimi 2013-mi 126.8-nguyut. Una amigaitqijaujuq inulrammiit hingaijaqtut iluani Nunavunmi avatquttuni 10 nit amigaitqijauliqhuni Kanatamiunut. Kanatami 2016-mi ukiumi irniuqtut naatjuhiit arnanit ukiuqalaanngittut 20-nik 8.5-nguyut¹⁶.

**Naunaitkutaq 11 – 2006-2016-mi Uumayunik Irniuqhimayut Naatjuhiit Arnanut
Ukiuqalaangittut 20-nik Nunavunmi**



¹⁶ Naunaiqhitiyit Kanatami. Naunaitkutinga 13-10-0418-01: Qauhitaattumik irniuqhimayut, ukiungigut-avighugit nutaqciuqtut naallugillu nutaqciuqtut (uumayunik irniuqhimayut)

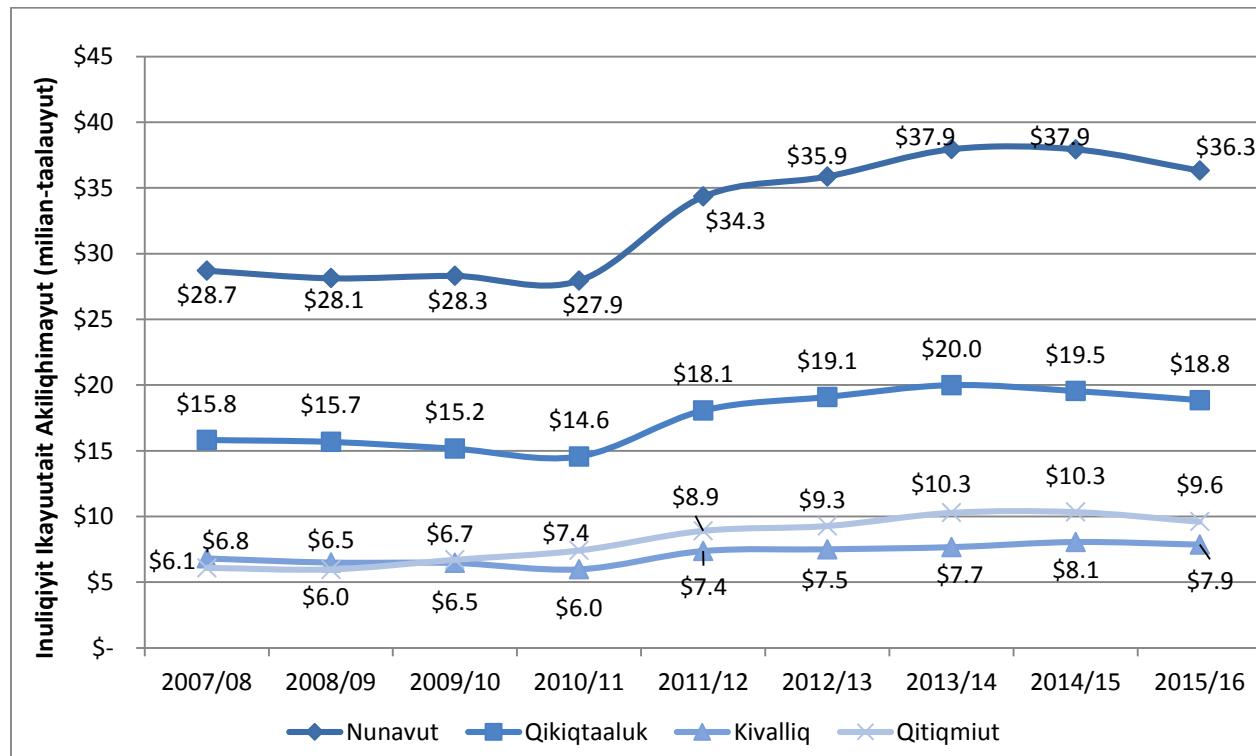
Ikayuhiat Havayuitunik

Inuliqiyit Ikayuutait Akiliqhimayut

Naunaitkutaq 12 takupkaqtittiuq naunaitkutanik akiliqhimayanik (\$ milian-taalanik) atuqtayut ikayuutauplutik inuliqiyinit Nunavunmi imaalu aviktuqhimayukkuqtuq 2007/08-mit 2015/16-mut.

Akiliqtaghat amigaiqpaalliqtut ukiunit taapkunani tamangnit aviktuqhimayunit aviktuqhimayumi. Mikiyumik akiliqtaghat qangahaami ikighilaaqhimayut (2015/16) tamangnit aviktuqhimayuni aviktuqhimayumi kihimi ikighilaaqhimayuq taimaa \$1.6-milian-taalanik aviktuqhimayumi tamaat; mikiyuq avvauyuq naallugit akiliqhimayanit.

Naunaitkutaq 12 – 2007/08-2015/16-mut Inuliqiyit Ikayuutait Akiliqhimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



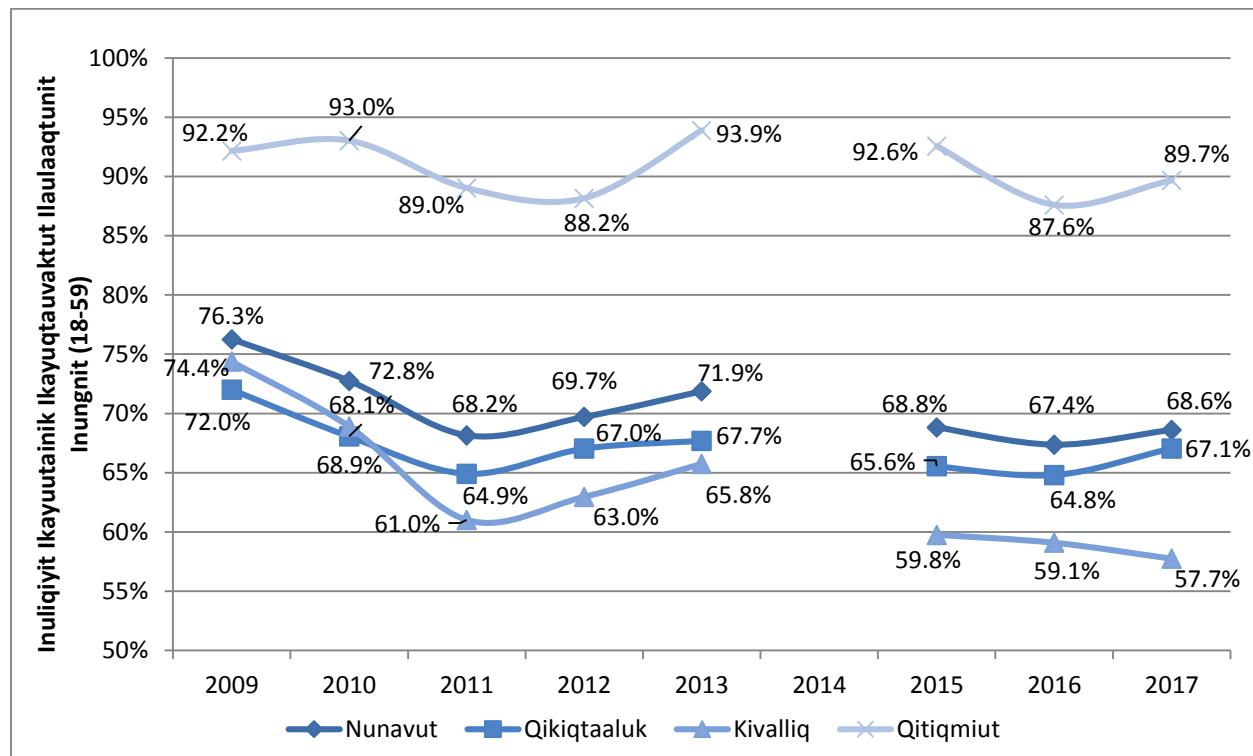
Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Inuliqiyit Ikayuutainik ikayuqtauvaktut

Naunaitkutaq 13 ilittuqhitiyuq Nunavunmiunik inuliqiyinit ikayuqtaunginnaqtunik. Tamaita inuit ukiulgit 18-nik 59-mut ikayuutinik tughiralaaqtut taamnalu Naunaitkutaq ilittuqhitiyuq taimaa inuliqiyinit ikayuqtauyut avighugit 70%-nguyuq aviktuqhimayumut amihuuniqhaaplutik ikayuqtauyut Qitiqmiuni (haniani 90% ilaulaaqtunik inungnit) akunngani 60-75% Kivalliqmi Qikiqtaalungmilu.

Naunaitkutat 2017-mut, talvanilluaq Qikiqtaalungmi, amirilutik atuqtauyughat.

**Naunaitkutaq 13 – 2009-2017-mi¹⁷ Avighugit Inuliqiyinit Ikayuutainik ikayuqtauvaktut
Inungnit¹⁸ Nunavunmi Aviktuqhimayunilu**



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

¹⁷ Naunaitkutat 2014-mut huittut.

¹⁸ “Tamangnik nunalgit Nunavunmi ukiulgit 18-nik 59-mut uuktuinnarialgit ikayuutinut.”

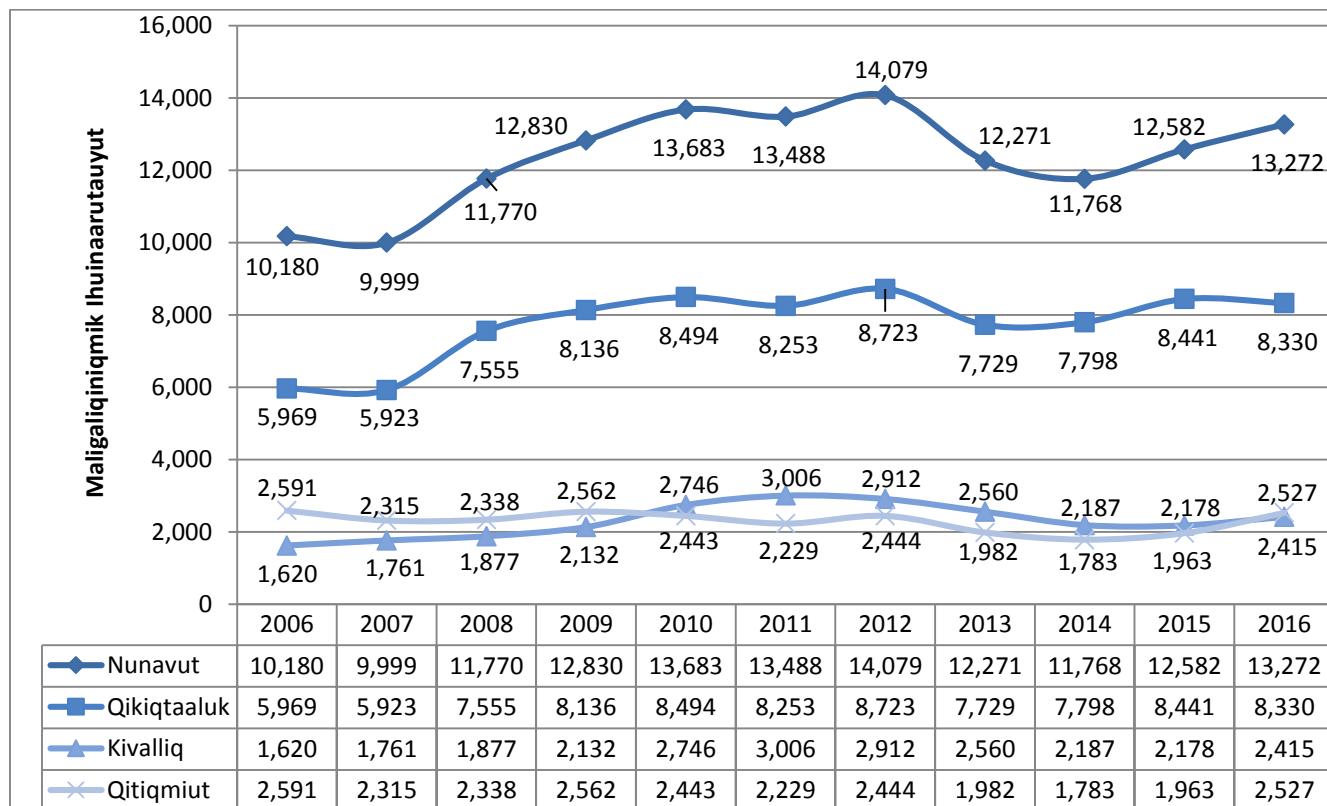
Kitunuliqaak Qajagijauniq

Maligaliqiniqmik Ihuinaarutauyut

Naallugit maligaliqiniqmit ihuinaarutauyut ukiunit 2006-2016-mut takughauuyut ataani Naunaitkutaq 14-mi. Maligaliqiniqmit Ihuinaarutauyut taapkua anngutiyut (ningaqtut, inuaqtut, piniaqturiyut, qanuqlu) taapkualu anngutaunngitut (kukiktut, ahiruiyut, ahiroqtiriplutik itiqhiyut, qanuqlu).

Naallugit maligaliqiniqmit ihuinaarutauyut Nunavummi, Qikiqtaalungmi Kivalliqmilu amigaiqpalliahimayut ukiut 10-nguyut atuqtillugit, kihimi ilaani ilangi ukiunginnik ikighivaalliqhimayut mikiyumik ihuinaarutauyut. Qitiqmiuni, naallugit ihuinaarutit aulalruuyuittut 10-nik ukiunik atuqhutik.

**Naunaitkutaq 14 – 2006-2016-mi Maligaliqiniqmik Ihuinaarutauyut Nunavunmi
Aviktuqhimayunilu**



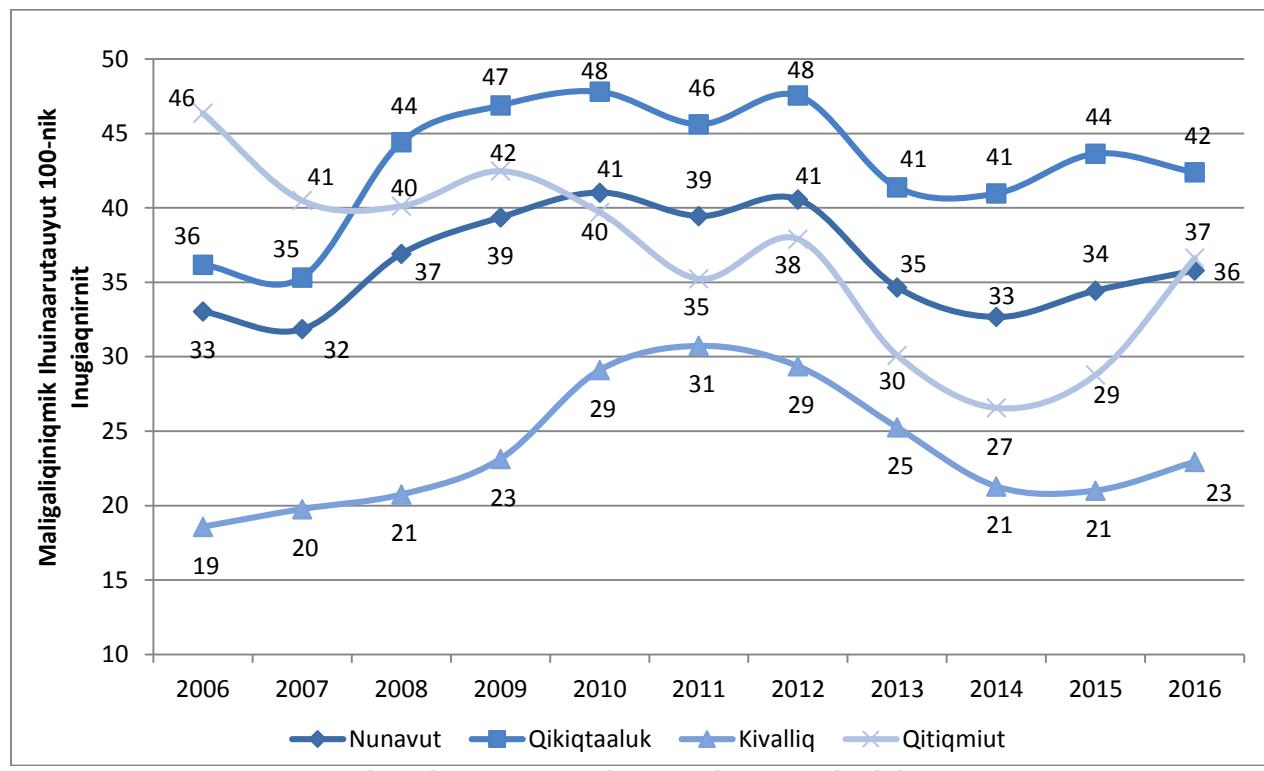
Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtinukhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Naunaitkutaq 15 ilittuqhilitik taimaa naatjuhiit ihuinaarutit amigaiqpalliayut aulayuitkumikluuniit inugiangnigut. Kivalliqmi ikitqiyauyut ihuinaaqhimayut naallugit 100-nit inungnit¹⁹, kihimi ihuinaarutit amigaiqpaalliqhimayut tallimanit ukiunit akunngani 2009 2013-lu.

Naallugit ihuinaarutit inugiangnirnit 100-nik Qitiqmiuni ikighivalliaavaktut, kihimi kikliittumik ikighivalliahimaittut. Ingilratjuhiat Nunavunmi maliguaqpagait taapkua Qikiqtaaluk aviktuqhimaniat.

Naunaitkutaq 15 – 2006-2016-mi Maligaliqiniqmik Ihuinaarutauyut Nunavunmi Aviktuqhimanilu 100-nik Inugiangnirnit



¹⁹ Uuktautinit – naallugit ihuinaarutit inugiangnirnit 100-nik kititauhimayuq naunaitkutanut hapkununnga ilitturinnaqhiyaamik nunallaqaqmiunt imaalu maliguattiaqhimalunilu taapkununnga ukiuq tamaat inuuhiqattiarlumut-manighiurniqmut havaaghanik naunaiqhitiniqmik uyaraghieuqtit nanminiinit. Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit, havauhiit malighugit Naunaitkutaqaqviit Kanatami, naunaiqhitivaktut ihuinaarutinik inugiangniqi 100,000-nik.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

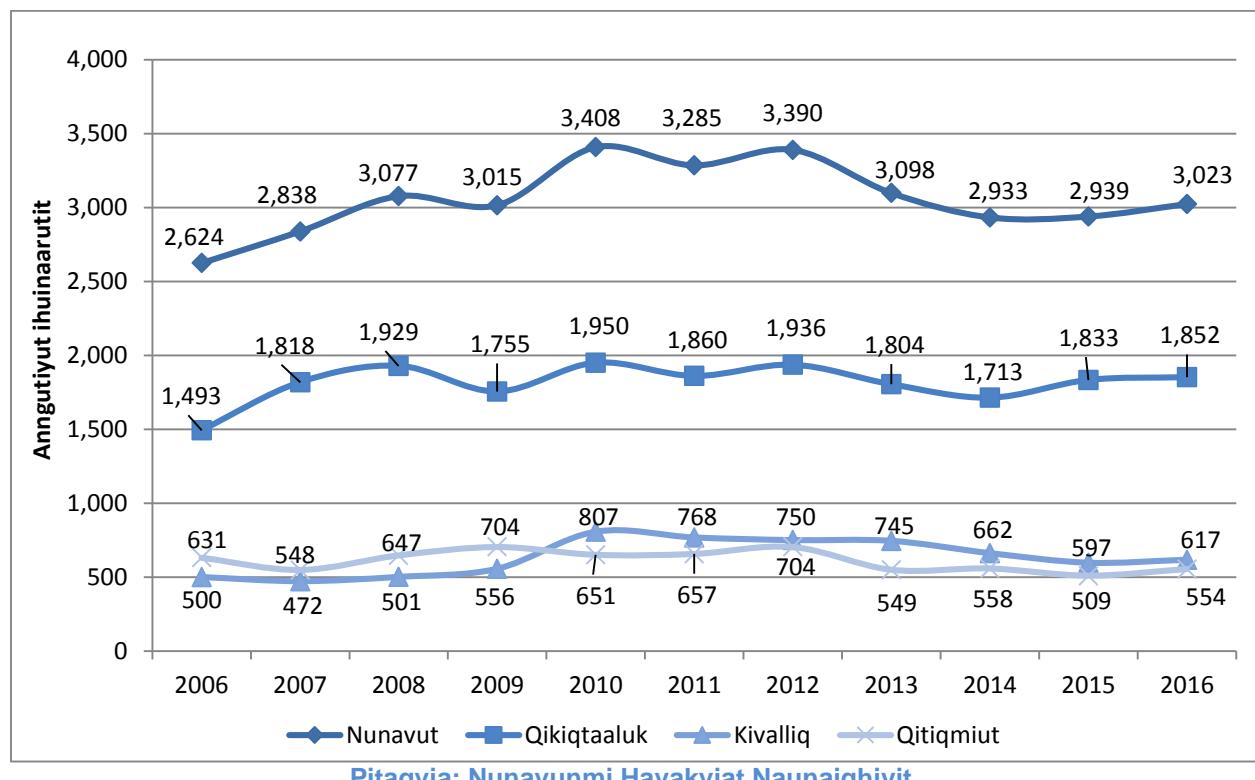
Anngutiyut ihuinaarutit

Naunaitkutat 16 17-lu ataani ihumagilluaqpagait anngutiyut ihuinaarutit naatjuhiinit maliganiqiniqmik ihuinaarutinik takughauuyut hivulliqni Naunaitkutanit 14-mi 15-milu.

Naunaitkutaq 16 ilittuqhitiyuq naatjuhiinik maligaliqiniqmik ihuinaarutinik.

Amigaiqpaalliqhimayut akunngani ukiut 2006 2016-lu Nunavunmi tamatkiumayumi talvanilu Qikiqtaalungmi, aulalruuyuittuq Qitiqmiuni amigaiqpaalliqhimaplutik Kivalliqmi. Kivalliqmi amigaiqpaalliqhimayut anngutiyut ihuinaarutit akunngani ukiut 2010 2013-lu.

Naunaitkutaq 16 – 2006-2016-mi Anngutiyut Ihuinaarutit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



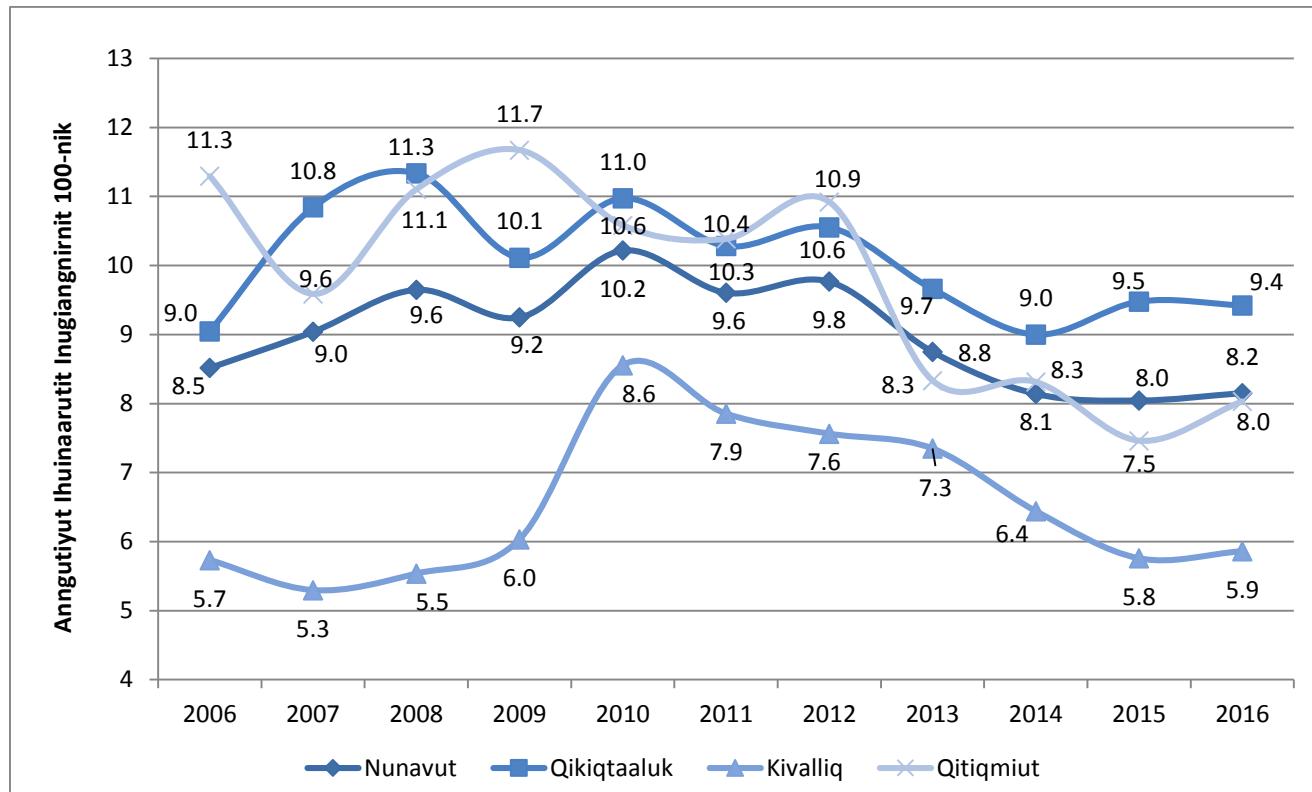
Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhingit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Naunaitkutaq 17 ilittuqhilitik taimaa naatjuhiit annutiyut ihuinaarutit amigaiqpalliayut imaaluuuniit ilaunngittuq inugiangniinut.

Kivalliqmi, naatjuhiit annutiyut ihuinaarutit amigaiqpaalliqhimayut 2010-mit 2013-mut, aajjikkutaitut tamangnik ihuinaarutit (takulugu Naunaitkutaq 15). Naallugit annutiyut ihuinaarutit inugiangnirnit 100-nik²⁰ talvani ahinit malrungnit aviktuqhimagunit aallannguqtaqtut ukiuq tamaat, kihimi ikighivalliayut ukiunit 10-nguyunit atuqtuni.

Naunaitkutaq 17 – 2006-2016-mi Anngutiyut Ihuinaarutit Nunavunmi Aviktuqhimagunilu Inugiangnirnit 100-nik



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

²⁰ Uuktautinit – naallugit ihuinaarutit inugiangnirnit 100-nik kititauhimayuq naunaitkutanut hapkununnga ilitturinnaqhiyaamik nunallaaqmiuntut imaaluu maliguattiaqhimalunilu taapkununnga ukiuq tamaat inuuhiqattiarlilik manighiurniqmullu havaaghanik naunaiqhitiniqmiq yutaraghieuqtit nanminiinut. Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit, havauhiit malighugit Naunaitkutakaqviit Kanatami, naunaiqhitivaktut ihuinaarutinik inugiangniqni 100,000-nik.

Niqighaqattiarlarniq

Niqit Akighait (Ayuqnainniit)

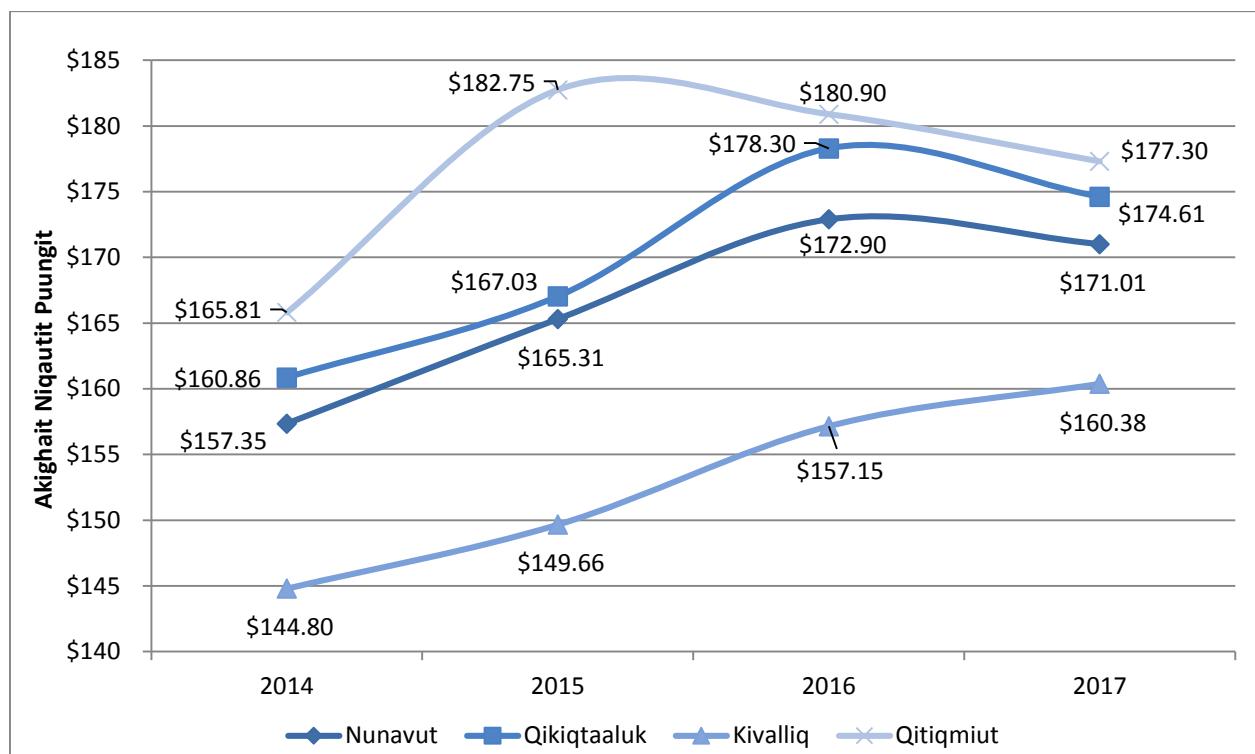
Akighait Niqautit Puungit

Akituniit tikipkaqtitauhimayut niqit Nunavunmi ikpigiuvaktuq niqighaqattiarlarniqmut Nunavunmiunik; akituvallaarumik, ayuqnatqiuvaktuq Nunavunmiunut niqighaqattiarlami niriyuminaqtunik, niqittianiku.

Naunaitkutaq 18 ilittuqhitiyuq akighainut aallatqiingniinik aajjikkutauyunik 24-nguyut niqautinik tamangnik aviktuqhimaguni Nunavunmilu tamatkiumayumik.

Tikipkaqtitauhimayut niqihat akituniqhauyut Qitiqmiuni akikivaghutik Kivalliqmi.

Naunaitkutaq 18 – 2014-2017-mi Akighait²¹ taapkua 24-nguyut Tikkuaqtauhimayut Niqautit Puungit Nunavunmi Aviktuqhimagunilu



Pitaqvia: Nunavunmi Niqit Akighainik Qauyihibayut, Nunavunmi Havakviat Naunaqhiyiit.

²¹ Akighait katitauhimayut Qiqaillrumi ukiuq tamaat.

Niqighaqattiarneq (Ayuqnaiyautit)

Naallugit inugiangniigut niqighaqattiarneq/niqighailliurniq

Niqighaqattiarneq ilittuqhitiunngittuq taimaa ayuqnaittumik akikittunik, niqittianik amirnaittuniklu niqighaqarniq. 2011/12-mi Nunavunmi, 36.7%-nguyut iklumiutqatigiit mikiyumik ayuqhaqpaktut ayuqhaqpiqhatikluuniit niqighailliuhutik. Aajjikkutavyaatut, 13%-nguyut Kanatami iklumiutqatigiit niqighailliuhutikluuniit 2012-mi²² Nunavunmi amigaitqiayuvaktut niqighailliuhutikluuniit Kanatami taimaalut amigaiqpalliayut. Akunngani ukiut 2007/08 ukiullu 2011/12, avvaat Nunavunmiut iklumiutqatigiit niqighailliuhutikluuniit angiklivaalliqhimayuq taimaa 4.8%-mut.

Niqighailliurniq ayuqhautauvaktuq Nunavunmi amigaiqpalliatutiklu, naunaitkutat niqighaqattiarneqmut/niqighailliurniqmut ikittut utuqqaupluti. Naittut ilittuqhitiit pivighanik naunaitkutaniklu piinnarialgit qauyihaiaami niqighaqattiarneqmik/niqighailliurniqmiklu kinguaniittut. Malruk pivighat atuqtauvaktut qauyihaiaamik niqighaqattiarneqmik Nunavunmi:

- Nunaqaqqaaqhimayut Inuit Qauyihaiaq (APS) (2006-mi 2012-milu)²³
- Kaniitian Nunallaqnit Aanniaqtaliniqmut Qauyihaiaq (2007, 2008, 2011, 2012-2014/15)²⁴

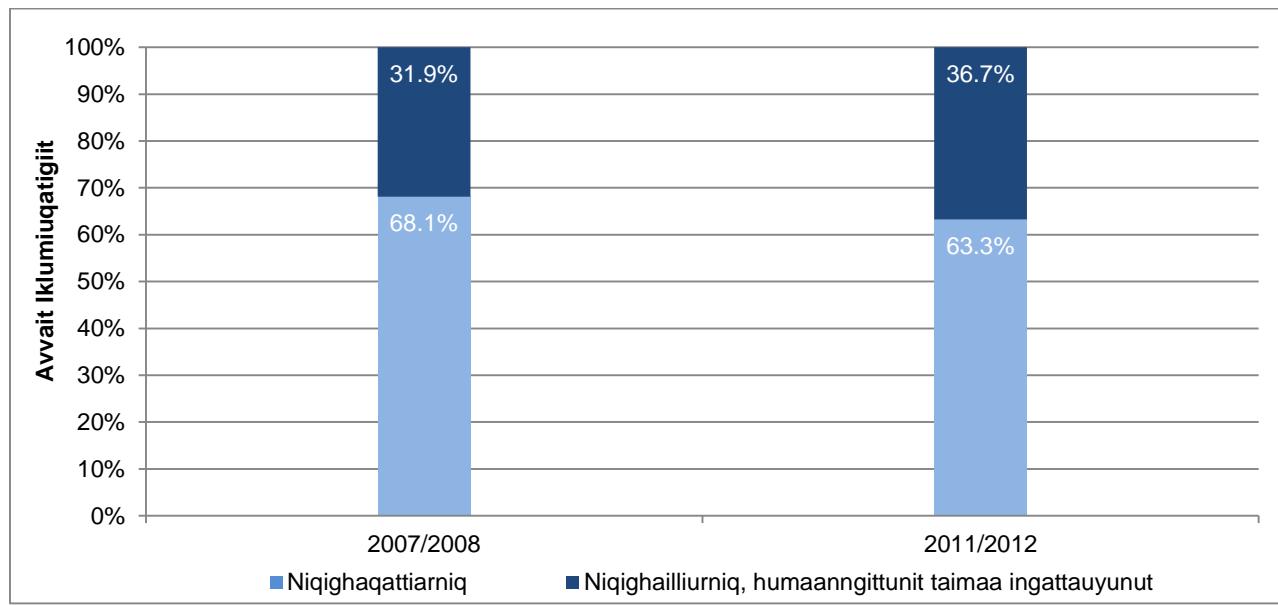
²² Tarasuk, Valerie, Andy Mitchell unalu Naomi Dachner. 2014. Household Food Insecurity in Canada (Iglumiutqatigiiktut Niqikhailiuqtut iluani Kanatami), 2012. Toronto. Qaujihaqtut naunaiqhijut inikhangit nainaarahuhugit niqikhailiuqtunut (PROOF).

²³ Niqighaqattiarneqmut naunaitkutat katitauvaktut APS-nit tallimat ukiut naattaraangata. Naunaitkutat talvanngat 2017-mi Nunaqaqqaaqhimayut Inuit Qauyihaiaq (APS) (2006-mi 2012-milu) NSEMR-nit. Kihimi, 2017-mi APS-nit niqighaqattiarneqmut naunaitkutat maliguattiangittunaqhiyait naunaitkutat 2006-mit 2012-millu qauyihaiaq (APS) (2006-mi 2012-milu) NSEMR-nit. PROOF talvanliqviat Toronto-mi paqittivaktut munarivaghugit niqighaqattiarneq Kanatami tamaat atuqhugit CCHS-kut naunaitkutat qauyihaivaghutiklu niqighaqattiarneqmik ukiutigut, manighiuqpagaiqut inuuhiqattiarneqgullu ukiuq tamaat. Kanatam hivulliqpaat Ihariattit tailiniqmut Havauhightan aniguqtitauhimayuq Tattiarnaqtumi 2018-mi katitiqnaqturipilutiklu ukiuq tamaat niqighaqattiarneqmut naunaitkutanik CCHS-kut ihariagiayitut, kihimi, ilangi uuktuit aallannguqpangniat.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Naunaitkutat CCHS-nit atuqtauyut hapkunani naunaitkutanit ukiuq tamaat katitiqnialiqtut niqighaqattiarlumut naunaitkutanik ukiumi 2017/18-mi. CCHS-nut naunaitkutat Nunavunmut ukiunut 2007/08-lu 2011/12-milu takughauyut Naunaitkutaq 19-mi²⁵.

Naunaitkutaq 19 – 2007/2008-mi 2011/2012-milu²⁶ Nalauttaaqhimayut Niqighailliurniqmut Qanurininganiit Nunavunmi Iklumiuaqtigingnut



Pitaqvia: Naunaiqhitiiyt Kanatami, Kaniitian Nunallaqnit Aanniaqtailiniqmut Qauyihautit (CCHS).

Inuit niqighaqattiarlumut/niqighailliurniq

Naunaitkutat Inuit niqighaqattiarlumut utuqqatqiayayut ihuinaaqhimaplutiklu taapkuninnga naunaitkutanit tamangnut inugiangniqnut. Naittut ilittuqhilit pivighanit naunaitkutanik hapkununnga ilittuqhitinut kinguaniittut.

Nunaqaqqaqhimayut Inuit qauyihautait 2006-mi 2012-miu naunaitkutalgit Inuit niqighaqattiarlumik, kihimi, iliqahiutiyaunngittut hapkununnga naunaitkutanut utuqqaugamik ilittuqhitiillu uuktautilu hivulliqnit qauyihautinit atautikkuunngittut naunaitkutanut 2017-mi APS-nit. Naunaiqhitinahaqpaktut Inuit niqighaqattiarlumik/niqighailliurniqmik naunaitkutainit 2019-mi munaqhiyut naunaitkutainit, taapkua 2017-mi APS-nut naunaitkutat hiliyaugumik maliguarumiklu ilittuqhitiinit uuktautinillu aallanut ukiunut aullaqtitauvaktut

²⁵ Naunaiqhitiyaamik CCHS-nik niqighaqattiarlumut naunaitkutanik aviktuqhimagukkut ihivriuqtauyughaq hivunighami munaqhiniqmut naunaiqhitiyaami.

²⁶ "2007-mit, naunaitkutat taapkununnga Kaniitian Nunallaqnit Aanniaqtailiniqmut Qauyihautit (CCHS) katitauvaktut ukiuq tamaat malruunngittunik ukiunik. Haniani 130,000-nguyut kiuhiyut qauyihautinik apiqhuqtauhimayut ilittuqhitiuyunit ukiunit 2003 2005-lu, aallannguqhimayuq taimaa 65,000-nik kiuhiyunik ukiuq tamaat piliqhutik 2007-mi. Naunaitkutanit nalauttaaqhimayut iliqahiutihiayut 2007/2008-mit. Malrungnik ukiunik katitauhimayut naunaitkutat utuqqatqiayayut taapkunangat ukiumut nalauttaaqhimayut kihimi nalaumatqiayayut (aallatqiinggaq)."

**Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat:
NAUNAIRVIK A**

Havaaghanik munaqhiyut naunaitkutait 2017-mut uyaraghiuqvingnit niqighaqattiarlarniqmut VSEC-nik aviktuqhimanianut nunallaanganullu iliqahiutivagait kihimi naunaitkutaittut. Taapkua naunaitkutauuyut niqighaqattiarlarniqmut iliqahiutiyut ilainnut havaaghanut, naunaitkutauuyut niqighaqattiarlarniqmut havaktiinut taimaatut qanuq niqainnarnik niqighaqapaktut uyaraghiuqvingnit, niqittianiklu tikkuaqtahqaqhutik havakvingnit.

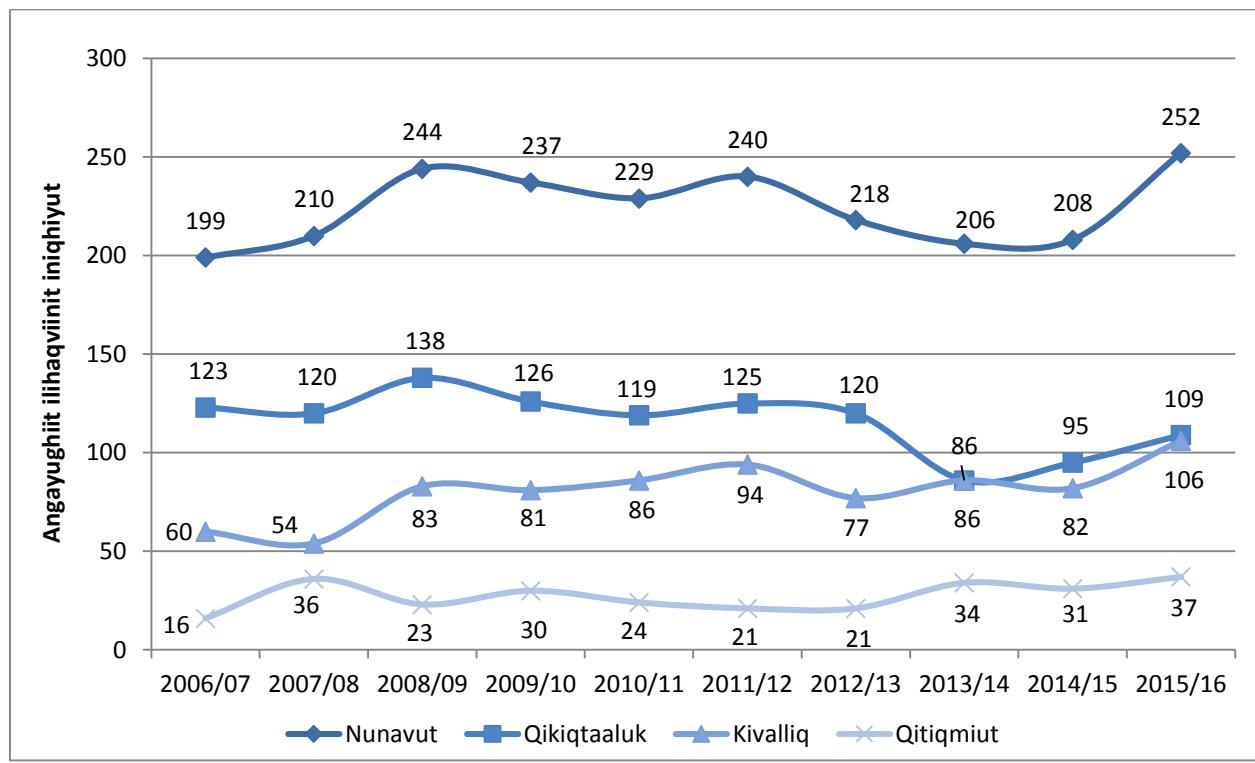
Ilinniaqtuliqiyikkut

Ilihautiniq Iniqhimaningit

Angayughiit ilihaqviinit iniqhiyut

Naallugit angayughiit ilihaqviinit iniqhiyut Nunavunmi aklivaalliqhimayuq akunngani ukiut 2006/07-mi 2015/16-milu. Amigaiqpaalliqhimayut Kivalliqmi (60-nit 2006/07-mi talvunga 106-mut 2015/16-mi) Qitiqmiunilu (16-nit 2006/07-mi talvunga 37-mut 2015/16-mi). Qikiqtaalungmi, kihinnguquhugit ukiut 2008/09 2009/10-lu, naatjuhiit aulalruuqhimaittut ikighivaalliqhutiklu taimaaluu ikighivalliahimayut 2013/14-mi.

Naunaitkutaq 20 – 2006/07-2015/16-mut²⁷ Angayughiit Ilihaqviinit Iniqhiyut²⁸ Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

²⁷ "Naallugit iniqhihimayut ilihaqtainik naatauvaktut nunngutaanit ukiuq tamaat."

²⁸ "Iniqhihimayut ilihaqtainik taapkua ilihaqtuyut iniqhihimayunik angayughiit ilihaqviinik kihimi kihinnguquhugit taapkua aajjikkutavyainik ilihaqpaalliqhimayut."

Hivulliqpaanguyut ilishaqtigut ilitaritjutit, ilishaqpalliqhimayut ilitaritjutait

Inuit inugiangniit ilihattiaqhimaitqiayayut taapkunannat inugiangniit Nunavunmi. Ihuilutautqiayavaktuq ilihattiaqhimayaamik Inungnit taapkualu naallugit inugiangniit tamangnit kinguniittut ilishaqtuliqiyit havauhiinit: inuit ilihattiaqhimaittut titrautinighimaittut taapkualu inuit iniqhahimayut ilishaqpalliqvingnit. Ukiunit 2006-2016-lu, avatquuttugit 60% Inuit inugiangniit ilishaqtuliqiyinit ilitaritjutait, 10%-mit avatquumayuq avvaanit inugiangniit ilihattiaqhimaittunik titrautinighimaittutiklu. Kihimi, avvaat Inuit ilihattiaqhimaittut ikighivaalliqhimayuq 5%-mik akunngani ukiut 2011 2016-lu, taimaittuq amigaiqpalliagamik Inuit iniqhahimayut angayughiit ilishaqvianik. Inuit iniqhahimayut ilishaqpalliqtainik titiraqtauqattanngittut naatjuhiinik inugiangniit. 2016-mi, 11.5% inugiangniit Nunavunmi iniqhahimayut ilishaqpalliqtainik taapkualu 2.4% inugiangniit Inungnit iniqhahimayut ilishaqpalliqtainik.

Naunaitkutinga 5 – 2006, 2011 taamnalu 2016-mi Hivulliqpaanguyut Ilishaqtigut Ilitaritjutit, Ilishaqpalliqhimayut Ilitaritjutait Nunavunmi Aviktuqhimayunilu

Ukiuq	Hivulliqpaanguyut Ilishaqtigut Ilitaritjutit, Ilishaqpalliqhimayut Ilitaritjutait	Nunavut		Qikiqtaaluk		Kivalliq	Qitiqmiut
		Katitlugu	Inuit ²⁹	Katitlugu	Katitlugu	Katitlugu	Katitlugu
2006	Titrautaittut, ilishaqtigut ilitaritjutit	57.3%	68.7%	52.3%	64.6%	61.4%	
	Angayughiit (kingullit) ilishaqviat aajjikkutavyaillu ilitaritjutit	10.9%	9.6%	12.4%	10.1%	7.7%	
	Ayuiqhaplutik havaktut hannayillu ilishaqhutik ilitaritjutit	7.0%	6.7%	5.9%	6.4%	10.9%	
	Ilihaqpalliqhimayut, CEGEP, ahinkluuniit ilishaqpalliqviunngittut ilitaritjutait	14.2%	12.1%	16.4%	10.8%	12.4%	
	Ilihaqpalliqvingnit ilishaqtigut ilitaritjutit	10.7%	2.9%	12.9%	8.3%	7.4%	
2011	Titrautaittut, ilishaqtigut ilitaritjutit	55.9%	67.4%	51.6%	60.9%	61.7%	
	Angayughiit (kingullit) ilishaqviat aajjikkutavyaillu ilitaritjutit	13.3%	12.5%	14.6%	12.8%	10.3%	
	Ayuiqhaplutik havaktut hannayillu ilishaqhutik ilitaritjutit	7.6%	7.8%	7.0%	7.8%	9.2%	
	Ilihaqpalliqhimayut, CEGEP, ahinkluuniit ilishaqpalliqviunngittut ilitaritjutait	12.5%	10.5%	14.0%	10.9%	11.0%	
	Ilihaqpalliqvingnit ilishaqtigut ilitaritjutit	10.5%	1.8%	12.9%	7.6%	8.0%	
2016	Titrautaittut, ilishaqtigut ilitaritjutit	50.7%	61.4%	46.0%	56.2%	56.2%	
	Angayughiit (kingullit) ilishaqviat aajjikkutavyaillu ilitaritjutit	15.1%	14.9%	16.3%	15.3%	11.2%	
	Ayuiqhaplutik havaktut hannayillu ilishaqhutik ilitaritjutit	7.7%	7.8%	6.4%	7.8%	11.3%	
	Ilihaqpalliqhimayut, CEGEP, ahinkluuniit ilishaqpalliqviunngittut ilitaritjutait	15.0%	13.5%	16.6%	12.9%	13.1%	
	Ilihaqpalliqvingnit ilishaqtigut ilitaritjutit	11.5%	2.4%	14.7%	7.8%	8.0%	

Pitaqvia: Naunaiqhitiiyt Kanatami.

²⁹ 2006-mi naunaitkutat naunaitkutauuyut taapkununnga "Naallugit Nunaqaqqaaqhimayut ilittuqhitiiinik inugiangniit". Inuit naallugit 98.9%-nguyut "Naallugit Nunaqaqqaaqhimayut ilittuqhitiiinik inugiangniit", naunaitkutat amirilutik atuqtayughat aallatqiqnginiik qayuqhailainmat 2011-mut 2016-mullu naunaiqhitiiinnaqtut Inuinnaqnut kihinnaq.

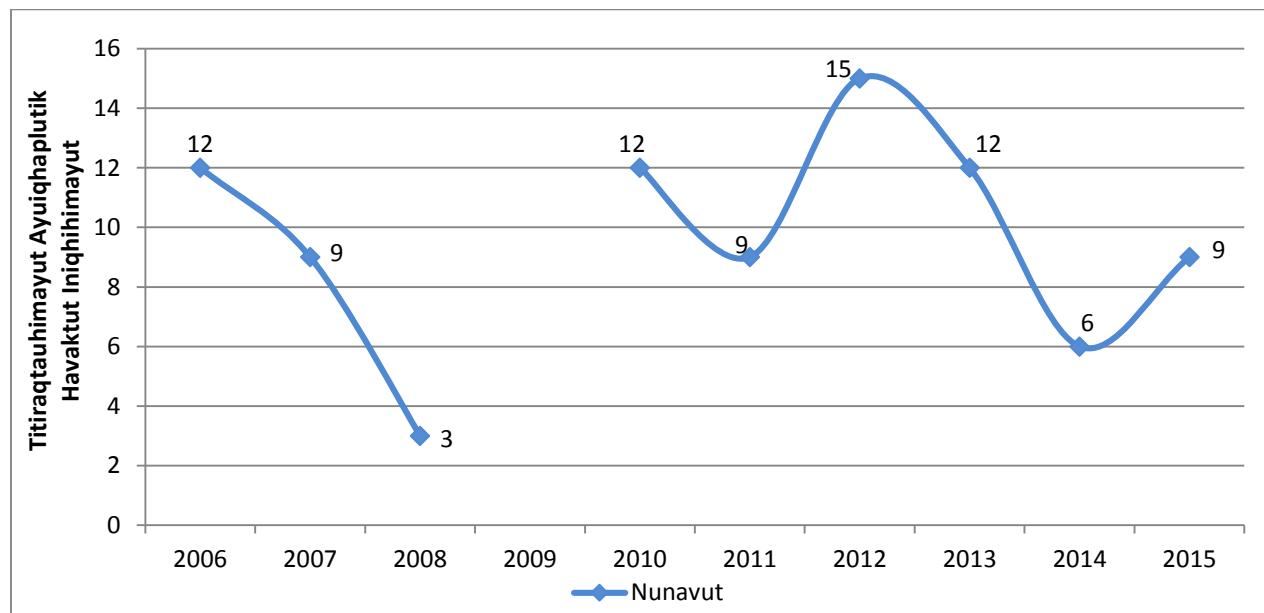
Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktut Iniqhihimayut

Uyaraghiuqvit hanayut hanayiit havaaghainik ayuiqhaqvighainiklu havaaghaniktittiyut.

Naallugit ilibaqtamingnik iniqhihimayut ukiuq tamaat tamangnut inugiangniinut Nunavunmi takughauyuq Naunaitkutaq 21-mi. Naunaitkutat 2009-mut huittut, naunaitkutallu aviktuqhimayukkut taapkununngalu Inuit inugiangniinit.

Atuqhutik 9-nguyut ukiut naunaiqhitivianit ataani, 9-nguyut 10-nguyulluuniit inuit ilibaqtamingnik iniqhivaktut ukiuq tamaat, naatjuhiit aallatqiinguvaktut, ikitqiyauplutik iniqhihimayut 2008-mi 2014-milu amigaitqiyauplutik 2006-mi, 2010-mi, 2012-mi, 2013-milu.

Naunaitkutaq 21 – 2006-2015-mi³⁰ Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktut Iniqhihimayut Nunavunmi



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

³⁰ Naunaitkutattuq ukiumut 2009-mut.

Ilihaqtughat

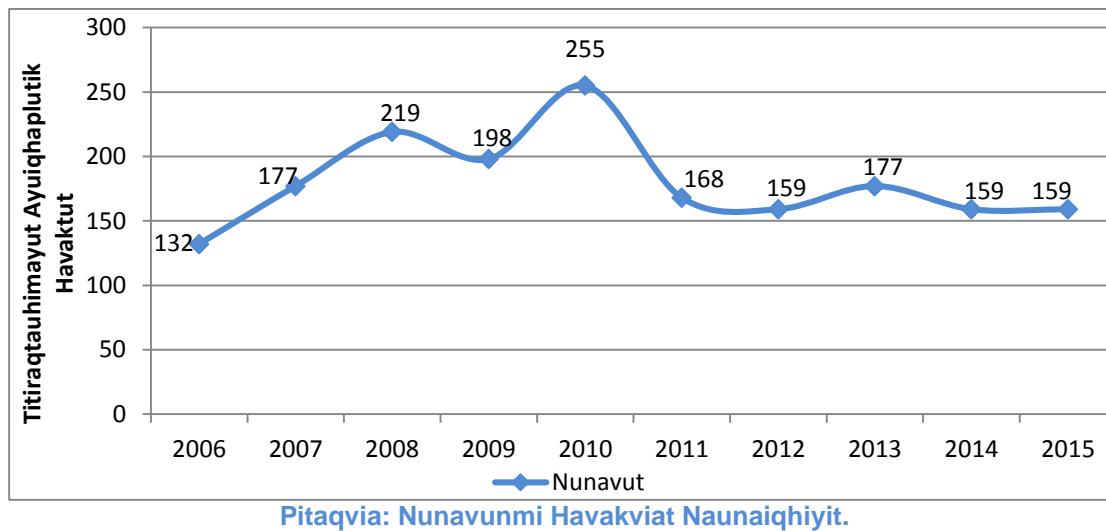
Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktut

Naallugit ilohaqtut titiraqtauhimayut ayuiqhayunik havaaghanut ukiunit 2006-2015-mut amigaitqiayut 10-nik tapittugu naatjuhiinik inuit iniqhihimayut ukiuq tamaat ayuiqhaplutik havaamingnik hannayitulluuniit. Ilihaqtughat naatjuhiit Naunaitkutaq 22-mi iliqahiutihimayut ayuiqhaplutik havaktut titiraqtauhimaittut ilohaqvilluanit. Taapkualu, amihut ayuiqhaplutik havaktit ilohaqviiit amihunik ukiunik ilohaqtittivaktut tamangniklu ukiut titiraqtauvaktut Ilihaqtughat naatjuhiinit.

Amihunut ukiunit akunngani 2006 2015-lu, naallugit inuit ilohaqtughat ayuiqhaplutik havaaghait Nunavunmi 200-ngungittut, kihimi ilohaqtughat titiraqtauhimayut 200 avatqutait 2008-mi (219) 2010-milu (255).

Nunavunmi Ilihaqpaalliqviat (NAC) Ukium Nunngutaanut Naunaitkutainit naallugit ilohaqtughanik titiraqhimayut NAC-kunnit ilohaqtaiqut³¹ 2015-mi, naallugit ilohaqtughat titiraqtauhimayut tamangnut ilohaqtghanit NAC-kunnit Nunavunmi 1,351-nguyut hanayinillu ilohaqtughat titiraqtauhimayut 158-nguyut. 2015-mi, naallugit ilohaqtughat titiraqtauhimayut NAC-kunnit aviktuqhimayukkut 306-nguyut Kivalliqmi, 143-nguyut Qitiqmiuni 879-nguplutik Qikiqtaalungmi³².

Naunaitkutaq 22 – 2006-2015-mi Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktut³³ Nunavunmi



³¹ Ilihaqtughat taapkuanguyut Hanayiit, Ilihaqpaalliqtut, Havaaghanut Ilihaqpaalliqtut, Inmikkut Ilihaqpaalliqtut

³² Pihimayuq uumannga: Nunavunmi Ilihaqpaalliqviat Ukium Nunngutaanut Naunaitkutat 2014-2015. Ilihaqtughat titiraqtauhimayut naunaitkutainit NAC-kut aallanngayut tutquumavii naunaitkutailu aallatqijingniillu ilitturinnaittut naunaitkutanit Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit Naunaitkutaq 22-mi Naunaitkutaqaqviiit Kanatamit naunaitkutauyut. Ayuiqhaplutik havaktut Nunavunmi titirauhimalaaqtut ahinit ilohaqpaaalliqvingnit ahiagut NAC-kut taapkualu NAC-kut hanayiit ilohaqviiit ilohaqvigiaktuq ahiagut ayuiqhaiyut havaktut.

³³ "Titiraqtauhimayut Ayuiqhaplutik Havaktunut ilaupyut tamangnik inuit titiraqtauhimayut talvani ayuiqhaplutik havaktit ilohaqviinut, titiraqtauhimaitkumikluuniit kitunkiaq ilohaqvinqnit ilohaqtghanit ukiumi."

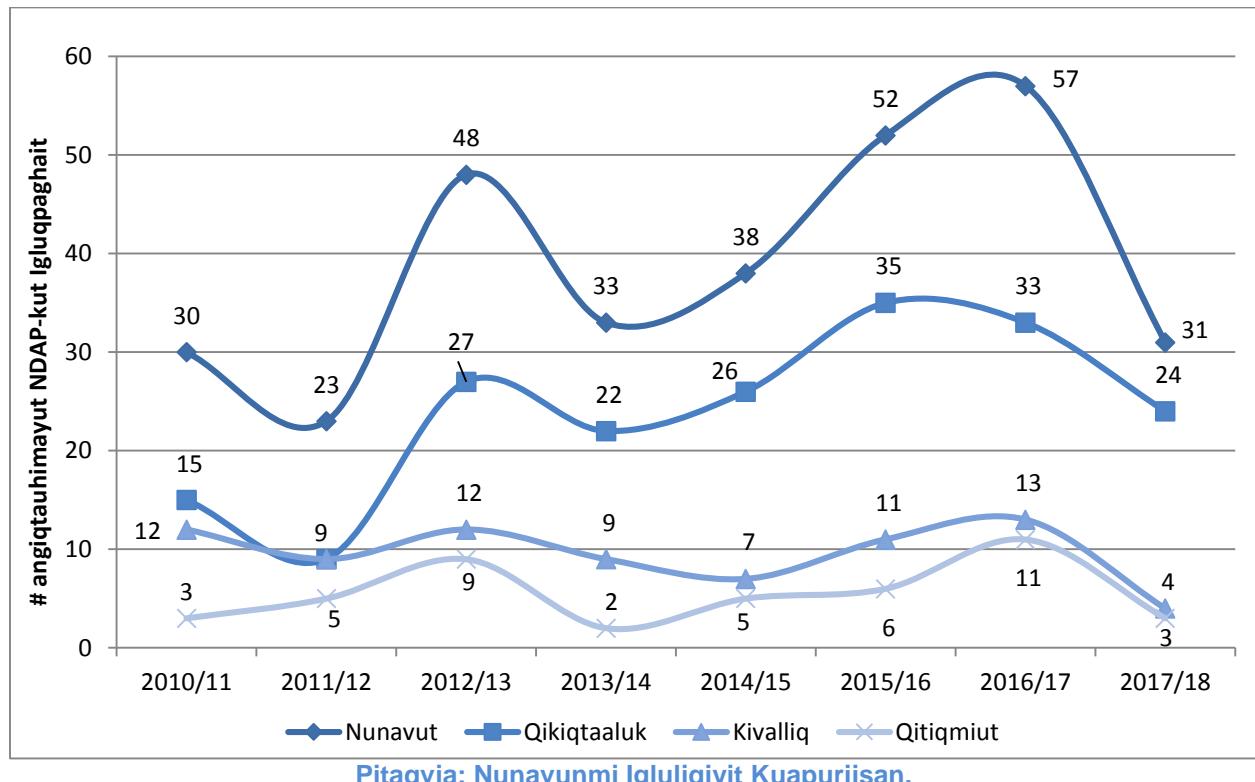
Iglukhat

Iglukhailiurnirnut

Ihariagiayuyut nanminiuyut igluqpaghait

Naatjuhiit angiqtauhimayut tughirautit ataagut taamna Nunavunmi Avvaanik-Akiliqiyut Ikayuitait (NDAP) aallatqiinguyut akunngani 23 (2011/12) 57-lu (2016/17) atuqtillugit 8-nguyut ukiut³⁴. Aallannguqtaqtut naatjuhiit Nunavunmi maliguaqpagait aallannguqtaqtut Qikiqtaalungmi. Ikighivaalliqpiqahimayut tughirautit tamangnit aviktuqhimayuni 2017/18-mi.

Naunaitkutaq 23 – 2010/11-2017/18-mi Angiqtauhimayut NDAP-kut Igluqpaghait Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



Pitaqvia: Nunavunmi Igluliqiyit Kuapuriisan.

³⁴ Tamangnik tughiraqtut ilaulaannginnarialgit NDAP-kut pitquhimayainit angiqtauvaktut.

Igluqpaghāt hailihimayut igluqpait hanauhiagut

Igluqpaghāt Nunavunmi inuit igluqpautigiyait inuit atuqpagait akiliqtuiplutik; ikittut iklumiujatigiit nanminiqaqtut, taapkualu naatjuhiit ikighivalliayut.

2006-mi, haniani 1785 (22.7%) nanminiuyut igluqpait Nunavunmi nanminiriyyayut. Qikiqtaalungmi amigaitqiayayut nanminiuyut igluqpait 910-nguplutik, Qitiqmiuni ikitqiayayut 320-nguplutik, Kivalliqmilu 550-nguyut nanminiuyut igluqpait.

2016-nguqman, naallugit nanminiuyut igluqpait aviktuqhimaayumi ikighihimayuq 1960-mut (20.0%), ikighivaalliqpiqaqhutik Qitiqmiuni 320-nit 2006-mi talvunga 310-mut 2016-mi. 2016-mi, Kivalliqmi nanminiuyut igluqpait 585-nguyut, Qikiqtaalungmilu 1065-nguyut.

Naunaitkutinga 6 – 2006, 2011 2016-milu Nanminiuyut Igluqpait Aviktuqhimaayut Nunavunmi Aviktuqhimaayunilu

Ukiuq	Nanminiuyut Igluqpait Aviktuqhugit	Nunavut	Qikiqtaaluk	Kivalliq	Qitiqmiut
2006	Nanminiuyut igluqpait inuqaqtut aajjikkutanik igluqpalingnik	7,855	4,405	2,080	1,370
	Naallugit nanminiuyut igluqpait	1,785	910	550	320
	Naallugit atuqtauuyut akiliqhugit igluqpait	6,065	3,495	1,525	1,050
2011	Katitlugu: Nanminiuyut Igluqpait Aviktuqhugit	8,665	4,890	2,230	1,540
	Nanminilik	1,815	965	525	330
	Akiliqtuiyuq	6,845	3,925	1,710	1,210
2016	Katitlugu: Nanminiuyut Igluqpait Aviktuqhugit	9,820	5,525	2,635	1,660
	Nanminilik	1,960	1,065	585	310
	Akiliqtuiyuq	7,860	4,465	2,045	1,350

Pitaqvia: Naunaiqhitiiyt Kanatami.

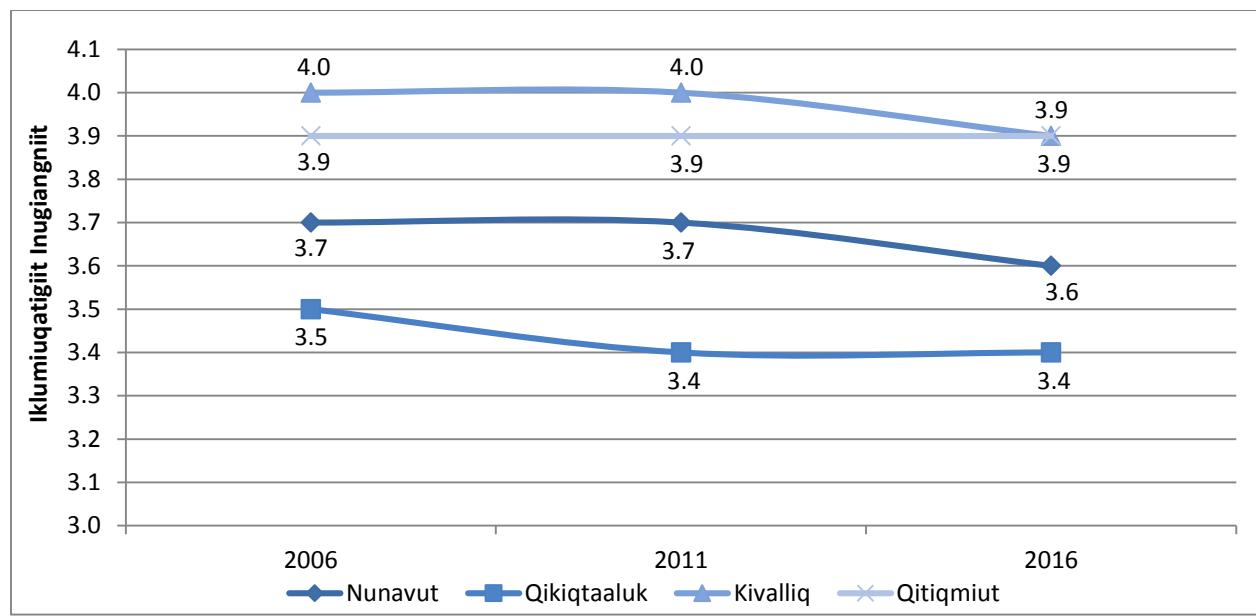
Iglunut Qanurilinganigit

Inighailliuqtut iklumiuitigiiit

Inighailliuqtut ihumaaluutauyuq Nunavunmi tamangnut inugiangniit iklumiuitigiiit qaffiniklu ikluaqariaghaat igluqpak.

Iklumiuitigiiit inugiangniit ikighivaalliqhimayut mikiyumik Nunavunmi akunngani 2011 2006-lu (3.7-mit 3.6-mut), iklumiuitigiiit ikighivaalliqhimagamik tamangnit Kivalliqmi Qikiqtaalungmilu. Iklumiuitigiiit inugiangniit Qitiqmiuni aulalruuhimaittuq 3.9-nik inuqaqhutik akunngani ukiut 2006 2016-lu.

Naunaitkutaq 24 – 2006-mi, 2011-mi³⁵ 2016-milu Iklumiuitigiiit Inugiangniit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



Pitaqvia: Naunaiqhitiiit Kanatami.

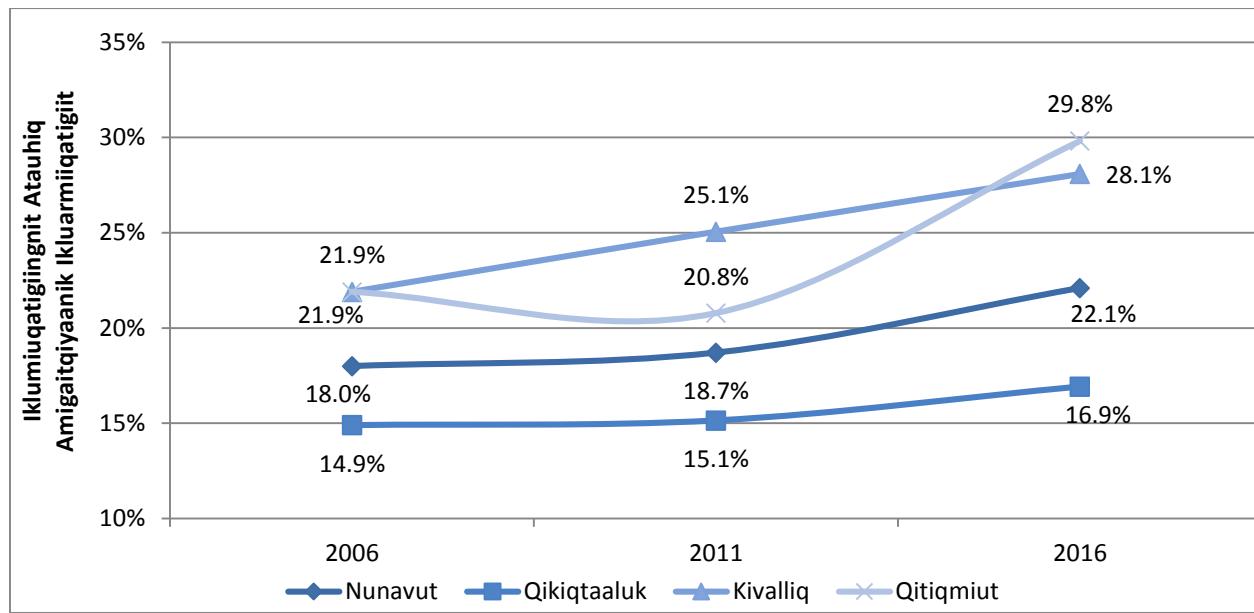
³⁵ Ilitturiyauvaktut taimaa “Iklumiuitigiiit inugiangniit nanminiuyunik igluqpangnit” 2011-mi.

Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Amigaitqiayuyut atauhiqmit ikluarmiuyut igluqpangnit ihumagiayuvaktuq inighailliuqtutut. Inighailliuqpalliyat Nunavunmi igluqpautainit ukiunit akunngani 2006 2016-lu tamangnit aviktuqhimayuni.

Inighailliuqtut ingattauvaktut Qitiqmiuni (29.8% iklumiujatigiit 2016-mi) Kivalliqmilu (28.1% iklumiujatigiit 2016-mi).

Naunaitkutaq 25 – 2006-mi³⁶, 2011-mi 2016-milu Iklumiujatigiingnit Atauhiq Amigaitqiyaanik Ikluarmiujatigiit³⁷ Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



³⁶ Ilitturiyauvaktut taimaa “Igluqpauuyut ikluarmiutalgit atauhiunngittumik – avvaatut %-nik naallugit iklumiujatigiiktut 2006-mi.

³⁷ Unniqtutit: “Naallugit inuit ikluarmiittut – Ilitturiyauyuq taimaa ilittuqhitiuyuq inighailliurniqmut nanminiqnit igluqpangnit. Kititauvaktut avighugit inugianganit igluqpangnit ikluangigut igluqpagiyaanit.”

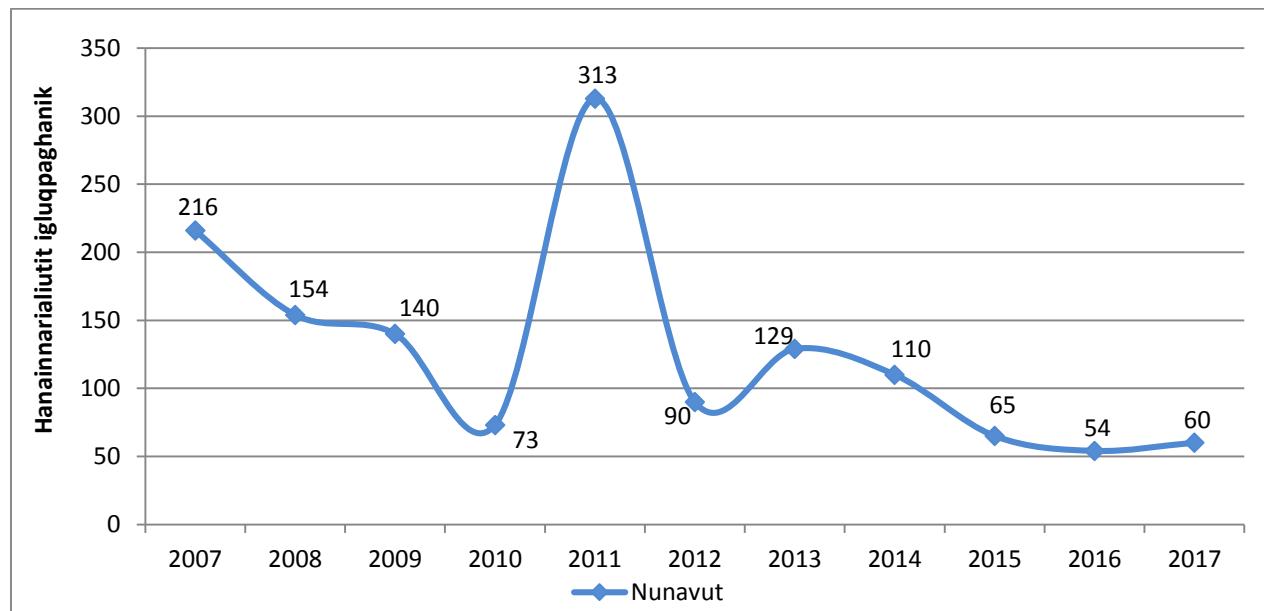
“Ikluat – Ilitturiyauvaktut taimaa ikluanguyut ukkualgit nanminirnit igluqpangnit iniqhimayut nayugaghauplutiklu ukiuraaluk. Naallugit ikluangit nanminiqnit igluqpangnit igavilgit, iklualgit iniqhimayunklu iklualgit qulaani ataanilluuniit. Naallugit ikluangnit nanminiqnit igluqpangnit quiqaqturviit ilaunngittut, pihukviit, ikluannuit ikluaniklu atuqtauyunik nanminiqnit aulapkaivianik. Ikluat ilainnaanik talulgit ihumagiayuvaktut taimaa ilikuuqtut ikluat ihumagiayugumik taimaa kiuhiyumiit (taapkuuatut L-mik hanauhilik niriviit nayugarluangilu igluqpangnit hanauhiit).”

Igluliuqtunut Hanayunit

Nutaat igluqpaghahat

Naallugit igluqpaghahat Nunavunmi amigaiqpaalliqhimayut 7,855-mit taimaa 9,820-mut (1,955-nik igluqpangnik ilahimayut) akunngani ukiut 2006 2016-lu (takulugu Naunaitkutinga 6 naunaittiariami). Naunaitkutaq 26 ilittuqhitiyuq qaffinik hanainnarialiutighanik tunihimayut ukiuq tamaat 2007-mit 2017-mut ilittuqhitiplunilu hanalluaqhimayut 2011-mi (313-nguplutik). Hanayut nutaanik igluqpaghanik ikitqiyauyut 2015-mi (65), 2016-mi (54) 2017-milu (60).

Naunaitkutaq 26 – 2007-2017-mi Hanainnarialiutit Igluqpaghanik Nunavunmi



Maniliurahuaqtumik Hulidjuhiit

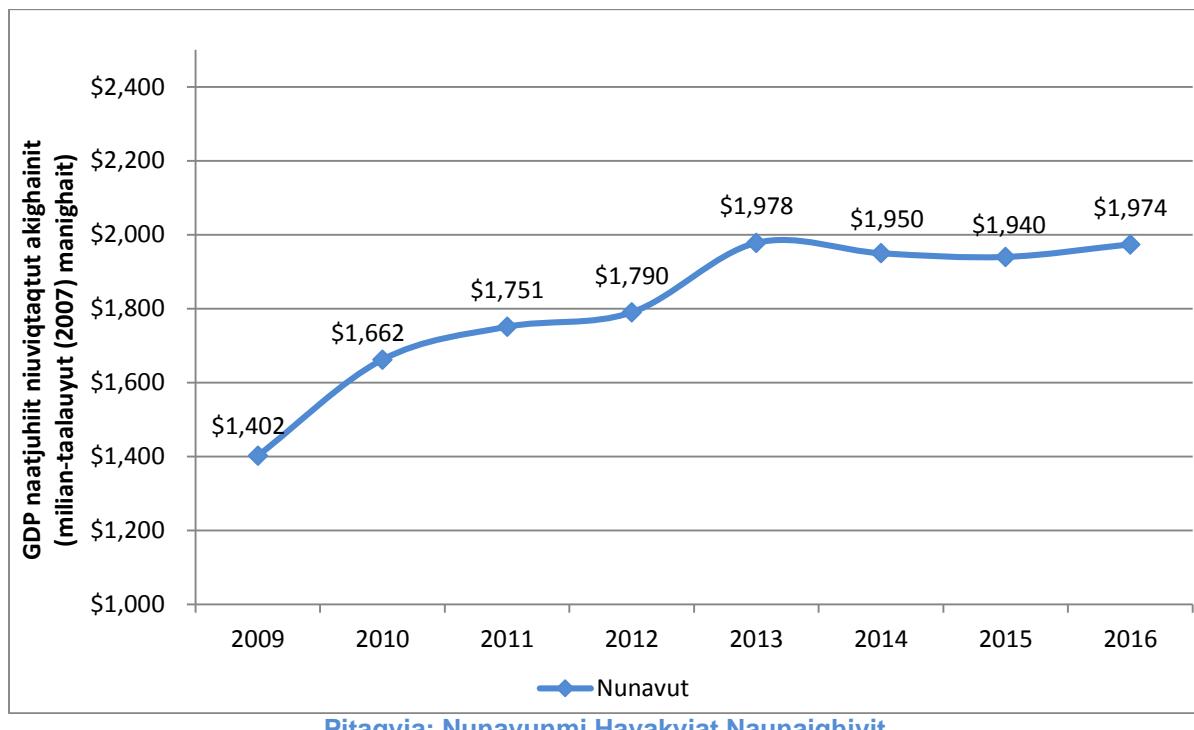
Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut

GDP-nut Akiliqtuiyut Atugaat

Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut (GDP) naunaiqhitivaktuq manighiutainik Nunavunmi. Una uuktuutigijangit haffumanit GDP naunaittut aktilaangit haffumanit maniliurahuarnirnut aallannguqhugit uvani GDP uvanngat atauhiq inikhanut tuglikhanullu naunaittuq humiliqaak maniliurahuaqtut havaktunut akiliqhugit uuminngaluuniit angiklivallaaliquitumi. GDP-nut akiliqtuiyut atugaat naatjuhiuyuq kititainit akiliqtuqtainik imalauniit kingulliqpaanik niuvigaqnit hunaqutinik ikayutiniklu iklumiutqatigiit, kavamatkut, manighiunngittut timiqutit, nanminiit, niuvikkaanit niuviqtittianik ahivaqhugit agyaqtauhimayut³⁸.

Takupkaqtitaupuni Naunaitkutaq 27-mi, GDP Nunavunmut aklivaalliqhimayuq 2009-mit 2013-mut kihimi ikighivalliahimayut ukiunut malrungnut kinguani (2014, 2015) aklivaalliqhunilu 2016-mi.

Naunaitkutaq 27 – 2009-2016-mi Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut (GDP) Naallugit Niuviqtaqtut Akighaigut Nunavunmi



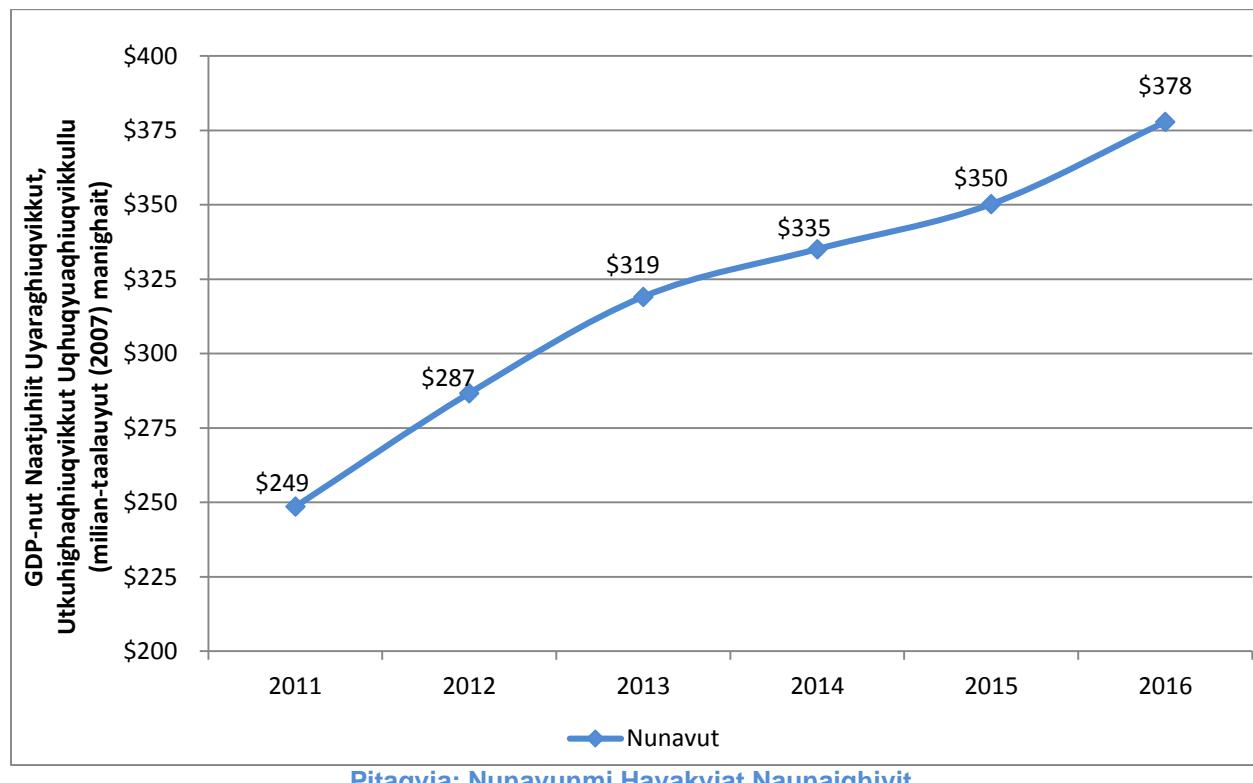
³⁸ <https://www.statcan.gc.ca/eng/nea/list/gdp>

Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut hannavikkut

Manighiuqhimayait uyaraghieuqviit GDP-nut 2011-mit 2016-mut takughauuyut Naunaitkutaq 28-mi. Naunaitkutanit ilittuqhitilik manighiurniqmut havaanik uyaraghieuqtunit, uqhuqyuaqhiuqtunik hanayunillu Nunavunmi.

Maniliurahuarnikkut hulidjuhiit iluani ujaraqtarviujunit ilangani angiklivalliahimajuq ukiunnguraangat uvanngat 2011mit 2016mut. Uyaraghieuqtit, utkuhighaqhiuqtit uqhuqyuaqhiuqtit kaassiliqhiuqtillu kitillugit naunaitkutauyut taapkununnga pingahuuyut aviktainut: havingnik uyaraghieuqtut, haviungittunik uyaraghieuqtut utkuhighaqhiuqtut ikayuutauyullu havaaghat uyaraghieuqvingnit uqhuqyuanik kaassiliiniklu amuraivingnit. Tamangnik uyaraghieuqtit havaaghait Nunavunmi ilauuyut havingnik uyaraghieuqtunik ikayuqtiplutikluuniit havaangit uyaraghieuqtit; GDP haviungittunut uyaraghieuqvingnit utkuhighaqhiurvingnillu Nunavunmi 2011-mit 2016-mut piittut. Havingnik uyaraghieuqtut amigaitqiyanik GDP-nut ilaliutivaktuq uyaraghieuqvingnit angiklivalliaiplunilu. Ikayuutait ikayuqtit havaangit uyaraghieuqvingnit ikighivalliahimayut 20.5%-mit 10.8%-mut akunngani ukiut 2011 2016-lu.

Naunaitkutaq 28 – 2011-2016-mi Naallugit Nunaptingnit Manighiutauyut (GDP) Naatjuhiit
Uyaraghieuqvikkut, Utkuhighaqhiuqvikkut Uqhuqyuaqhiuqvikkullu Nunavunmi



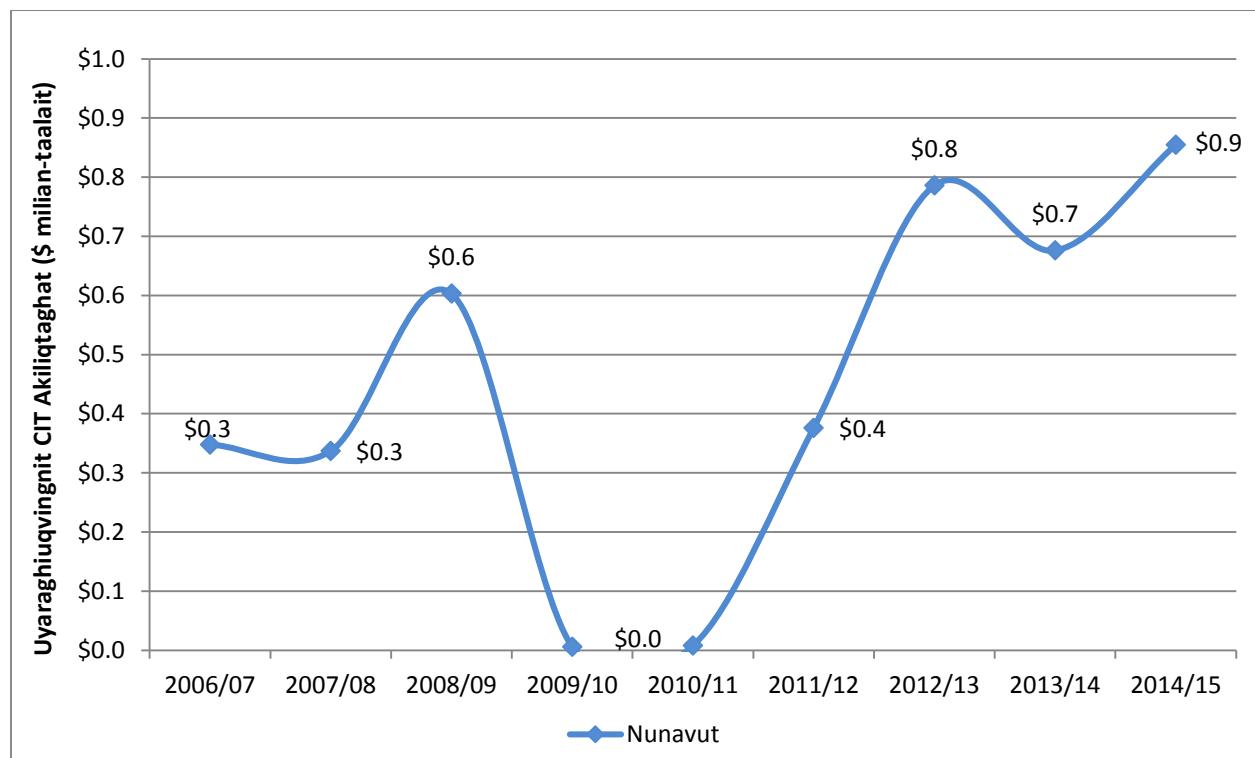
Taaksiutit

Naallugit akiliqtaghat taksit GN-kunnut uyaraghiuqvingnut

Akiliqtauyut taksit Kavamatkunnut Nunavunmi uyaraghiuqvingnit takughauuyut Naunaitkutaq 29-mi. Naunaitkutat hapkua piyauyut Kiinauyaliqiyikkut Naahuriyainut Havauhiinit.

Naallugit akiliqtaghat taksit uyaraghiuqvingnit Kavamatkunnut Nunavunmi ukiunit 2006/07-mit 2014/15-mut aallatqilinguyut piittumit 2009/10-mi 10/11-milu taimaatut \$900,000-taalamik 2014/15-mi.

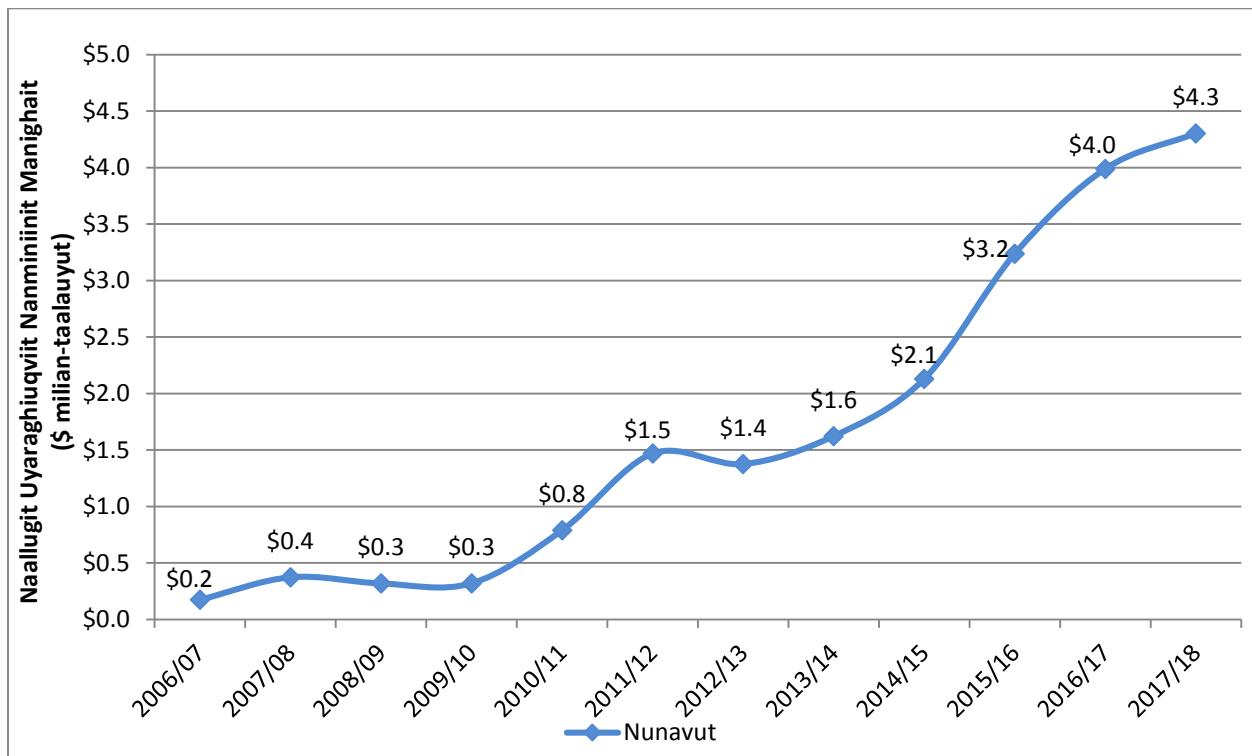
Naunaitkutaq 29 – 2006/07-2014/15-mi Uyaraghiuqvingnit CIT Akiliqtaghat (\$ milian-taalait) Nunavunmi



Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Takughauuyutut Naunaitkutaq 30-mi, uyaraghiuqviit nanminiinit manighait akliqaalliqhimayut tallimanik ukiunik taimaa \$0.3 milian-taalananik 2009/10-mi talvunga \$4.3 milian-taalananik 2017/18-mi. Naallugit uyaraghiuqviit nanminiinit manighait tuniyauvaktut Kavamatkunnit Nunavunmi Kiinauyaliqiyikkut.

Naunaitkutaq 30 – 2006/07-2017/18-mi Naallugit Uyaraghiuqviit Nanminiinit Manighait (\$ milian-taalauyut) Nunavunmi



Nanminiqutilit Pivallianingit

NNI-kunnit titiraqtauhimayut nanminiit

Kinguliriiktunik naunaitkutaittut takupkaqtittiyaami naatjuhiinut nanminiit Nunavunmi. Kinguani ilittuqhitiyuq NNI-nut pivighauyughatut nanminiqnik titiraqtuiyunik taimaalutaaapkua NNI-kut naunaitkutait atuqtauniarumik havaaghanik munaqhiyunit.

NNI-kunnit titirauyaamik pitquyaunngittuq, talvanilu naunaitkutani nanminiit titiraqhimayut havakvigiinnarialgit GN-kut. Nanminiit aulayut uyaraghieuqvingnit havaqatigiinnalaitaat GN-kut talvuuna ikayuqtaulaittut titiraqhimajamik NNI-kut titirautainit. Taimaalut, NNI-kut naunaitkutait atuqtaulaittut ilittuqhitiyuamik ingilratjuhinik, naunaiqhitiyuinmat ukiumit ukiumut. Nutaannguqtitauvaktuq upluq tamaat kihimi katitiqvighaittuq ukiuq tamaat naunaitkutanik (taimaatut kitillugit Qiqailruq 31-mi ukiuq tamaat naatjuhiinik ukiuq tunihiyaamik).

Havakvingnit munaqtit naunaitkutait hitamanut havaaghanit hailiyauhimayut 2017-mut (Baffinland-kut, Doris North-kut taapkualu atauttimiittut Meadowbank/Meliadine) naunaiqhitiyuittut qaffiuyaaghait nanminiit kaantulaaktitauyut titiraqhimayut NNI-kunni³⁹.

IFR-nit titiraqtauhimayut nanminiit

Ukiuq tamaat naunaitkutat talvanngat Inuit Nanminiinik Atiliqhivianit (IFR) huittut talvuuna ilaunngittut hapkunani naunaitkutanit. Kinguani naittuq ilittuqhilit IFR-nut munaqhiyunklu naunaiqhitiyullu havakvingnit ihumagiplugit Inuit nanminiit.

Taamna IFR nutaannguqtitauyuittuq ilangilu nalaumanngittut. IFR-nit utuqqanik naunaitkutaqalaaqtuq (taimaatut titiraqhimayut nanminiit taja nanminiuhiqtut) imaalut titiraqhimalaittut tamangnik nanminiuyut naammagiyaugumik pitquyauhimayunut. Ihuaqtaugaluaqhuni titiraqtauhimayaami IFR-nit, titiraqtauyariittut. Taimaalut, IFR-nut naunaitkutat atuqtaulaittut ihivriuriamik Inuit nanminiit ingilratjuhiinik ukiunit atuqhimayunit. Naunaiqhitiyamik ukiuq tamaat naunaitkutanik IFR-nit talvanngat aviktuqhimagumi munaqhiyut naunaitkutainit, naunaitkutanik katitiriami ihariagiyut takupkaqtittiunik naatjuhirnik ukiumit-ukiumut (taapkuatut naallugit nanminiuyut IFR-it Qiqailruq 31-mi ukiuq tamaat ilittuqhitiniaqtut ukium naatjuhiinik).

Pingahut 2017-mi havakvingnit munaqhiyut naunaitkutait ihivriuqtauhimayut hapkununnga naunaitkutanut (Nuluuyaq, Kapihiliktuuq atauttikkuuqtullu Meadowbank/Meliadine)⁴⁰. Taapkuanginnak Baffinland Naunaitkutait Nuluuyarmut naunaiqhitihimayuq ihuaqtunik IFR-nut, naunaiqhitiyutut kaantulaaghat aittuqtauhimayut Inuit nanminiinut. Qauhinnaqtukkut, naunaiqhitivaktuq taimaa⁴¹:

³⁹ TMAC-kut naunaiqhitiniaqhimayut qaffiuyaaghainik kaantulaaktitauyut Nunavunmiut nanminiinut, ihumagiplugu taamna 2017-mi Kapihiliktuumi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Havaangit (makpiraaliuqhimayuq Qiqailruq 2018-mi), kihimi naunaitkutat huittut Tattiarnaqtuq 2018-mi taapkuununnga Kapihiliktuumi munaqhiyut.

⁴⁰ Naunaitkutat Kapihiliktuumut huittut – takulugu naunaiqhitit qulaani.

⁴¹ Takulugu makpiraq 48, Naunairvik F Baffinland-kut 2017-mi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat Nuluuyami Havaaghanut.

- Naallugit kaantulaaktitauhimayut taapkua Inuit Nanminiit Katimaqatigiingnillu Aullaqtihimayainik (JV), – 2017-mi 18-nguyut, taimaaluu
- Naallugit kaantulaaktitauhimayut taapkua Inuit Nanminiit Katimaqatigiingnillu Aullaqtihimayainik talvani Nunallaaqni Qauyihaqvianit (LSA) – 2017-mi 18-nguyut.

Amiakkuutigut

Katitauhimayut Nunavunmiut nanminiit kaantulaarniqmut niuvikkat (\$)

Ilittuqhilit atuqtauyut naallugit kaantulaaktitauhimayut Nunavunmiut nanminiit naunaiqhitiyauhimayut uyaraghiuqingnit. Kihimi, katitauhimayunik naunaiqhitinnaittuq ilittuqhilit uuktatillu atuqtauyut aallanik havakvingnit maliguarutinngittut. Niuvikkanut uuktautit naunaitkutallu ilittuqhitiyauuyut uyaraghiuqingnit talvani 2017-mi inungnut-ikajuutikhangit munaqtuniukhainnut naunaitkutait kinguaniittut.

- Agnico Eagle-kut naunaiqhitivaktut kaantulaaktitauuyut akighainik Nunavunmi – ihumagiplugit katitauhimayut akiliqtaghat pingahuuyunut hanayauyunik (Meadowbank, Qilalukkam Pamiunga Meliadine-lu).⁴² 2017-mi Agnico Eagle-kut naunaiqhitivaktut taimaa naallugit akiliqhivaktut \$511-milian-taalanik.
- Baffinland-kut naunaiqhitihimaittut niuvigaqnik talvanngat Nunavunmi Nanminiit Nuluuyarmut.
- TMAC-kut (Kapihiliktuuq) naunaiqhiliqpaktut naallugit akighainik kaantulaaktitauyunik Nunavunmi Nanminirnut⁴³, kihimi 2017-mi naunaitkutaittuq huli Tattiarnaqtuq2018-mi.

Katitauhimayut Titiraqtauhimayut Inuit nanminiit kaantulaa (\$)

Ilittuqhilit hapkua katitauhimayunik kaantulaaktitauhimayunit uyaraghiuvingnit Inuit nanminiinik, ihumagiplugit munaqhiyut naunaitkutait titiraqtauhimayut uyaraghiuqingnit. Tamangnik pingahuuyut havakviit (Agnico Eagle, Baffinland TMAC-kullu) naunaiqhitivaktut akiliqhimayainik Inuit nanminiinut, 2017-mi naunaitkutait ihuinaaqhimayut taimaaluu katitalaaittutik.

- Agnico Eagle naunaiqhitivaktut naatjuhiinik kaantulaaktunit akiliqhimayait talvani NTI-kunni titiraqtauhimayunit nanminirnit. 2017-mi, naallugit kaantulaaktunit akiliqtaghat talvani NTI-kunni titiraqtauhimayunit nanminirnit \$408-milian-taalauyuq.

⁴² Agnico Eagle-kut naunaiqhitivaktut pingahuuyunik hanaviuyunik katitauhimayut 2017-mut, kihimi naunaiqhitiyut ilikkuuqtunik niuvikkanut akiliqtuqtainik Meliadine-mi akihaqtuqhugit Meadowbank-kut (Meadowbank-mi iliqaqhiutiyaayut Qilalukkam Pamiunga uyaraghiuqvik). Meadowbank-kut naunaiqhitiliqtut 2011-mi Meliadine-kullu 2015-mi.

⁴³ TMAC-kut, Qiqailruq 2018. Kapihiliktuumi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtuniukhainnut.

**Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaikutat:
NAUNAIRVIK A**

- Baffinland naunaiqhitivaktut akighainik kaantulaaktitait Inuit Nanminiinik taapkualu Inuit Katimaqatigiit Aullaqtitainik. 2017-mi hapkua naunaiqhitiyauhimayut akiqaqtumik \$387.2-milian-taalamik.
- TMAC-kut naunaiqhitiniaqturiyut akighainik kaantulaaktitauyut Inuit nanminiinut Qitiqmiuni taapkualu Qitiqmiuni Havainnarianighimayut Nanminiit (KQB) ahiillu Qitiqmiuni nayugalgit nanminiit (KQB-ngungittut). Naunaikutat Kapihiliktuumi munaqhiyut naunaikutainit 2017-mut huittut Tattiarnaqtuq 2017-mi.

Katitauhimayut Nunavunmiut nanminiit kaantulaarniqmut niuvikkat (#)

Ilittuqhilit hapkua ilittuqhitiuyughat naallugit kaantulaaktitauyunik Nunavunmiut nanminiinut taapkunanngat uyaraghieuqtinit, ihumagiplugit ukiuq tamaat havaaghanik munaqhiyut naunaikutainit. Ilittuqhitiuhimayutut ataagut taamna NNI-kut titiraqtauhimayut nanminiit ilittuqhitiit qulaani, uyaraghieuqtit naunaiqhitiyuittut kaantulaaktitauhimayunik Nunavunmiut nanminiit.

Katitauhimayut Titiraqtauhimayut Inuit nanminiit kaantulaa (#)

Hapkua ilittuqhilit naunaiqhitiyughaq naatjuhiinik Inuit nanminiit kaantulaaktitauhimayut uyaraghieuqingnit, ihumagiplugu ukiuq tamaat havaaghanik munaqhiyut naunaikutait. Ilittuqhitiuhimayutut ataagut taamna IFR-nit Titiraqtauhimayut Nanminirnik Ilittuqhilit qulaani, atauhiq nanminiuyuq naunaiqhitivaktuq kaantulaaktittihimayainik Inuit-Nanminiinut (Baffinland) kihimi qauhittiarnaittuq hapkua Inuit-nanminiit titiraqtauhimagumik IFR-kuunit.

Havangniq, Ayuitat Manighautillu

Havangniq

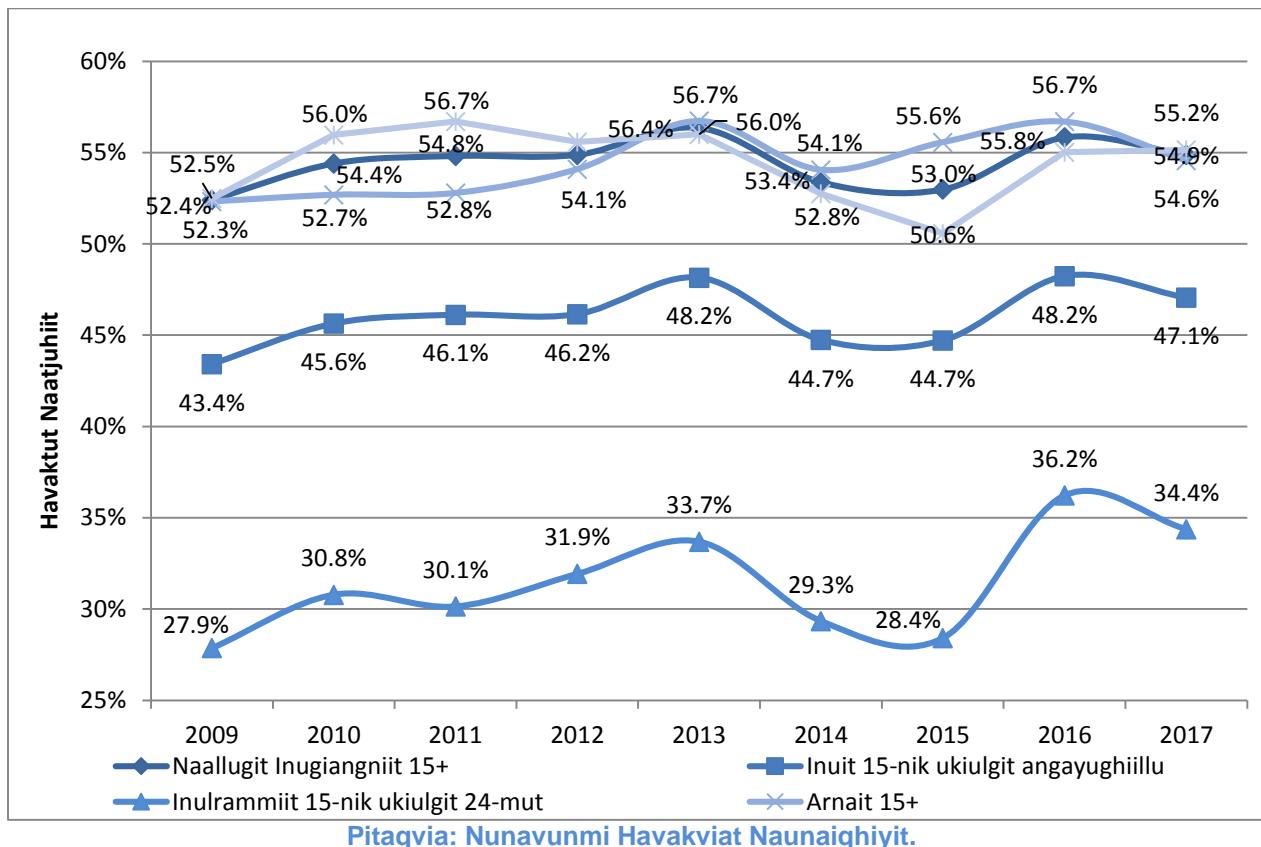
Naunaitkutaq 31 ilittuqhitiyuq taimaa 2016-mi, havaktut naatjuhiit Nunavunmi – taapkua havaktiuyut avvauplutik naallugit inugiangniinit ukiulgit 15-nik angayughiiniklu – 55.8%-nguyuq, tukliupluni ikiniqhat Kanatami (Newfoundland Labrador-lu ikiniqhauyut)⁴⁴.

Akunngani ukiut 2009 2017-lu, havaktut naatjuhiit Nunavunmi naallugit inugiangniinit aallatqiinguyut akunngani 52.3% (2009) 56.0%-lu (2013), angutit mikiyumik amigaitqiyauplutik havaktunit taapkuninnga arnanit, kihimi havaktut arnait ilauaniittuq 4%-mik taapkununnga angutinut. Havaktut naatjuhiit Inuinnaqnut inulramminullu mikiyumik ikitqiayuyut taapkuninnga naallugit inugiangniinit. 2017-mitut qauhitikaffughutik, havaktut naatjuhiit naallugit inugiangniinit 54.6%-nguyuq talvuunalu 47.1% Inuinnaqnut 34.4%-ngupluni inulramminut (ukiulgit 15-24-mut).

⁴⁴ Havaaghanut naunaitkutat Nunavunmiunut ukiulingnik 15 katitauvaktut ukiuq tamaat naunaiqhitiyauvaghutik talvanngat Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyt.

Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Naunaitkutaq 31 – 2009-2017-mi Havaktut Naatjuhit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangniinit
Katimaqatigiingnit Nunavunmi⁴⁵



⁴⁵ “Nunavunmi naunaitkutat naunaitkutauyut 19-nit nunallaqnit, ilittuqhitiuyut 92%-mik tamangnik Nunavunmiut ukiulingnik 15-nik angayughiiniklu.”

**Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat:
NAUNAIRVIK A**

Havaktut naatjuhiit aviktuqhimayukkut katitiqtauvaktut naunaiqhitiyauplutik tallimat ukiut naattaraangata taapkuninnga Naunaitkutaqaqviit Kanatami.

Qikiqtalungmi amigaitqiyauvaktut havaaghailliuqtut naallugit inugiangniit, arnait angutillu taapkualu amigaitqiyat tukliilluuniit amigaitqiyat havaaghalaqit Inuinnait.

**Naunaitkutinga 7 – 2006, 2011 2016-milu Havaktut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit
Inugiangnirnit Katimaqatigiit Aviktuqhimayunut**

Ukiuq	Tikkuaqtauhimayut Inugiangniit Katimaqatigiit	Qikiqtaaluk	Kivalliq	Qitiqmiut
2006	Naallugit Inugiangniit 15+	58.4%	52.0%	50.3%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	48.1%	46.7%	45.6%
	Arnait 15+	57.7%	52.2%	48.8%
	Angutit 15+	59.0%	51.7%	52.3%
2011	Naallugit Inugiangniit 15+	55.0%	50.3%	46.0%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	44.2%	45.3%	39.9%
	Arnait 15+	55.1%	49.6%	45.3%
	Angutit 15+	55.0%	50.9%	46.6%
2016	Naallugit Inugiangniit 15+	57.2%	50.5%	47.5%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	46.7%	45.9%	42.2%
	Arnait 15+	57.6%	51.6%	49.2%
	Angutit 15+	56.9%	49.2%	45.9%

Pitaqvia: Naunaiqhitiyit Kanatami.

**Nunavunmi Inungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat – Kingulliqpaat:
NAUNAIRVIK A**

Naallugit havaktut hannavikkut

Naunaitkutinga 8 takupkaqtittiyuq Iqlalughiuqtut, Anguniaqtut, Naniriaqtuqtut, Uyaraghiuqtut Utkuhighaqhiuqtullu amigaiqpalliahimayut 0.6%-mit havaktunik tamangnik hannavingnik 2009-mi talvunga 3.4%-mut 2017-mi. Ikitqiyauyut 2012-mit taimaa 4.2%-nguplutik havaktut tamangnit hannavingnit.

Naunaitkutinga 8 – 2009-2017-mi Havaktut Hannavikkut Nunavunmi

Ukiuq	Naallugit Havaktut		Iqlalughiuqtut, Anguniaqtut, Naniriaqtuqtut, Uyaraghiuqtut Utkuhighaqhiuqtullu		Hananiq		Niuviqviit Niuviqvilluan ilu Himmiqtaqtut		Ingilrayuliqiyit Tutquumavill u		Hiniktarviit Niqiliqiyill u		Kavamatkut Ilihaqtuliqiyill u		Ahiit Hannaviit	
	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
2009	10,708	100.0	67	0.6	575	5.4	1,258	11.8	600	5.6	325	3.0	5,583	52.1	1,983	18.5
2010	11,400	100.0	392	3.4	692	6.1	1,575	13.8	600	5.3	292	2.6	5,417	47.5	2,267	19.9
2011	11,825	100.0	442	3.7	717	6.1	1,775	15.0	700	5.9	275	2.3	5,433	45.9	2,325	19.7
2012	12,067	100.0	508	4.2	667	5.5	1,833	15.2	892	7.4	333	2.8	5,733	47.5	2,100	17.4
2013	12,658	100.0	467	3.7	708	5.6	1,658	13.1	975	7.7	475	3.8	6,175	48.8	2,117	16.7
2014	12,392	100.0	300	2.4	633	5.1	1,450	11.7	592	4.8	458	3.7	6,592	53.2	2,267	18.3
2015	12,567	100.0	292	2.3	800	6.4	1,300	10.3	558	4.4	392	3.1	6,817	54.2	2,342	18.6
2016	13,517	100.0	450	3.3	800	5.9	1,408	10.4	783	5.8	417	3.1	6,950	51.4	2,600	19.2
2017	13,350	100.0	450	3.4	617	4.6	1,483	11.1	975	7.3	467	3.5	6,925	51.9	2,267	17.0

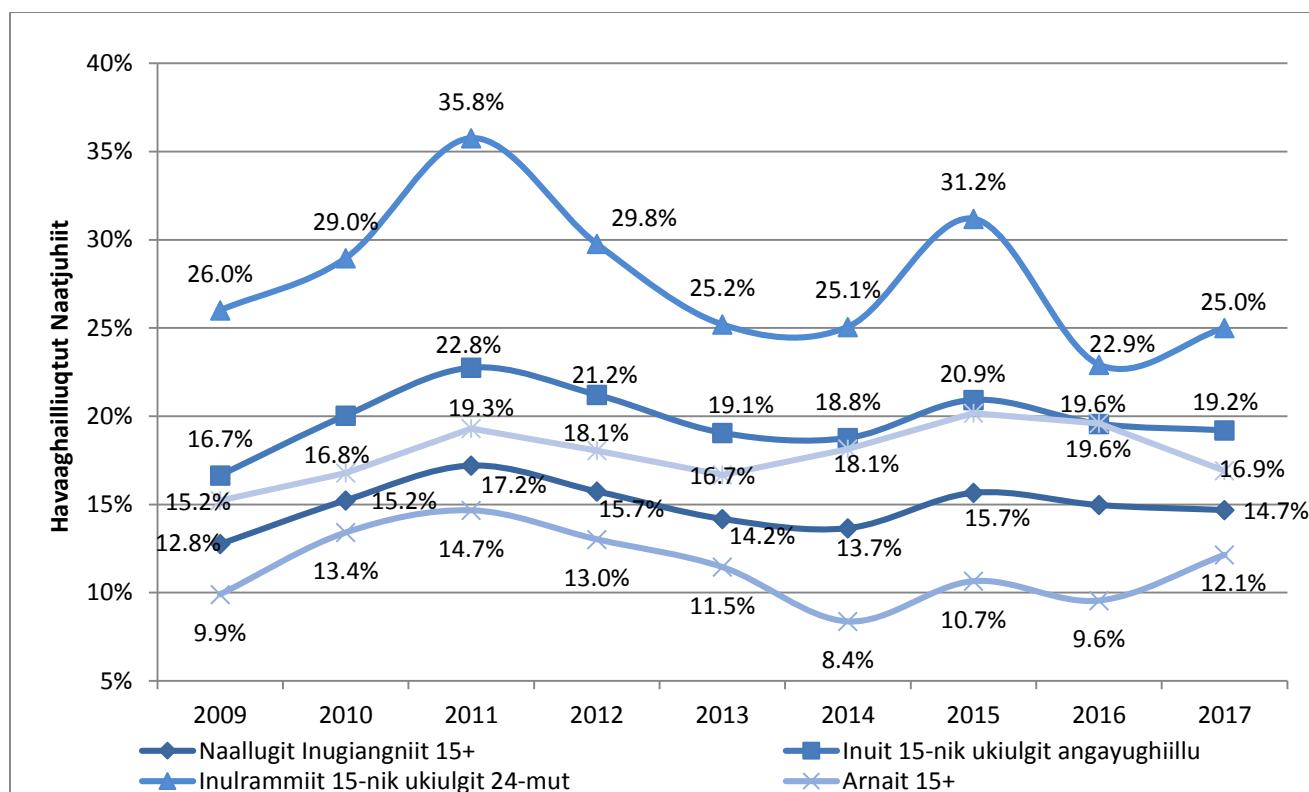
Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Havaaghailliuqtut

Havaaghailliuqtut naatjuhiit avvauyuq kitunitkiaq katimaqtigiiingnit havannngittut qauyihaqhugit aallatqiingniit taapkualu havaktighat⁴⁶ talvanngat katimaqtigiiingnit.

Naunaitkutaq 32 takupkaqtittiyuq havaaghailliuqtut naatjuhiinik Nunavunmi iniqnirinut, inulramminut, Inuinnaqnut, angutinut arnanullu. Havaaghailliuqtut naatjuhiit amigaitqiayuyut inulramminut Inuinnarnullu ikitqiyauplutik arnanut.

**Naunaitkutaq 32 – 2009-2017-mi Havaaghailliuqtut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit
Inugiangnirnit Katimaqtigiiingnit Nunavunmi⁴⁷**



⁴⁶ Havaktighat taapkuanguyut inuit havaktut havaaghailliuqtulluniit taapkuatut inuit havaktut havainnariaqaqtullu. Ilaunngittut taapkua inuit havalaittut taapkualu havaguiqhimaliqut, ilibaqtut, inuit ihumagiyyittunik havalaitkumikluuniit.

⁴⁷ "Nunavunmi naunaitkutat naunaitkutauyut 19-nit nunallaqnit, ilituqhiitiuyut 92%-mik tamangnik Nunavunmiut ukiulingnik 15-nik angayughiiniklu."

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Havaaghailliuqtut Naatjuhiit tamangnit aviktuqhimayuni takughauuyut ataani. Havaaghailliuqtut naatjuhiit tamangnit inugiangnirnit ikitqiyaayuq Qikiqtaalungmi (17.3% 2016-mi). Havaaghailliuqtut naatjuhiit amigaitqiyaayut Kivalliqmi (25.7% 2016-mi) Qitiqmiunilu (27.8% 2016-mi). Havaaghailliuqtut naatjuhiit amigaiqpalliahimayut tamangnit aviktuqhimayunit akunngani ukiut 2006 2016-lu, talvanilluaq Kivalliqmi Qitiqmiunilu.

Kivalliqmi, havaaghailliuqtut naatjuhiit 15.7%-nguyuq 2006-mi taimaalut 25.7% 2016-mi. Amigaitqiyaayut havaaghailliuqtut 2016-mi taapkua Inuinnait Qitiqmiuni (32.6%) Kivalliqmilu (29.3%). Inuinnait havaaghailliuqtut naatjuhiit Qikiqtaalungmi 24.4%-nguyuq 2016-mi. Havaaghailliuqtut naatjuhiit 2016-mi angutinut Kivalliqmi Qitiqmiunilu amigaitqiyaayut talvanngat Qikiqtaalungmit.

Naunaitkutinga 9 – 2006, 2011 2016-milu Havaaghailliuqtut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangnirnit Katimaqatigiingnit Aviktuqhimayunut

Ukiuq	Tikkuaqtauhimayut Inugiangniit Katimaqatigiit	Qikiqtaaluk	Kivalliq	Qitiqmiut
2006	Naallugit Inugiangniit 15+	14.0%	15.7%	20.2%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	19.7%	18.8%	23.5%
	Arnait 15+	11.7%	12.3%	17.6%
	Angutit 15+	16.0%	18.9%	22.4%
2011	Naallugit Inugiangniit 15+	14.7%	19.7%	25.1%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	20.8%	23.2%	29.9%
	Arnait 15+	12.3%	16.9%	22.1%
	Angutit 15+	16.8%	22.4%	27.8%
2016	Naallugit Inugiangniit 15+	17.3%	25.7%	27.8%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	24.4%	29.3%	32.6%
	Arnait 15+	14.7%	21.7%	23.5%
	Angutit 15+	19.7%	29.1%	32.2%

Pitaqvia: Naunaiqhitiyit Kanatami.

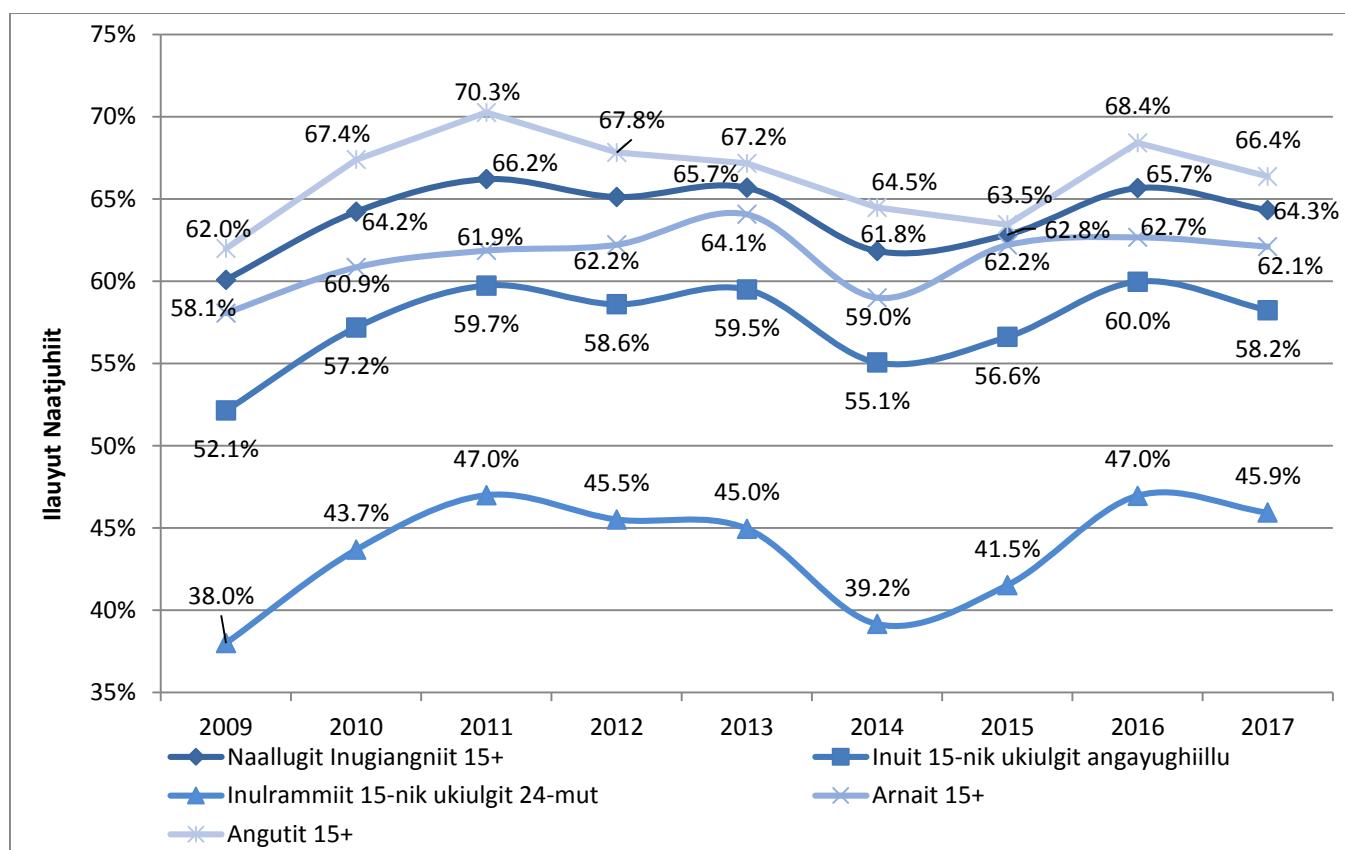
Havagluarnirnut Niuvrutikhanut Ilauqatauniq

Ilauyut Naatjuhiit

Ilauyut naatjuhiit avvauyuq inugiangniinit tajja havaktut havaaghqaqiuqtullu (taapkuatut naatjuhiit havaktut havaaghqailliuqtullu qauyihaqhugit aallatqiingniit inungnit ukiulgit 15 angayughiinik).

Havaktit ilauyut naatjuhiit amigaitqiyauyt angutinut – amigaitqiyait 70.3%-ngupluni 2011-mi – ikiniqhaillu inulramminut (akunnganiittut 38% 2009-mi 47%-lu 2016-mi). Inuit ilauyut naatjuhiit ikittullu akunnganiittut 52.1% 2009-mi 60%-ngupluni 2016-mi.

Naunaitkutaq 33 – 2009-2017-mi Ilauyut Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit Inugiangnirnit Katimaqatigiingnit Nunavunmi⁴⁸



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

⁴⁸ “Nunavunmi naunaitkutat naunaitkutauyut 19-nit nunallaqnit, ilittuqhituyut 92%-mik tamangnik Nunavunmiut ukiulingnik 15-nik angayughiiniklu.”

**Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat:
NAUNAIRVIK A**

Naunaitkutinga 10 ilittuqhitiyuq taimaa ilauyt naatjuhiit% amigaitqiayayut Qikiqtaalungmi amigaiqpaalliqhutik 67.9%-mit 2006-mi talvunga 69.3%-mut 2016-mi. Ilauyt naatjuhiit Kivalliqmi amigaiqpaalliqtut mikiyumik akunngani ukiut 2006 (61.7%) 2016-milu (67.9%). Qitiqmiuni, ilauyt naatjuhiit amigaiqpaalliqhimayut akunngani ukiut 2006 (63.0%) 2016-milu taimaa (66.0%).

Inuit ilauyt naatjuhiit amigaiqpaalliqhimayut akunngani ukiut 2006 2016-lu taimaa 1.8%-mik Qikiqtaalungmi, 7.5%-mik Kivalliqmi taimaalu 3.3%-mik Qitiqmiuni.

**Naunaitkutinga 10 – 2006, 2011 2016-milu Ilauyt Naatjuhiit Tikkuaqtauhimayunit
Inugiangnirnit Katimaqatigiingnik Aviktuqhimayunut**

Ukiuq	Tikkuaqtauhimayut Inugiangnirnit Katimaqatigiit	Qikiqtaaluk	Kivalliq	Qitiqmiut
2006	Naallugit Inugiangniit 15+	67.9%	61.7%	63.0%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	59.9%	57.5%	59.5%
	Arnait 15+	65.3%	59.5%	59.3%
	Angutit 15+	70.4%	63.7%	66.9%
2011	Naallugit Inugiangniit 15+	64.5%	62.8%	61.4%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	55.8%	58.9%	56.9%
	Arnait 15+	62.9%	59.7%	57.8%
	Angutit 15+	66.1%	65.7%	64.6%
2016	Naallugit Inugiangniit 15+	69.3%	67.9%	66.0%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	61.7%	65.0%	62.8%
	Arnait 15+	67.6%	66.2%	64.0%
	Angutit 15+	70.9%	69.6%	67.7%

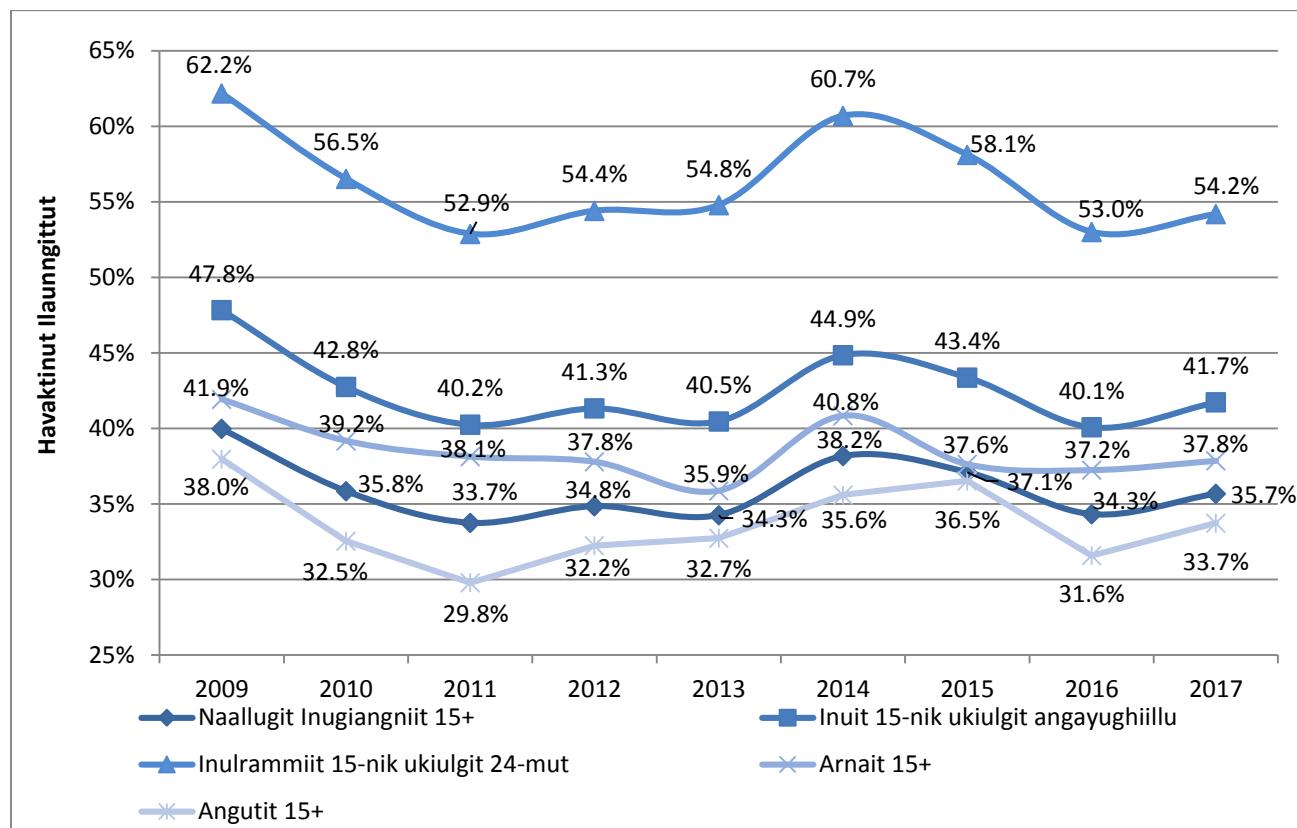
Pitaqvia: Naunaiqhitiiyit Kanatami.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Havaktinut Ilaunngittut

Amigaitqiayuyut avvaarnit Nunavunmi inugiangniinit havaktinut ilaunngittut taapkuanguyut inulrammiit (15-24-nik ukiulgit) maliktauplutik Inuinnait inugiangniinit. 2016-mi, 54.2% inulrammiit inugiangniinit taapkualu 41.7% Inuinnait inugiangniinit havanngittut havaaghqaqhiunngittullu.

**Naunaitkutaq 34 – 2009-2017-mi Tikkuaqtauhimayut Inugiangnirnit Katimaqatigiingnit
Havaktinut Ilaunngittut Nunavunmi⁴⁹**



Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

⁴⁹ “Nunavunmi naunaitkutat naunaitkutauyut 19-nit nunallaqnit, ilittuqhitiuyut 92%-mik tamangnik Nunavunmiut ukiulingnik 15-nik angayughiiniklu.”

**Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat:
NAUNAIRVIK A**

Una qaffiuningit haffumani Inuit amihuuningit havagluaqtumiunngittut katakpiqhimavluni ukunani 2011 mit unalu 2016 mut iluani tamainnut aviktuqhimajumi. Kivalliqmi katakpaallqhimayuq, taimaa 41.1%-mit 2011-mi talvunga 34.9%-mut 2016-mi. Qikiqtaalungmi, katakpaallqhimayuq 44.1%-mit (2011) talvunga 38.3%-mut (2016) Qitiqmiunilu katakpaallqhimayuq 43.1%-mit (2011) talvunga 37.2%-mut (2016).

Taimaalu, avvaat arnait havaktinut ilaunngittut katakpaallqhimayuq akunngani ukiut 2011 2016-lu, talvanilluaq Kivalliqmi (40.5%-mit talvunga 33.8%-mut) Qitiqmiunilu (42.2%-mit talvunga 36.0%-mut).

**Naunaitkutinga 11 – 2006, 2011 2016-mi Tikkuaqtauhimayut Inugiangnirnit Katimaqatigiit
Havaktinut Ilaunngittut Aviktuqhimayunut**

Ukiuq	Tikkuaqtauhimayut Inugiangniit Katimaqatigiit	Qikiqtaaluk	Kivalliq	Qitiqmiut
2006	Naallugit Inugiangniit 15+	32.1%	38.3%	37.1%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	40.1%	42.5%	40.5%
	Arnait 15+	34.7%	40.5%	41.0%
	Angutit 15+	29.6%	36.5%	33.3%
2011	Naallugit Inugiangniit 15+	35.5%	37.3%	38.6%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	44.1%	41.1%	43.1%
	Arnait 15+	37.1%	40.3%	42.2%
	Angutit 15+	34.0%	34.5%	35.2%
2016	Naallugit Inugiangniit 15+	30.8%	32.2%	34.0%
	Nunaqaqqaaqhimayut 15+	38.3%	34.9%	37.2%
	Arnait 15+	32.4%	33.8%	36.0%
	Angutit 15+	29.1%	30.5%	32.0%

Pitaqvia: Naunaiqhitiiyt Kanatami.

Ayuitakhangit

Havaaghat nunallaaqmiut havaktiinik atatayut taapkununnga ayuitainik havaamingnik talvani nunallaaqnit havaktunit. Naunaitkutat talvuuna ayuitainik havaktit Inuinnait Nunavunmiullu iharianaqtut naahuriyaamik ihuilutit ikayuutillu uyaraghiuqtunit. Kihimi, aviktuqhimayuni aviktuqhimayumilu naunaitkutat havaktit ayuitainut ikitpiaqtut. Talvuuna, uyaraghiuqviit atulaaqtut ilihaqtuliqiyit naunaitkutainik himmauhighatut havaktit ayuitait naunaitkutait. Qakugunnguraangallu havaktinik qauyihaivangniat havaktiuyughanik nunallaaqnit ilaupluni parnaiyainiqmut ihuilutiniklu qauyihaiyut havauhiinut.

Ahiagullu, aullaqtittiplutik taapkuninnga inungnut-ikajuutikhangit munaqtiunikhainnut havaaghanik, uyaraghiuqviit naunaiqhitivaktut ayuitainik havaktiit (Agnico-Eagle, TMAC), ilihaqtitiyait Inuinnaqnut havaktinut (Baffinland, Agnico-Eagle, TMAC) ilihaqtitiyait Inuinnait kaantulaaktit (Baffinland). Qanukiaq havauhiqaqhutik – atuqhutik ilihaqhimayainut naunaitkutanik naunaiqhitiyaamilu ayuitainik havaktiit – ilittuqhitiyuttut nalaumayunik atuqtauniaqtuniklu ihumagiyanik havaktit ayuitainik aviktuqhimayuni aviktuqhimayumilu. Nunavunmi havaktit ayuitainik qauyihautit iniqtauyughat taimaa qauhittiariami qanuq havaaghanit ihuilutit miingnaqpaktut amigaiqpaalliqlugillu havaaghat uyaraghiuqingnit hanayunik.

Hapkununnga naunaitkutanut, ilihaqhimayainik naunaitkutat atuqtauhimayut himmautitut havaktit ayuitainut taapkualu kinguani hitamauyut avighimaniit atuqtauyut:⁵⁰

Ayuitait Avvaq A – havaaghat havaktighailliuqpaktut ilihaqpaalliqvingnit ilihaqhimayunik;

Ayuitait Avvaq B – havaaghat havaktighailliuqtut ilihaqpaalliqhimayunik ayuiqahimayuniklu havaktinik;

Ayuitait Avvaq C – havaaghat havaktighailliuqtut angayughiit ilihaqhimayunik taimaaluu/uniit havaariyaanut ilihaqpaalliqtaghanik; imaaluu

Ayuitait Avvaq D – havaamingnit ilihaqtitauvaktut hapkunani havaaghanit (taapkuatut angayughiit ilihaqvianit iniqhihimaitkaluaqlutik).

⁵⁰ Hapkuu avighimaniit aajjikkutauuyut TMAC-kut atuqhimayainnik qauyihariamik havaktit ayuitait talvani Doris North Havakvianit (ERM Havaktinik Qauyihaiyut talvani Doris North Havakvianit, Qiqaillruq 2016-mi.)

**Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhangit Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat:
NAUNAIRVIK A**

Naunaitkutinga 13 takupkaqtittiyuq ilihaqhimayainik naunaitkutanik 2006-mut, 2011-mut 2016-mullu hapkununnga hitamanut ayuitainut avighimayunik.

2016-mi, 50.7%-nguyut Nunavunmiut 61.4%-nguplutik Inuit ikiniqhaniittut ayuitainut avighimayunik (avvaq D – ilihaqhimayaamik ilitaritjutattut).

Avvaq B ayuitait (ilihaqpaalliqhimayut ayuiqhapluklu havaktut ilihaqtut) aghuurnatqiyaayut uyaraghieuqtinut, avvaillu tamangnik Inuit naallugillu inugiangniit ayuiqhaqhimayunik amigaiqpalliayut. 2016-mi, 22.6%-nguyut naallugit inugiangnirnit taapkualu 21.4%-nguyut Inuit inugiangniinit Avvaq B-mi ayuiqhaqhimayut.

Naunaitkutinga 12 – 2006, 2011, 2016-milu Ayuitainut Avvaat Nunavunmi Aviktuqhimayunilu⁵¹

Ukiuq	Ayuitait Avvaq	Nunavut		Qikiqtaaluk		Kivalliq	Qitiqmiut
		Katitlugu	Inuit	Katitlugu	Katitlugu	Katitlugu	Katitlugu
2006	Avvaq D	57.3%	68.7%	52.3%	64.6%	61.4%	
	Avvaq C	10.9%	9.6%	12.4%	10.1%	7.7%	
	Avvaq B	21.1%	18.8%	22.3%	17.1%	23.3%	
	Avvaq A	10.7%	2.9%	12.9%	8.3%	7.4%	
2011	Avvaq D	55.9%	67.4%	51.6%	60.9%	61.7%	
	Avvaq C	13.3%	12.5%	14.6%	12.8%	10.3%	
	Avvaq B	20.2%	18.3%	21.0%	18.7%	20.1%	
	Avvaq A	10.5%	1.8%	12.9%	7.6%	8.0%	
2016	Avvaq D	50.7%	61.4%	46.0%	56.2%	56.2%	
	Avvaq C	15.1%	14.9%	16.3%	15.3%	11.2%	
	Avvaq B	22.6%	21.4%	23.1%	20.7%	24.4%	
	Avvaq A	11.5%	2.4%	14.7%	7.8%	8.0%	

Pitaqvia: Naunaiqhitiiyt Kanatami.

⁵¹ Aajjikkutat naunaitkutat takughauyut ataani ilihaqtuliqiyit VSEC-ngit Naunaitkutinga 5-mi takughauyuttauq Naunaitkutinga 12-mi, kihimi Naunaitkutinga 12-mi ilihaqhimayainut naunaitkutat katitiqtauhimayut hitamanut avighimayunut kinguani:

Avvaq A = ilihaqpaalliqhimayut ilitaritjutainik;

Avvaq B = ilihaqpaalliqhimayut, CEGEP, ahinkluuniit ilihaqpaalliqviunngittumik ilitaritjutilik ilitaritjutilgit taapkuninngalu Ayuiqhapluk Havaktut hanayillu ilitaritjutainik

Avvaq C = Angayughiit ilihaqvianit iniqhimayut ilitaritjutait aajjikkutaaniklu

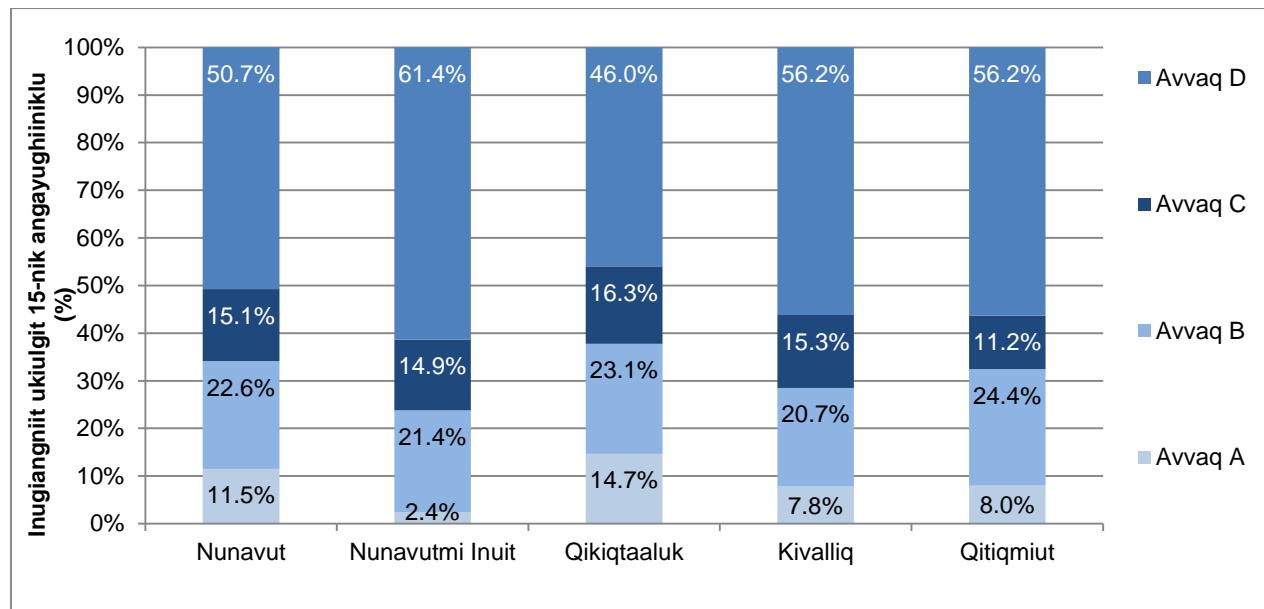
Avvaq D = Titirautaittut, ilihaqtigut ilitaritjutit

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhingit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

2016-mi, aviktuqhimayut amigaitqiyanit inugiangnirnit Avvaq B-mik ayuitamingnik ilihimayut (ilihaqpaalliqhimayut ayuiqhaplutiklu havaktut ilihaqtut) talvani Qitiqmiuni (24.4%) Qikiqtaalungmilu (23.1%).

Avvaata Inuit inugiangniit Avvaq B-mik ayuitamingnik ilihimayut Avvaq B-mik (21.4% 2016-mi) haniliriiktut inugiangniinut naallugit inugiangnirnut (22.6% 2016-mi).

Naunaitkutaq 35 – 2016-mi Ayuitamingnut Avighimayut Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



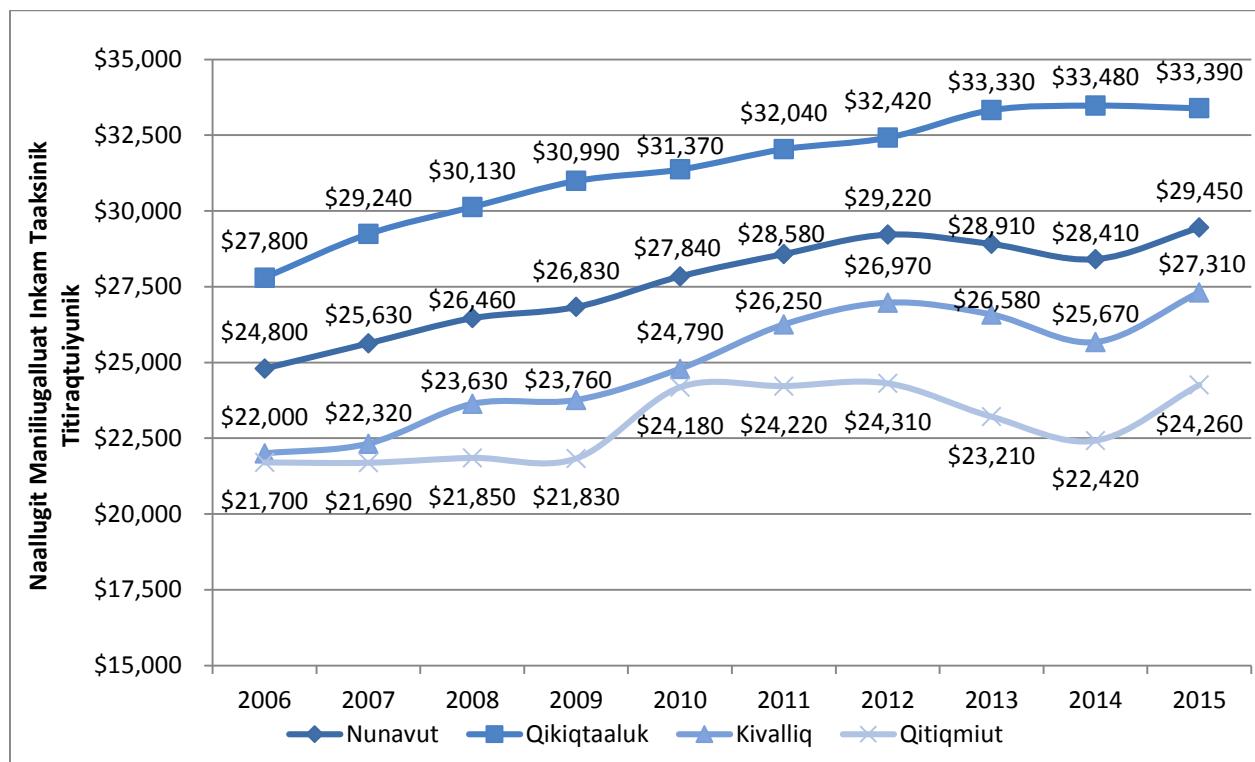
Pitaqvia: Naunaiqhitiiyt Kanatami.

Maniliurahuarniq

Naallugit inugiangniit maniliugait

Maniliukkat amigaiqpaalliqhimayut tamangnit aviktuqhimayuni akunngani ukiut 2006-2015-lu. Maniliukkat Qikiqtaalungmi amigaiqpaalliqpaktuq ukiuq tamaat, kihimi amigaiqpaalliqhimaittut malrungni aviktuqhimayuni. Tamangnik Qitiqmiut Kivalliqlu ikighivaalliqhimayut maniliugainit 2012-mit 2014-milu, talvanilu Qitiqmiuni amigaiqpaalliqhimaittut maniliugainit ukiut akunngani 2006-2009-lu.

Naunaikutaq 36 – 2006-2015-mi Maniliugait tamangnik Inkam Taaksinik titiraqtuiyut⁵² maniliuqhimayunit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



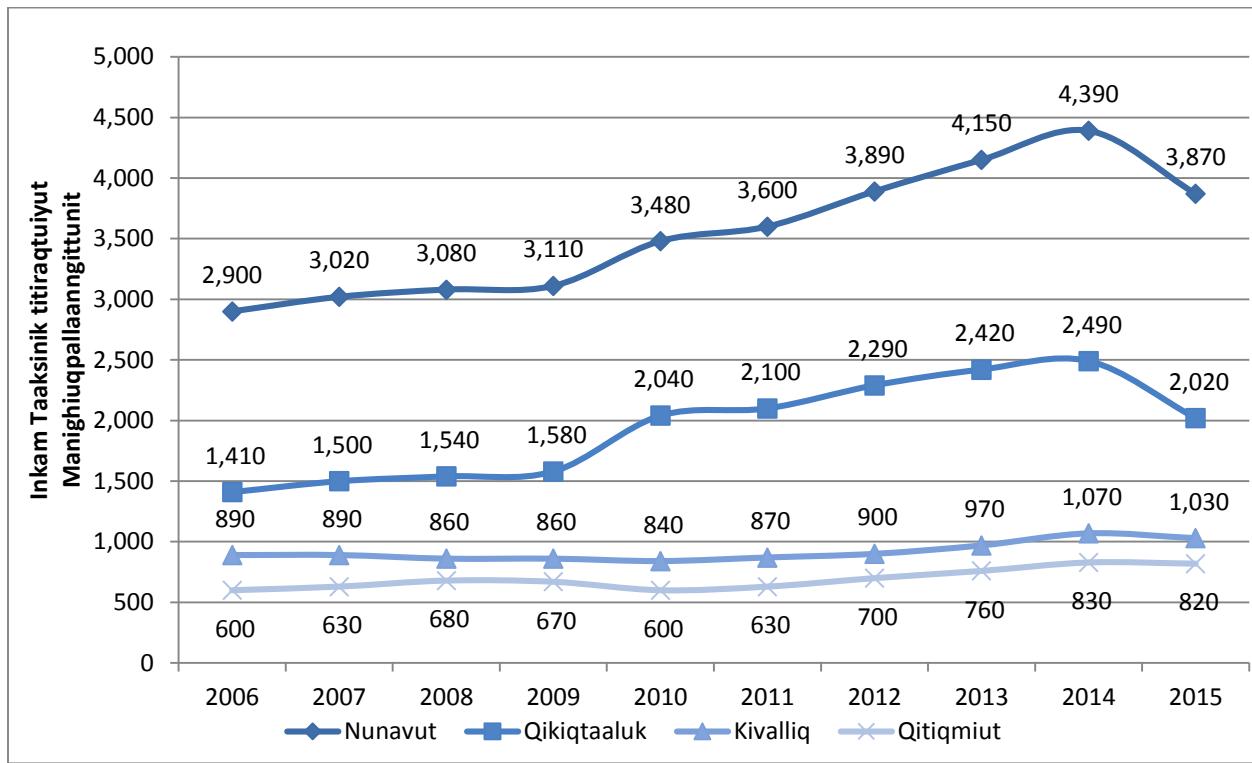
Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

⁵² Naallugit maniliugait taapkua inkam taaksinik titiraqtuiyut qitqaniittut talvani inkam taaksinik titiraqtuiyunit – aviklugu maniliugait ikitqiyaavaktuq aviklugulu amigaitqiyaayut taapkuningga maniliuqtauavaktunit. Tamangnik inuit manighiuqtut titiraqtuiyuittut inkam taaksinik. Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit ihumayut taimaa avighugit 80%-nguyut inuit manighiuqtut titiraqtuiyagait inkam taaksighait (Pivighat taapkua NBS-kut uqauhiinit talvanngat 2018-mi Qitiqmiuni SEMC-nit Uiguanguyuq naunaitkutanit hapkunani). Talvuuna, maniliuqhimayut naunaitkutait takughauyut Naunaikutaq 36-mi ilittuqhitiyuq avvaanik 80%-mik manighiuqtunit titiraqtuiyut inkam taaksinik.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhingit Munaqtunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Naallugit titiraqtuiyut inkam taaksinik manighiuqpallaanngittunit amigaiqpaalliqhimayut akunngani ukiut 2006 2014-lu tamangnit aviktuqhimagayuni. Kihimi, 2015-mi naallugit titiraqtuiyut inkam taaksinik ikighivaalliqhimayut.

Naunaitkutaq 37 – 2006-2015-mi Inkam Taaksinik Titiraqtuiyut Manighiuqpallaanngittunit Nunavunmi Aviktuqhimagayunilu

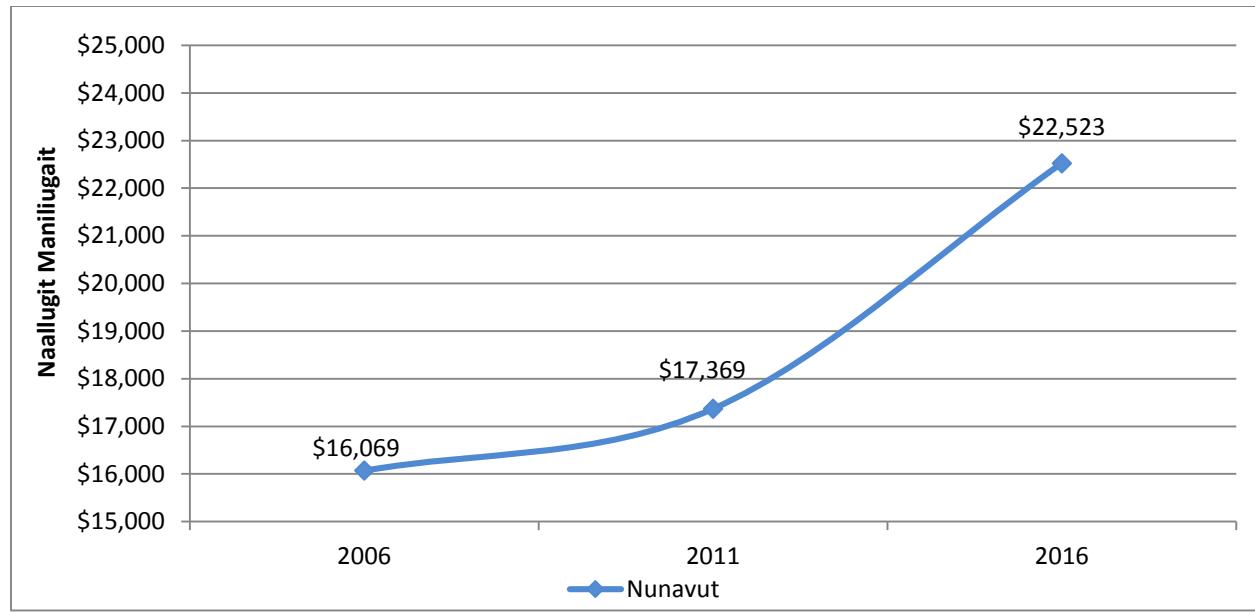


Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Inuit manighiurniit avighugit

Maniliukkat naallugit Inungnit amigaiqpaalliqhimayut akunngani ukiut 2006 2016-lu, ingattauyuq akunngani ukiut 2011 2016-lu. Kihimi, aallatqijingniit ihumagipluginit naallugit maniliugait tamangnut Nunavunmiunut inkam taaksinik titiraqtuiyut takughauuyut Naunaitkutaq 36-mi, naallugit maniliugaita Inuit avatquumayuq \$8000-taalaniq ikitqiayayut malrungnit ukiut naunaitkutaqaqhutik (2006-mi 2011-milu).

Naunaitkutaq 38 – 2006, 2011-mi 2016-milu Maniliugait Naallugit Inuit⁵³ Nunavunmi



⁵³ Naunaitkutat takughauuyut 2011-mut 2016-mullu Inuinnaqnut kihinnaq piyut, talvani 2006-mi naunaitkutauuyut “Naallugit Nunaqaqqaaqhimayut ilittuqhitiinik inugiangniit”. Inuinnaat naallugit 98.9%-nguplutik “Naallugit Nunaqaqqaaqhimayut ilittuqhitiinik inugiangniit” 2006-mi, naunaitkutat atuqtauyughat amirilutik aallatqijingniit naunaitkutanit ihumagiyaulainmata 2011-mit 2016-millu.

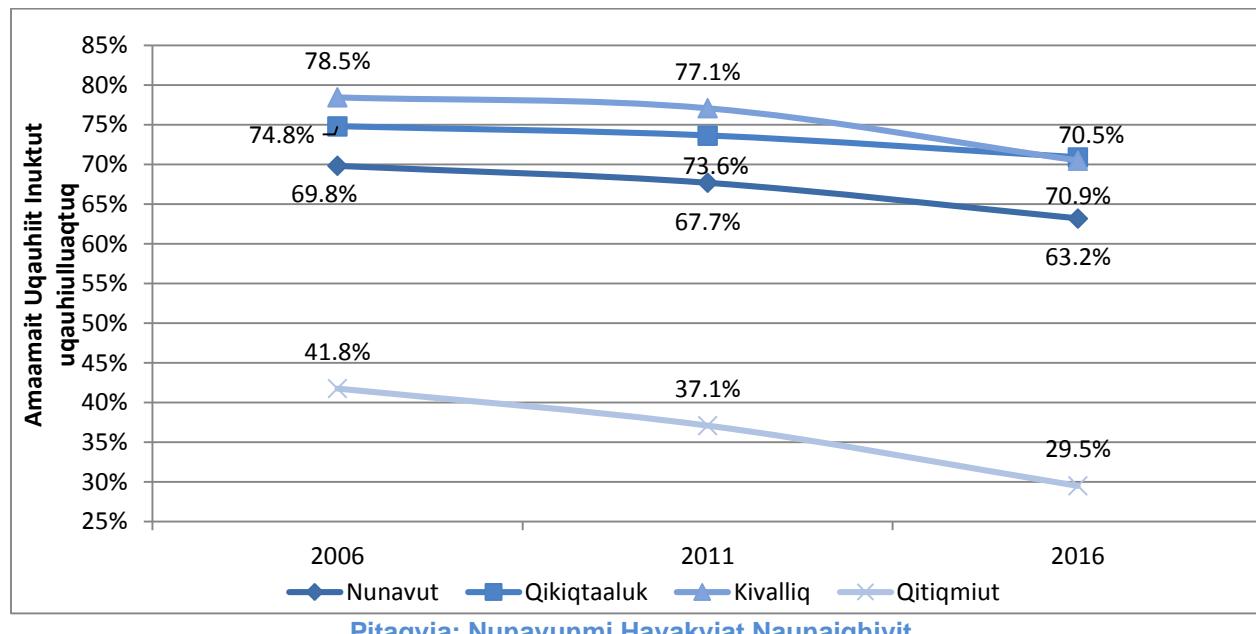
Inuit Uqauhingit

Inuktut

Amaamait Uqauhiit Inuktut uqauhiilluaqtuq

Atuqtangit Inuktut, uuminngaluuniit Inuit uqauhirnut, katakpallialiqtut tamainnut Nunavunmi, uvanillaq Inuinnaqtun uqauhianut uqauhirijangit Qitiqmiuni. Avatquuttugit 70%-nguyut inuit amaamaita uqauhilluangat Inuktuunguyuq huli kihimi talvani Qitiqmiuni Inuit uqauhiit amaamaita uqauhiitut ikighivaalliqhimayuq 41.8%-mit talvunga 29.5%-mut akunngani ukiut 2006 2016-lu. Inuinnaqtun uqauhiit amaamait uqauhiitut ikighivaalliqhimayuq aghut Qitiqmiuni; 2016-mi aviklugit 7.4%-nguyut inugiangniinit Qitiqmiuni ilittuqhithimayut taimaa Inuinnaqtun uqauhiit amaamaita uqauhiriyyait taapkualu 65.7%-nguyut ilittuqhithimayut taimaa Qaplunaat uqauhiit amaamaita uqauhiriyyiyait.

Naunaitkutaq 39 – 2006-mi, 2011-mi, 2016-milu Amaamaita Uqauhiit Inuktut uqauhilluariyait Nunavunmi Aviktuqhimiayunilu

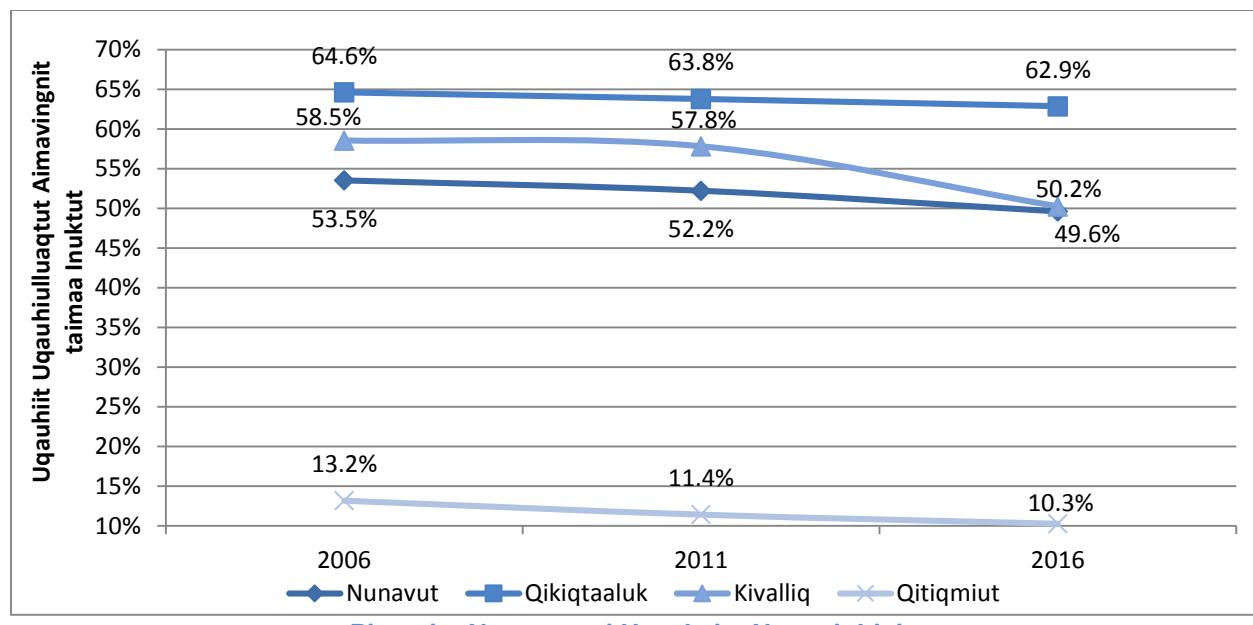


Uqauhiit Uqauhiullaqtut Aimavingnit taimaa Inuktut

Akunngani 2006 2016-lu, uqauhiriluaqhugu Inuktut uqauhiit aimavingnit ikighivaalliqhimayut Nunavunmi haniani 4%-nguyuq ikighivalliahimaplutik Kivalliqmi (8.3%-mik kataghimayuq).

Qitiqmiuni, ikighivalliahimaplutik Inuktut uqauhilingnit aimavingnit aviklugu 2.9%-nguyuq talvanilu Qikiqtaalungmi ikighivalliahimayuq 1.6%-mik.

Naunaitkutaq 40 – 2006-mi, 2011-mi, 2016-milu Uqauhiit Uqauhiullaqtut Aimavingnit taimaa Inuktuinnaq Nunavunmi Aviktuqhimanilu



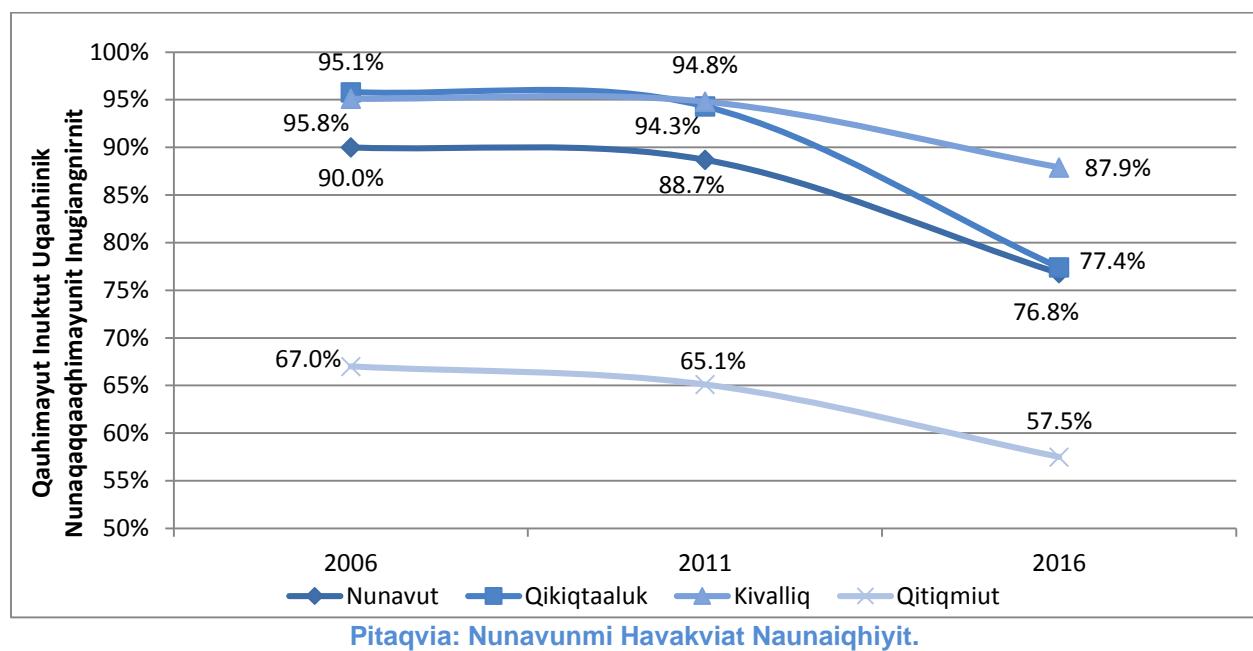
Pitaqvia: Nunavunmi Havakviat Naunaiqhiyit.

Nunavunmi Irungnut-Ikajuutikhagut Munaqtiunikhainnut Naunaitkutat: NAUNAIRVIK A

Qauhimayut Inuktut Uqauhiinik Nunaqaqqaaqhimayunit Inugiangnirnit

Uqauhiriplugu, qauhimayut Inuktut uqauhiinik ikighivallialiqtuq, kihimi qauhimayut Inuktut uqauhiinik avatquvagaat 75%-nguyut tamangnit aviktuqhimayuni kihimi talvani Qitiqmiuni. Akunngani ukiut 2006 2016-lu, Nunavunmi, qauhimayut Inuktut uqauhiinik ikighivaalliqhimayuq 11.8%-mik, anginiqhaaplutik Qikiqtaalungmi talvani ikighivalliahimayuq 16.9%-mik tallimanik ukiunit talvanngat 94.3%-mit 2011-mi talvunga 77.4%-mut 2016-mi. Kivalliqmi Qitiqmiunilu ikighivalliahimayunik ilitturihimayut qauhimayunik Inuktut uqauhiinik ukiut akunngani 2011 2016-lu, avighugit 7-8%-nguyut.

Naunaitkutaq 41 – 2006-mi, 2011-mi, 2016-milu Qauhimayut Inuktut⁵⁴ Uqauhiinik Nunaqaqqaaqhimayunit Inugiangnirnit Nunavunmi Aviktuqhimayunilu



⁵⁴ 2006-mi 2011-milu, naunaitkutat takupkaqtitauyut taimaittuq "%-nguyuq Nunaqaqqaaqhimayut ilittuqhitiuyuq inugiangnirnik qauhimayunik Nunaqaqqaaqhimayut uqauhiinik"; talvanittaauq 2016-mi "Inuit uqauhiinut" kihiiinnauyuq. Talvuuna, naunaitkutat atuqtauuyughat amiriplutik aallatqiinggaani aallanngagamik.

Ilitquhirnirnut Hulidjuhiit unalu Ajuinningit

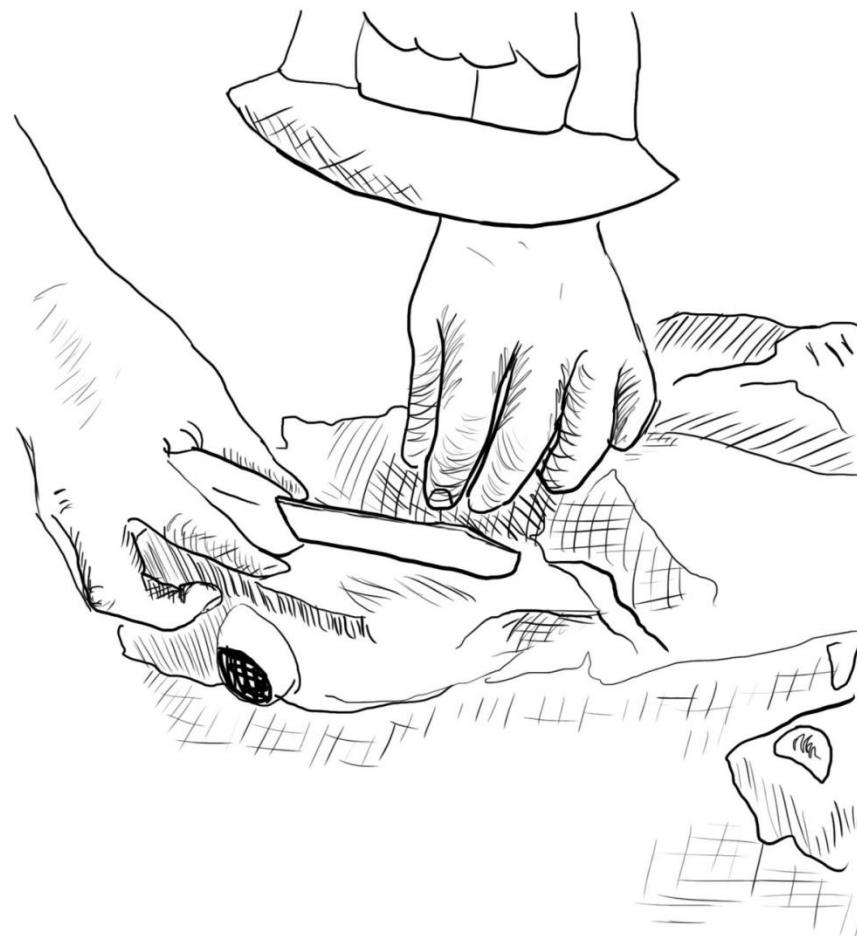
Niqighaqhiuqtut

Inuit Niqighaqhiuqtut

Ilitquhituqtut niqighaqhiuqtut aghurnaqtuq niqighaqattiarlumut, ilitquhirnik aulapkainirmut manighirutaapluni. Ihilutit uyaraghieuqtunit ilitquhituqtunut niqighaqhiutut aghurnaqtuq ilaopluni uyaraghieuqtit qauyihautainut. Kihimi, niqighaqhiurniqmut naunaitkutat utuqqauuyut huittuuplutiklu hapkunani naunaiktutanit (2006-mit uplumimut).

Nutaatqiyat qauyihautit naunaiqhitigyaat avvaqnit qanurittuniklu niqighaqhiuqpaktut avitkuqhimaguni aviktuqhimagumilu taamnauyuq *Nunavunmi Anngutighanik Niqighaqhiuqtut Qauyihautait* (2004), iniqtauhimayuq taapkununnga Nunavunmi Anngutighaliqiyit Katimayiit (NWMB). Qauyihautinit ilittuqhitivaktuq niqighaqhiuqtit naunaitkutainik ukiunut 1996-mit 2001-mut.

Inuit niqighaqhiuqtit ilittuqhitit aghurnaqtuq qauyihaiyaamik uyaraghieuqtunit ihilutinik; naahuriayuq taimaa hapkua ayuqhautit ihuaqhiyauniaqtut hivunighami munaqhiyut naunaitkutainit.



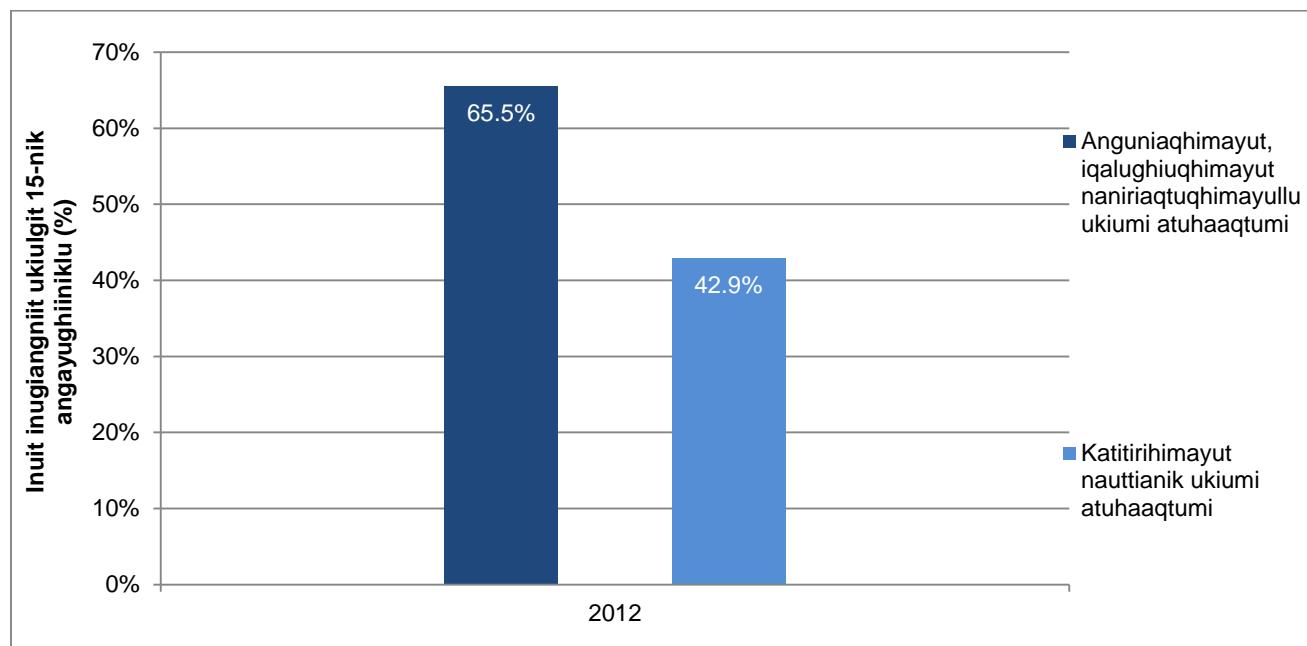
Aghuurnaqniit Inuit niqighaqhiurniqmut

Naunaitkutat hapkununnga ilittuqhitinut ikittuttauq utuqqauplutik. Pivighalluangit naunaiqhitniqmut taapkuanguyut Nunaqaqqaaqhimayut Inuit Qauyihautait (APS) (2006-mi 2012-milu). Naunaitkutat piinarialgit Nunavunmut ilauyut naatjuhiinut Inuit inugiangniinit anguniaqtunit, iqalughiuqtunit, naniriaqtuqtunillu katictiriyunklu nauttianik.

Ilittuqhitit hapkua aghuurnaqtit qauyihaiyaamik ihuilutinik uyaraghieuqtunit taimaalu nunallaqnit aviktuqhimayunilu; kihimi aviktuqhimayunit naunaitkutaittuq. Hivunighami naunaiqhitiyunit, ayuqhautit ihuaqhainahuariami aviktuqhimayuni avvaita APS-nit ihivriuqtaulaaqqtut.

Ilauyunit naunaitkutat 2012-mi APS-nit takughauyut Naunaitkutaq 42-mi⁵⁵. 2012-mi, 65.5%-nguyut inuinnait 15-nik ukiulgit angayughiiniklu Nunavunmi anguniaqhimayut, iqalughiuqhimayut naniriaqtuqhimayulluuniit ukiumi taimaalu 42.9%-nguyut katictirihimayut nauttianik ukiumi atuqhimayumi.

Naunaitkutaq 42 – 2012-mi Niqighaqhiuqtit havaangit Nunavunmi



Pitaqvia: Naunaiqhitiiit Kanatami.

⁵⁵ Hivuanit naunaitkutat 2017-mi APS-nit aniguqtitauhimayuq nungunnuaqtumi Hikutirvia 2018-mi. Naunaitkutat iliqahiutiyaunit talvunga tuklianit NSEMR-nit.

Hulidjuhiit

Inuit katimaqatauyut ilitquhituqtunut hulilukaqaqtunik

Naunaitkutat inulramminik katimaqatauyut ilitquhituqtunik hulilukaqaqtunut talvanngat Nunaqaqqaaqhimayut Inuit Qauyihautait (APS) (2006-mi 2012-milu). Kihimi, amihuutqiyat naunaitkutanit ihuaqtauyut ilittuqhitinut 2006-mit APS-ninngaaqtut utuqqauplutiklu. Kinguani naittut qauhimayainnik naunaitkutat APS-nit uuktautillu ihumagiyaghut hivunighami munaqhiyut naunaiqhitigumik taapkua nutaatqiyat APS-nut naunaitkutat hailiyaugumik.

Inulrammiit hulilukaarvigaat naunaiqhitiyauhimayut 2006-mi 2012-milu APS-nit iliqahiutipluginit ilauyut inulrammiit ulapqiyunit, katimaqatigiingnit ilihaqtaaqhimaplutiklu hulilukaqaqtait (ilitquhituqhutiklu hulilukaqaqhutik). Taimalu, 2006-mi APS-nit ilittuqhitivaktuq ilitturinnaqtunik naunaitkutanik inulramminut iniqnirinullu ilaunyuk ilitquhituqhutik hulilukaqaqhutik taimalu:

- hivitunianik inulrammiit hulilukaqaqtigiyaita iniqnirit,
- hivitunianik nunainnaqmiittut, imalaal
- ilauyaaghaita inulrammiit ilitquhituqtunut hulilukaqaqtunik.

Hivuanit naunaitkutat 2017-mit APS-nit aniguqtitauhimayuq nungunnuaqhuni Hikutirvia 2018-mi. Iliqahiutiniaqhimayait ihuaqtut naunaitkutat APS-nit 2006-mi 2017-millu tuklianit munaqhiyut naunaitkutainit.

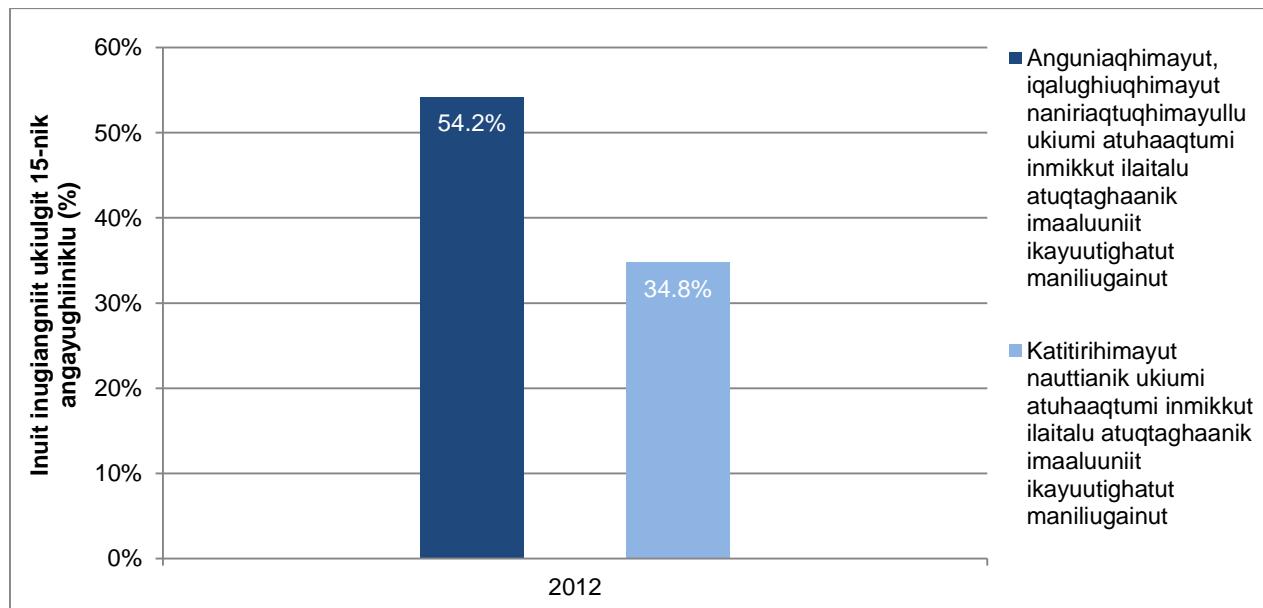
Aallatqiinggaqjut Maniliuqhimajut

Maniliugaqnut ikayuutit

Nunavut aallatqiinggaqjunit maniliurahuaqpaktut, akiliakhangit havaaqarnirnullu ikajuutauvaktut angunahuarnirnut anngutikhanut, iqalut nauttiarnullu avataita. Uyaraghiuqviit hanayut naunaiqhitiyauvaktut ihuilutauyutut niqighaqhiuqtinut ingilratjuhiinut ikpiguhuktunit nunallaqaqnit, ingattauyuq ingilratjuhiinut havaktit⁵⁶

2012-mi, 54.2%-nguyut Inuinnait inugiangniit ukiulgit 15-nik angayughiiniklu Nunavunmi anguniaqhimayut, iqalughiuqhimayut naniriaqtuqhimayullu inmikkut ilaitalu atuqtaghainik. Uvanilu, 34.8% kititqhimajangit nauttiat atuqtakhainnit. Tukliq munaqhiyut naunaitkutait naunaiqhitiniaqtuq 2017-mit APS-nit, ingilratjuhiinik niqighaqhiuqtit qayihainilaqtut.

Naunaitkutaq 43 – 2012-mi Niqighaqhiuqtit havaangit maniliugainut ikayuqtut Nunavunmi



Pitaqvia: Naunaiqhitiyit Kanatami.

⁵⁶ Naunaiqhitiyauhimayut ihuilutit niqighaqhiurniqmut ingilratjuhiinut havaktit taapkuanguyut: aliahuinnaqhatik anguniaqpaktut akihaqtuqhugit taapkua niqighaqhiuqhutik anguniaqtunit, aallannguqpauhiit niqighaqhiuqtut hivitunialu niqighaqhiuqtut amigaiqpaalliqtuniklu naatjuhiinik imaalu/uniit hivituniit aullaqtut (taapkua havaktut maniqarmata kaassiliqhitighamik)